

নিজের ঘাবতীয় ধ্যান-ধারণা ও কামনা-বাসনাকে বিসর্জন দিয়ে দেবে। এরই সার-সংক্ষেপ হল সত্ত্বনিষ্ঠা।

এই সত্ত্বনিষ্ঠাই মহানবী হস্তরত মুহাম্মদ (সা)-এর উশ্মতের মর্যাদা অন্য সমস্ত উশ্মত অপেক্ষা অধিক ছওয়ার রহস্য এবং তাদের বৈশিষ্ট্য। যারা সত্ত্বিকারভাবে উশ্মতে মুহাম্মদী তারা নিজের সমগ্র জীবনকে ন্যায়ের অনুগামী করে দেয়। যে দল বা পার্টির নেতৃত্ব দেয় তাও একান্ত নির্ভেজাল ন্যায় ও সত্যের ভিত্তিতেই দিয়ে থাকে। নিজের ব্যক্তিগত কোন স্বার্থ বা কামনা-বাসনা এবং বংশগত কিংবা জাতীয় আচার আচরণের কোন প্রভাব তাতে থাকতে দেয় না। আর পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদের ক্ষেত্রেও সব সময় ন্যায়ের সামনে মন্তব্য অবনতি করে দেয়। কাজেই সাহাবাঙ্গে-কিরাম (রা) ও তাবেঈন (রা)-এর সমগ্র ইতিহাস এই চরিত্রেরই বিকাশ।

পক্ষাঙ্গের যথনই এ উশ্মতের উল্লিখিত দুটি চরিত্রে কোন রকম ত্রুটি-বিচুতি ঘটেছে, তখন থেকেই শুরু হয়েছে অবনতি ও বিপর্যয়।

অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় যে, আজ এই সত্য ও ন্যায়নিষ্ঠ উশ্মতই নির্ভেজাল রিপুর পুজারীতে পরিণত হয়ে গেছে। তাদের কোন দল বা জামাত গঠিত হলে তা একান্ত আজ্ঞাস্বার্থ এবং নিরুচিত ও তুচ্ছ পার্থিব লাভালাভের ভিত্তিতেই গঠিত হয়। একে অপরকে যে সমস্ত বিষয়ে নিয়মানুবর্তিতার আমন্ত্রণ জানায়, তাও রৈপিক কামনা-বাসনা অথবা বংশীয় আচার প্রথার ভিত্তিতেই হয়ে থাকে। কিন্তু সত্য ও শরীয়তের অনুগমনের জন্য কোথাও কোন সংগঠন হয়ও না, কেউ এ ব্যাপারে চলার জন্য আমন্ত্রণও জানায় না। এমনকি শরীয়ত ও সত্যের বিরুদ্ধাচরণ দেখে কারো মনে সামান্য ভাব-ক্ষেত্রও হয় না।

এমনভাবে পারস্পরিক বাগড়া-বিবাদ এবং বিবদমান মামলা-মুকদ্দমার ক্ষেত্রে সামান্য কয়েক দিনের কাল্পনিক মৌহের খাতিরে আল্লাহ'র কানুনকে পরিহার করে পৈশাচিক আইন ও নীতিমালার মাধ্যমে বিচার মীমাংসায় রাষ্ট্রী হয়ে যায়।

এরই দুর্ভাগ্যজনক পরিণতি পরিলক্ষিত হচ্ছে স্থানে স্থানে, দেশে দেশে। সবখানেই এই উশ্মতকে দেখা যায় লাঞ্ছিত, পদদলিত। তারা আল্লাহ' থেকে মুখ ঘুরিয়ে নিয়েছে —আর সেজন্যই আল্লাহ'ও তাদের সাহায্য-সহায়তা থেকে ফিরে গেছেন।

ন্যায় ও সত্ত্বনিষ্ঠার পরিবর্তে রিপুর তাড়নায় তাড়িত হয়েও কোন কোন মোক্ষ যে পাথির লাভ হাসিল করতে পেরেছে, প্রকৃতপক্ষে তা হলো তার উপর এক মগ্নতার আবরণ। কিন্তু এ যে গোটা জাতি ও সম্প্রদায়ের জন্য নিশ্চিত ধ্বংসেরই পরিণতি, সেদিকে জন্ম্য করার কেউ নেই। সমগ্র জাতির কল্যাণ যদি কাম্য হয়, তাহলে এই কোরআনী নীতিমালাকে সন্দৃঢ়ভাবে অৰ্বকড়ে ধরা ছাড়া কোন গত্যন্তর নেই। নিজেকেও সে অনুযায়ী আমল করতে হবে এবং অপরকেও আমল করাতে ও তার নিয়মানুবর্তী হতে উদ্ধৃত করার চেষ্টা করতে হবে।

বিভিন্ন আয়াতে এই সন্দেহের উভ দেওয়া হয়েছে যে, জাতীয় উমতি যখন সত্য ও ন্যায়নির্ণয় এবং ন্যায়বিচারের অনুসরণের উপর নির্ভরশীল, তখন অন্যান্য অমুসলিম জাতি-সম্প্রদায়, যারা সত্য ও ন্যায়নির্ণয় থেকে সম্পূর্ণভাবে দূরে সরে রয়েছে, তাদেরকে কেন পৃথিবীতে উষ্ণত ও বিকশিত দেখা যায়? তার উত্তর হচ্ছে এই:

وَالْذِينَ
كَذَّبُوا بِاِيْتَنَا سَنَسْتَدْ رِجْمٌ مِنْ حِبْثٍ لَا يَعْلَمُونَ

অর্থাৎ আমার আয়াতসমূহকে যারা মিথ্যা প্রতিপন্থ করে আমি আর্দ্ধ হিকমত ও রহমতের ভিত্তিতে তাদেরকে সহসাই পাকড়াও করি না। বরং ধীরে ধীরে, ক্রমান্বয়ে পাকড়াও করি যা তারা টেরও পায় না। সুতরাং এ পাথির জীবনে কাফির ও পাপিষ্ঠদের সচ্ছলতা এবং মান-মর্যাদার প্রতি লঙ্ঘ করে ধোকার পড়া উচিত নয়। কারণ, তাদের জন্য সেটি কোন কল্যাণকর বিষয় নয়; বরং এটা আঞ্চাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে তাদের জন্য অস্ত ও জ (অবকাশ দান)। আর ইস্তিদরাজ অর্থ হলো পর্যাঙ্গক্রমে ধীরে ধীরে কোন কাজ করা। কোরআন ও সুন্নাহর পরিভাষায় ইস্তিদরাজ বলা হয় বন্দীর পাগাচার সঙ্গেও দুনিয়াতে তার উপর কোন বিপদাপদ আরোপিত না হওয়া—বরং যতই সে পাপ করতে থাকবে পাথির ধন-সম্পদেরও বুদ্ধি তত্ত্ব ঘটবে। যার পরিণতি এই দাঁড়ায় যে, তার অসৎ কর্মের ব্যাপারে সে কখনও সতর্ক হতে পারে না এবং গাফলতির চোখও খোলে না, নিজের অপকর্ম তার কাছে মন্দ বলেই ধরা পড়ে না, ফলে সে তা থেকে বিরত হওয়ার কথাও ভাবতে পারে না।

মানুষের এ অবস্থার উদাহরণ সেই চিকিৎসাহীন রোগীর মত যে রোগকেই আরোগ্য এবং বিষকেই প্রতিমেধক মনে করে ব্যবহার করতে শুরু করে। ফলে কখনও দুনিয়াতেই সহসা কোন আঘাতে ধরা পড়ে আবার কখনও মৃত্যু পর্যন্ত এই ধারা চলতে থাকে এবং শেষ পর্যন্ত মৃত্যুই তার মেশাগ্রস্ততা ও অজ্ঞানতার অবসান করে দেয়। আর চিরস্তন আঘাতেই হয় তার হিকামা।

কোরআন করীম বিভিন্ন সুরা ও আয়াতে এই পর্যাঙ্গক্রমিকতার আলোচনা করেছে। বলা হয়েছে: ফলমান্দিরুৱা বে ফত্তনা চলিয়ে আবো ব—
 فَلَمَّا نَسُوا مَا ذِكْرُوا بَهْ فَتَّنَاهُمْ أَبْوَابَ
 كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أَوْتُوا أَخْذَنَاهُمْ بَغْدَةً فَإِذَا
 وَمَلِسْوَن—অর্থাৎ তারা যখন সে বিষয় বিস্মৃত হয়ে বসেছে, যা তাদেরকে স্মরণ করিয়ে দেওয়া হয়েছিল, তখন আমি তাদের জন্য সব ব্যাপারে দরজা খুলে দিয়েছি। এমনকি তারা তাদের প্রাপ্ত ধন-দৌলতের কারণে আনন্দে আঞ্চাহারা হয়ে উঠেছে।

আর আমি তাদেরকে হঠাৎ আঘাবের মাধ্যমে পাকড়াও করেছি। আর তখন তারা অব্যাহতি লাভের ব্যাপারে নিরাশ হয়ে পড়েছে।

এই যে ‘ইস্তিদরাজ’ এটা কাফিরদের সাথেও ঘটে থাকে এবং পাপী মুসলমানের সাথেও। সে কারণেই সাহাবায়ে কিরাম (রা) এবং পূর্ববর্তী মহাআ মনীষীদের যখনই কোন পাথির নিয়ামত বা ধন-দৌলত আঞ্চাহ্ তা'আলা দান করতেন, তখন তাঁরা ভৌতি বিহুবলতার দরজন ইস্তিদরাজের ভয় করতেন যে, পাথির এই দৌলতই না আবার আমাদের জন্য ইস্তিদরাজের কারণ হয়ে দাঁড়ায়।

তৃতীয় আয়াতে এই ইস্তিদরাজ তথা পর্যামুক্তিক অবকাশ দানের বর্ণনা দেওয়া হয়েছে : **أَوْ لَمْ يَتَفَكِّرْ وَأَمْلِي لَهُمْ أَنْ كَبِدُوا مَتَّهِنْ** — অর্থাৎ আমি গোনাহগারদের অবকাশ দিতে থাকি। আমার ব্যবস্থা বড়ই কঠিন।

চতুর্থ আয়াতে রয়েছে, কাফিরদের সেই অর্থহীন ধারণা-কল্পনার খণ্ডন যে (নাউয় বিলাহ) মহানবী (সা) মন্তিষ্ঠ বিকৃতিতে ভুগছেন। বলা হয়েছে : **أَوْ لَمْ يَتَفَكِّرْ وَأَمْلِي لَهُمْ أَنْ كَبِدُوا مَتَّهِنْ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنْدَةِ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ** — অর্থাৎ তারা কি চিন্তা-ভাবনা করে দেখে না যে, যার সাথে তাদের পালা পড়েছে তাঁর সামান্যতমও মন্তিষ্ঠ বিকৃতি নেই। তাঁর বুদ্ধি-বিবেচনার সামনে তো সমগ্র পৃথিবীর বুদ্ধিজীবীর চিন্তাশীলতা পর্যন্ত অবাক ও বিচ্ছিন্ন। তাঁর সম্পর্কে মন্তিষ্ঠ বিকৃতির ধারণা করা তো নিজেরই মন্তিষ্ঠ বিকৃতির লক্ষণ। মহানবী (সা) তো পরিষ্কার ও প্রকৃষ্ট তথ্যসমূহ বর্ণনা করে থাকেন এবং আধিরাতে আঞ্চাহ্ তা'আলার কঠিন আঘাব সম্পর্কে ভৌতি প্রদর্শন করেন।

পঞ্চম আয়াতে এই দু'টি বিষয় সম্পর্কে মনোনিবেশ সহকারে চিন্তা করার আহবান জানানো হয়েছে। প্রথমত আঞ্চাহ্ তা'আলার সৃষ্টি আসমান, যমীন এবং এতদুভয়ের মধ্যবর্তী অসংখ্য বিস্ময়কর সৃষ্টি সম্পর্কে চিন্তা করা। দ্বিতীয়ত নিজের জীবনকালে আর কর্মাবকাশের প্রতি লক্ষ্য রাখা।

আঞ্চাহুর অসংখ্য সৃষ্টি সম্পর্কে সামান্য মনোনিবেশ সহকারে চিন্তা করলে একজন স্থুলবুদ্ধি মানুষও আঞ্চাহ্ তা'আলার মহা কুদরতের পরিচয় ও দর্শন লাভে সমর্থ হতে পারে। আর যারা কিছুটা সূক্ষ্ম ও গভীর দৃষ্টিসম্পন্ন তারা তো বিশেষ প্রতিটি অগু-পরমাণুকে মহা শক্তিশালী ও মহাজ্ঞানী আঞ্চাহ্ রব্বুল আলামীনের তস্বীহ ও প্রশংসা-কৌর্তনে নিয়োজিত দেখতে পায়। যে দর্শনের পর আঞ্চাহ্ তা'আলার প্রতি ঈমান আনা এবং বিশ্বাস স্থাপন করা একটি অতি স্বাভাবিক বিষয়ে পরিণত হয়ে যায়।

আর নিজের জীবনকালে চিন্তা-ভাবনা করার ফল হয় এই যে, যখন মানুষ একথা উপজ্ঞাবিধি করতে পারে যে, মৃত্যুর সময়টি যখন নির্দিষ্ট করে জানা নেই,

তখন সে প্রয়োজনীয় কাজ-কর্ম সমাধা করার ব্যাপারে যে কোন শৈথিল্য থেকে বিরত হয়ে যায় এবং একান্ত একাগ্রতার সাথে কাজ করতে আরঙ্গ করে। মৃত্যুর ব্যাপারে গাফলতিই মানুষকে বাজে কাজ আর অপরাধপ্রবণতায় প্রহত করে। পক্ষান্তরে মৃত্যুকে সরক্ষণ উপস্থিত জ্ঞান করাই এমন এক বিষয়, যা মানুষকে যাবতীয় অপরাধ-প্রবণতা থেকে বেঁচে থাকতে উদ্বৃদ্ধ করে। সে জন্যই মহানবী (সা) ইরশাদ করেছেন : **أَكْثِرُ رُوَادِ كُرَّهَاتِ الدُّنْيَا مِنَ الْسَّمَوَتِ** অর্থাৎ “তোমরা এমন বিষয় সম্পর্কে বেশি পরিমাণে স্মরণ কর, যা সমস্ত ডোগ-বিলাস স্মৃহাকে নিঃশেষ করে দেয়। আর তা হল মৃত্যু।”

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ—**কাজেই উল্লিখিত আয়াতে বলা হয়েছে—**

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنَّ عَسِيَ أَنْ يَكُونَ

مَلَكُوت—**কাজেই উল্লিখিত আয়াতে বলা হয়েছে—** শব্দটি রাজ্য অর্থে ব্যাপকতা বোঝানোর জন্য বলা হয়ে থাকে। তার অর্থ সেই মহাবিশ্ব সম্পর্কে কি তারা চিন্তা-ভাবনা করেছে, যা সমগ্র আকাশ ও পৃথিবী এবং অসংখ্য বস্তু-সামগ্ৰীকে পরিবেষ্টন করে রেখেছে। আর তারা কি লক্ষ্য করেনি যে, ‘হয়তো মৃত্যু অতি নিকটেই রয়েছে, যা এসে যাবার পর ঈমান বা আমলের অবকাশ শেষ হয়ে যাবে।’

فِيمَا حَدَّيْتُ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ৪—**অর্থাৎ যারা আয়াত শেষে বলা হয়েছে—**

কোরআনে ছাকীয়ে এহেন প্রকৃত নির্দশন সত্ত্বেও ঈমান আনে না, তারা আর কোন বিষয়ের প্রেক্ষিতে ঈমান আনবে?

مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذْرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَلُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلَهَا ۝ قُلْ
إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۝ لَمْ يُجِيلِيهَا لِوْقَتُهَا إِلَّا هُوَ ۝ نَقْلَتْ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۝ لَا تَأْنِيْكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۝ يَسْأَلُونَكَ كَائِنَ حَقِيقَةً عَنْهَا ۝
قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

(১৮৬) আল্লাহ্ থাকে পথন্তর করেন তার কোন পথপ্রদর্শক নেই। আর আল্লাহ্ তাদেরকে তাদের দৃষ্টামীতে যত অবস্থায় ছেড়ে দিয়ে রাখেন। (১৮৭) আপনাকে জিজেস করে, কিয়ামত কখন অনুষ্ঠিত হবে? বলে দিন—এর খবর তো আমার পালন-কর্তার কাছেই রয়েছে। তিনিই তা অনুভূত করে দেখাবেন নির্ধারিত সময়ে। আসমান ও যান্মীনের জন্য সেটি অতি কঠিন বিষয়। যখন তা তোমাদের উপর আসবে অজান্তেই এসে যাবে। আপনাকে জিজেস করতে থাকে, যেন আপনি তার অনুসঙ্গানে মেগে আছেন। বলে দিন, এর সংবাদ বিশেষ করে আল্লাহ্'র নিকটই রয়েছে। কিন্তু তা অধিকাংশ লোকই উপলব্ধি করে না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

যাকে আল্লাহ্ তা'আলা পথন্তর করেন, তাকে কেউ পথে আনতে পারে না (কাজেই আক্ষেপ করা বুথা)। আর আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে তাদের পথন্তরিতার মাঝে উদ্ধৃত ছেড়ে দিয়ে থাকেন (যাতে একত্রেই পূর্ণ শাস্তি প্রদান করতে পারেন)। লোকেরা আপনার কাছে কিয়ামত সম্পর্কে প্রশ্ন করে যে, কখন তা অনুষ্ঠিত হবে। আপনি বলে দিন যে, এর (অনুষ্ঠান সংক্রান্ত) জ্ঞান (অর্থাৎ কখন তা অনুষ্ঠিত হবে তা) শুধু আমার পালনকর্তার কাছেই রয়েছে (অন্য কেউ এ ব্যাপারে জানে না)। এর নির্ধারিত সময়ে একমাত্র আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কেউ একে প্রকাশ করবেন না। (আর প্রকাশের অবস্থা হবে এমন যে, যখন তার অনুষ্ঠান হবে, তখন সবাই জানতে পারবে। নির্ধারিত সময়ের আগে কারও অনুরোধে তা প্রকাশ করা হবে না। কারণ,) সেটা হবে আসমানসমূহ এবং যান্মীনসমূহের জন্য অতি কঠিন ও বিরাট ঘটনা। (কাজেই) তা তোমাদের উপর (তোমাদের অজান্তে) একান্ত দৈবাং এসে উপস্থিত হবে। (ফলে সেটা দেহকে পরিবর্তিত ও বিকৃত করে দেওয়ার ব্যাপারে যেমন কঠিন হবে, তেমনিভাবে অন্তরের পরেও তার কঠিন প্রতিক্রিয়া পরিলক্ষিত হবে; বস্তুত পূর্ব থেকে বাতলে দেওয়া হলে এমনটা হত না। আর তাদের জিজেস করাটাও একান্ত মামুলী প্রশ্ন নয়; বরং) তারা আপনার নিকট এমনই (পীড়াগীড়ি ও প্রবলতার) সাথে জিজেস করে যে, আপনি যেন এ বিষয়ে তদন্ত-গবেষণা করে নিয়েছেন (আর এই তদন্ত-গবেষণার পর আপনি তার ব্যাপক জ্ঞানও লাভ করে নিয়েছেন)। আপনি বলে দিন যে, (বর্ণিত) এ ব্যাপারে বিশেষ জ্ঞান একমাত্র আল্লাহ্'র কাছেই রয়েছে। কিন্তু অধিকাংশ লোক (এ বিষয়ে) জানে না [যে, কোন কোন বিষয়ের জ্ঞান আল্লাহ্ রূপে আলামীন নিজের কাছেই সংরক্ষণ করে রেখেছেন। নবী-রসূলদেরও সে ব্যাপারে বিস্তারিত সংবাদ দেননি। সুতরাং এই না জানার দরখন কোন নবীর কিয়ামতের সঠিক সময় সম্পর্কিত অজ্ঞতাকে (নাট্যবিলোহ) নবী না হওয়ার প্রমাণ মনে করে—তা এভাবে যে, নবুয়ত সাব্যস্ত হওয়ার জন্য এই ইলম অপরিহার্য, আর অপরিহার্য বিষয়ের অনুপস্থিতি তার সাথে সম্পূর্ণ বিষয়েরও অনুপস্থিতির প্রমাণ। অথচ প্রথম পর্বটাই সম্পূর্ণ প্রাপ্ত]।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে কুফ্ফার ও মুনক্রেইনদের হত্তকারিতা এবং আল্লাহ্ তা'আলার মহা কুদরতের প্রকৃষ্ট দলীল-প্রমাণ থাকা সত্ত্বেও ইমান না আনার আলোচনা ছিল। আর বর্তমান বিষয়টি রসূলে করীম (সা)-এর জন্য উল্লম্ব এবং সাধারণ সৃষ্টিটির সাথে তাঁর অসাধারণ প্রীতি ও দয়ার কারণে তাঁর চরম মনোবেদনা ও দুঃখের কারণ হতে পারত বলে আলোচ্য আয়াতগুলোর প্রথম আয়াতে তাঁকে সান্ত্বনা প্রদান করে বলা হয়েছে—যাদেরকে আল্লাহ্ নিজে পথভ্রষ্ট করে দেবেন, তাদেরকে কেউ পথ দেখাতে পারে না। আর আল্লাহ্ তা'আলা এ ধরনের লোকদের পথভ্রষ্টতায় উদ্ভ্রান্ত অবস্থায়ই ছেড়ে দেন।

সারমর্ম এই যে, তাদের হত্তকারিতা এবং সত্য গ্রহণে অনীহার দরজন তিনি যেনে মনঃক্ষেপ না হন। কারণ, সত্য বিষয়টি পরিস্কার-পরিচ্ছন্ন ও হাদয়গ্রাহী ভঙ্গিতে পেঁচে দেওয়াই ছিল তাঁর নির্ধারিত দার্যাত্ম। তা তিনি সম্পাদনও করেছেন। তাঁর উপর অপিত দায়-দায়িত্বও শেষ হয়ে গেছে। এখন কারও মানা না যানার ব্যাপারটি হল একান্ত ভাগ্য সংক্রান্ত। এতে তাঁর কোন হাত নেই। সুতরাং তিনি কেন দুঃখিত হবেন।

এ সুরার বিষয়বস্তুগুলোর মধ্যে তিনটি বিষয় ছিল খুবই গুরুত্বপূর্ণ। এক. তও-হীদ। দুই. রিসালত, তিনি. আখিরাত। আর এই তিনটি বিষয়ই ইমান ও ইসলামের মূল ভিত্তি। এগুলোর মধ্যে তওহীদ ও রিসালতের বিষয় পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে সবিস্তারে আলোচিত হয়েছে। উল্লিখিত আয়াতগুলোর মধ্যে শেষ দুটি আয়াতে বর্ণিত হয়েছে আখিরাত ও কিয়ামত সংক্রান্ত বিষয়। এগুলো নাখিলের পেছনে বিশেষ একটি ঘটনা কার্যকর ছিল। তাই তফসীরে ইমাম ইবনে জরীর (র) এবং আবদ ইবনে হমাইদ (র) হয়রত কাতাদাহ (রা)-এর রেওয়ায়েতে উদ্বৃত্ত করেছেন যে, মক্কার কুরাইশরা হয়েরে আকরাম (সা)-এর নিকট ঠাট্টা ও বিদ্রূপচ্ছলে জিজেস করল যে, আপনি কিয়ামত আগমনের সংবাদ দিয়ে দিয়ে মানুষকে এ ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন করে থাকেন—এ ব্যাপারে যদি আপনি সত্য হয়ে থাকেন, তবে নির্দিষ্ট করে বলুন, কিয়ামত কোনু সনের কত তারিখে অনুষ্ঠিত হবে, যাতে আমরা তা আসার আগেই তৈরি হয়ে যেতে পারি। আপনার এবং আমাদের মাঝে আঢ়ায়াতার যে সম্পর্ক বিদ্যমান তার দাবিও তাই। আর যদি সাধারণ লোকদের বিষয়টি আপনি বলতে না চান, তবে অন্তত আমাদের বলে দিন। এ ঘটনার ভিত্তিতেই নাখিল হয় **يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ** আয়াতটি।

এখানে উল্লিখিত **سَاعَة** শব্দটি আরবী ভাষায় সামান্য সময় বা মুহূর্তকে বলা হয়। আভিধানিকভাবে যার কোন বিশেষ পরিস্থীমা নেই। আর গাণিতিক ও জ্যোতিবিদদের পরিভাষায় রাত ও দিনের চারিশ অংশের এক অংশকে বলা হয় **سَاعَة** (সাতাত) যাকে বাংলায় ঘন্টা নামে অভিহিত করা হয়। কোরআনের পরিভাষায় এ শব্দটি সেই দিবসকে বোঝাবার জন্য ব্যবহৃত হয়, যা হবে সমগ্র সৃষ্টিটির মৃত্যুদিবস এবং সে দিনকেও বলা হয়

যাতে সমগ্র সৃষ্টি পুনরায় জীবিত হয়ে আল্লাহ্ রবুল আলামীনের দরবারে উপস্থিত হবে। **أَيَّا مَرْسَى** (আইয়ানা) অর্থ কবে। আর **مَرْسَى** (মুরসা) অর্থ অনুষ্ঠিত কিংবা স্থাপিত হওয়া।

لَا يُجَلِّبُهُ تَجْلِبَةً শব্দটি থেকে গঠিত। এর অর্থ প্রকাশিত এবং থোলা। **بَغْتَةً** (বাগ্তান) অর্থ অক্ষমাং। **حَفْيٌ** (হাফিয়ান) অর্থ হ্যরত আবদুল্লাহ্ ইবনে আব্দাস (রা) বলেছেন, জানী ও অবহিত ব্যক্তি। প্রকৃতপক্ষে এমন লোককে ‘হাফী’ বলা হয়, যে প্রশ্ন করে করে বিষয়ের পরিপূর্ণ তথ্য অনুসন্ধান করে নিতে পারে।

কাজেই আয়াতের মর্য দাঁড়াল এই যে, এরা আপনার নিকট কিয়ামত সম্পর্কে প্রশ্ন করে যে, তা কবে আসবে? আপনি তাদেরকে বলে দিন, এর নির্দিষ্টতার জান শুধুমাত্র আমার প্রতিপাদকেরই আছে। এ ব্যাপারে পূর্ব থেকে কারও জানা নেই এবং সঠিক সময়ও কেউ জানতে পারবে না। নির্ধারিত সময়টি যখন উপস্থিত হয়ে যাবে, ঠিক তখনই আল্লাহ্ তা‘আলা তা প্রকাশ করে দেবেন। এতে কোন মাধ্যম থাকবে না। কিয়ামতের ঘটনাটি আসমান ও যমীনের জন্যও একান্ত ভয়ানক ঘটনা হবে। সেগুলোও টুকরা টুকরা হয়ে উড়তে থাকবে। সুতরাং এহেন ভয়াবহ ঘটনা সম্পর্কে পূর্ব থেকে প্রকাশ না করাই বিচক্ষণতার তাগাদা। তা না হলে যারা বিশ্বাসী তাদের জীবন দুরিষ্঵ত্ত হয়ে উঠত এবং যারা অবিশ্বাসী মুন্কির তারা অধিকতর ঠাট্টা-বিদ্রুপের সুযোগ পেয়ে যেত। সেজন্মাই বলা হয়েছে: **أَلَا تَبْكِمْ!** অর্থাৎ কিয়ামত তোমাদের নিকট আকস্মিকভাবেই এসে উপস্থিত হবে।

বুখারী ও মুসলিমের হাদীসে হ্যরত আবু হৱায়রা (রা)-র রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত করা হয়েছে যে, রসূলে করীম (সা) কিয়ামতের আকস্মিক আগমন সম্পর্কে বলেছেন, ‘মানুষ নিজ নিজ কাজে পরিব্যস্ত থাকবে। এক লোক খরিদদারকে দেখাবার উদ্দেশ্যে কাপড়ের থান খুলে সামনে ধরে থাকবে, সে (সওদার) এ বিষয়টিও সাব্যস্ত করতে পারবে না, এরই মধ্যে কিয়ামত এসে যাবে। এক লোক তার উটনীর দুধ দুইয়ে নিয়ে যেতে থাকবে এবং তখনও তা ব্যবহার করতে পারবে না, এরই মধ্যে কিয়ামত সংঘটিত হয়ে যাবে। কেউ নিজের হাউস মেরামত করতে থাকবে—তা থেকে অবসর হওয়ার পূর্বেই কিয়ামত সংঘটিত হয়ে যাবে। কেউ হয়তো খাবার লোকমা হাতে তুলে নেবে, তা মুখে দেবার পূর্বেই কিয়ামত হয়ে যাবে।—রাহল-মা‘আনী

যেভাবে মানুষের ব্যক্তিগত মৃত্যুর তারিখ ও সময়-ক্ষণ অনিদিষ্ট ও গোপন রাখার মাঝে বিবাট তাৎপর্য নিহিত রয়েছে, তেমনিভাবে কিয়ামতকেও, যা সমগ্র বিশ্বের সামগ্রিক মৃত্যুরই নামান্তর, তাকে গোপন এবং অনিদিষ্ট রাখার মধ্যেও বিপুল রহস্য ও তাৎপর্য বিদ্যমান। তা না হলে একে তো এতেই বিশ্বাসীদের জীবন দুরিষ্঵ত্ত হয়ে উঠবে এবং পাথির

যাবতীয় কাজকর্ম অত্যন্ত কঠিন হয়ে দাঁড়াবে, তদুপরি অবিশ্বাসীরা সুদীর্ঘ সময়ের কথা শুনে ঠাট্টা-বিদ্রূপের সুযোগ পাবে এবং তাদের উদ্ধৃতা অধিকতর বুদ্ধি পাবে।

সেজন্যই হিকমত ও বিচক্ষণতার তাগিদে তার তারিখ বা দিন-ক্ষণকে অনিদিষ্ট রাখা হয়েছে, যাতে করে মানুষ তার ভয়াবহতা সম্পর্কে সদা ভাঁত থাকে। আর এ ভয়ই মানুষকে অপরাধপ্রবণতা থেকে বিরত রাখার জন্য সর্বাধিক কার্যকর পদ্ধা। সুতরাং উভয় আয়াতগুলোতে এ জ্ঞানই দেওয়া হয়েছে যে, কোন একদিন কিয়ামতের আগমন ঘটবে, আল্লাহ'র সমীপে সবাই উপস্থিত হতে হবে এবং তাদের সারা জীবনের ছোট-বড়, ভাল-মন্দ সমস্ত কার্যকলাপের নিকাশ নেওয়া হবে, যার ফলে হয় জান্মাতের অকল্পনীয় ও অনন্ত নিয়ামতরাজি লাভ হবে অথবা জাহানামের সেই কঠিন ও দুরিষহ যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি ভোগ করতে হবে, যার কল্পনা করতেও পিতৃ পানি হয়ে যেতে থাকবে। যখন কারও বিশ্বাস ও প্রতায় থাকবে, তখন কোন বুদ্ধিমানের কাজ এমন হওয়া উচিত নয় যে, আমলের অবকাশকে এমন বিতর্কের মাঝে নষ্ট করবে যে, এ ঘটনা কবে কখন সংঘটিত হবে। বরং বুদ্ধিমতার সঠিক দাবি হল বয়সের অবকাশকে গন্মীত মনে করে সে দিবসের জন্য তৈরি হওয়ার কাজে ব্যাপৃত থাকা এবং আল্লাহ'র বুরুল আলামীনের নির্দেশ লংঘন করতে গিয়ে এমনভাবে ভয় করা, যেমন আঙুনকে ভয় করা হয়।

আয়াতের শেষাংশে পুনরায় তাদের প্রশ্নের পুনরাবৃত্তি করে বলা হয়েছে :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ ۱ ﴾
প্রথম প্রশ্নটি ছিল এ প্রসঙ্গে যে, এমন গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা

যখন সংঘটিত হবেই তখন আমাদের তার যথাযথ ও সঠিক তারিখ, দিন-ক্ষণ ও সময় সম্পর্কে অবহিত করা প্রয়োজন। তারই উভর দেওয়া হয়েছে যে, এ প্রশ্নটি একান্ত নির্বুদ্ধিতা ও বোকায়িপ্রসূত। পক্ষান্তরে বুদ্ধিমতার দাবি হল এর নিদিষ্টতা সম্পর্কে কাউকে অবহিত না করা, যাতে প্রত্যেক আমলকারী প্রতি মুহূর্তে আধিরাতের আয়াবের ভয় করে নেক-আমল অবলম্বন করার এবং অসং কর্ম থেকে বিরত থাকার প্রতি পরিপূর্ণ মনোযোগী হয়।

আর এই দ্বিতীয় প্রশ্নের উদ্দেশ্য হল তাদের একথা বোঝা যে, মহানবী (সা) অবশ্যই কিয়ামতের তারিখ ও সময়-ক্ষণ সম্পর্কে অবগত এবং আল্লাহ'র আলাম কাছ থেকে এ বিষয়ে অবশ্যই তিনি জ্ঞান লাভ করে নিয়েছেন, কিন্তু তিনি কোন বিশেষ কারণে সে কথা বলছেন না। সেজন্যই নিজ আভীয়তার দোহাই দিয়ে তারা তাঁকে প্রশ্ন করল যে, আমাদের কিয়ামতের পরিপূর্ণ সম্ভাবন দিয়ে দিন। এ প্রশ্নের উত্তরে

قُلْ إِنَّمَا مَلِمْهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

لَا يَعْلَمُون অর্থাৎ আপনি মোকদ্দের বলে দিন যে, প্রকৃতপক্ষে কিয়ামতের সঠিক তারিখ সম্পর্কিত জ্ঞান এক মাত্র আল্লাহ' ছাড়া তাঁর কোন ফেরেশতা কিংবা নবী-রসূলদেরও জ্ঞান

নেই। কিন্তু এ বিষয়টি অনেকেই জানে না যে, বহু জ্ঞান আল্লাহ্ শুধুমাত্র নিজের জনাই সংরক্ষণ করেন, যা কোন ফেরেশতা কিংবা নবী-রসূল পর্যন্ত জানতে পারেন না। মানুষ নিজেদের মূর্খতাবশত মনে করে যে, কিয়ামত অনুষ্ঠানের তারিখ সম্পর্কিত জ্ঞান নবী কিংবা রসূল হওয়ার জন্য অপরিহার্য। এরই ভিত্তিতে তারা এই প্রেক্ষিত আবিক্ষার করে যে, মহানবী (সা)-র যথন এ ব্যাপারে পরিপূর্ণ ইন্স নেই, কাজেই এটা তাঁর নবী না হওয়ারই লক্ষণ (নাউয়ুবিজ্ঞাহ)। কিন্তু উপরোক্ষিত আলোচনায় জানা গেছে যে, এ ধরনের ধারণা সম্পূর্ণ ভ্রান্তি।

সারকথা হল এই যে, যারা এ ধরনের প্রশ্ন উত্থাপন করে, তারা বড়ই বোকা, নির্বোধ ও তাঙ্গ। না এরা বিষয়ের তাৎপর্য সম্পর্কে অবগত, না জানে তার অন্তর্নিহিত রহস্য ও প্রশ্ন করার পদ্ধতি।

তবে হ্যাঁ, মহানবী (সা)-কে কিয়ামতের কিছু নির্দর্শন ও লক্ষণাদি সম্পর্কিত জ্ঞান দান করা হয়েছে। আর তা হল এই যে, এখন তা নিকটবর্তী। এ বিষয়টি মহানবী (সা) বহু বিশুদ্ধ হাদীসে অত্যন্ত পরিষ্কারভাবে বর্ণনা করে দিয়েছেন। ইরশাদ হয়েছে—“আমার আবির্ভাব এবং কিয়ামত এমনভাবে মিশে আছে, যেমন মিশে থাকে হাতের দু'টি আঙ্গুল।”—তিরমিয়ী

কোন কোন ইসলামী কিতাবে পৃথিবীর বয়স সাত হাজার বছর হয়েছে বলে যে কথা বলা হয়েছে, তা হ্যুর আকরাম (সা)-এর কোন হাদীস নয় বরং তা ইসরাইলী মিথ্যা রেওয়ায়েত থেকে নেয়া বিষয়।

ভূমণ্ডল বিষয়ক পণ্ডিতরা আধুনিক গবেষণার মাধ্যমে পৃথিবীর বয়স লক্ষ লক্ষ বছর হয়েছে বলে মত প্রকাশ করেছেন। কোরআনের কোন আয়াত কিংবা কোন বিশুদ্ধ হাদীসের সাথে এ নতুন গবেষণার কোন বিরোধ ঘটে না। ইসলামী রেওয়ায়েতসমূহে এহেম অঙ্গীক রেওয়ায়েত ঢুকিয়ে দেয়ার উদ্দেশ্যই হয়ত ইসলামের বিরুদ্ধ মানুষের মনে কু-ধারণা সৃষ্টি করা। যার খণ্ডন স্বয়ং বিশুদ্ধ হাদীসেও বিদ্যমান রয়েছে। বিশুদ্ধ এক হাদীসে রসূলে করাম (সা) স্বয়ং স্বীয় উম্মতকে লক্ষ্য করে ইরশাদ করেছেন যে, “পূর্ববর্তী উম্মতদের তুলনায় তোমাদের উদাহরণ এমন, যেন এক কামো বলদের গায়ে একটা সাদা মোম।” এতে যে কেউ অনুমান করতে পারে যে, হ্যুর (সা)-এর দৃষ্টিতেও পৃথিবীর বয়স এত দীর্ঘ, যার অনুমান করাও কঠিন। সে কারণেই হাফেজ ইবনে হায়ম উস্বুলুসী বলেছেন যে, আমাদের বিশ্বাস, দুনিয়ার বয়স সম্পর্কে সঠিক কোন ধারণা করা যাব না; তার সঠিক জ্ঞান শুধুমাত্র সঠিকর্তারই রয়েছে।—মুরাগী

فُلْ لَا أَمِلُكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ
أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سُتَكْثِرُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَنِيَ السُّوءُ إِنْ أَتَا

إِلَّا نَذِيرٌ وَّبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ
 نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا، فَلَمَّا
 تَغَشَّهَا حَمَدَتْ حَنْلَأَ خَفِيفًا فَهَرَّتْ بِهِ، فَلَمَّا آتَيْتَ دَعَوَا
 اللَّهَ رَبِّهِمَا لَيْسَ أَتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنْ كُوْنَنَ مِنَ الشَّكِيرِينَ^(٤٤)
 فَلَمَّا أَتَهُمَا صَالِحًا جَعَلَاهُ شُرَكَاءَ فِيمَا أَتَهُمَا، فَتَنَعَّلَ
 اللَّهُ عَلَيْهَا بِلَشْرِكُونَ ^(٤٥) أَلْيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُنْ
 يُخْلَقُونَ ^(٤٦) وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ
 وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَبَعُوكُمْ طَسْوَاعٌ عَلَيْكُمْ
 أَدَعُوكُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِنُونَ ^(٤٧)

(১৮৮) আপনি বলে দিন, আমি আমার নিজের কল্যাণ সাধনের এবং অকল্যাণ সাধনের মালিক নই, কিন্তু যা আল্লাহ ছান। আর আমি যদি গায়েবের কথা জেনে নিতে পারতাম, তাহলে বহু মঙ্গল অর্জন করে নিতে পারতাম। ফলে আমার কোন অয়গল কথনও হতে পারত না। আমি তো শুধুমাত্র একজন ভৌতিক্রদর্শক ও সুসংবাদাদাতা ইমান-দারদের জন্য। (১৮৯) তিনিই সেই সত্তা, যিনি তোমাদের সৃষ্টি করেছেন একটি মাত্র সত্তা থেকে আর তা থেকেই তৈরী করেছেন তার জোড়া, যাতে তার কাছে স্বত্ত্ব পেতে পারে। অতপর পুরুষ যখন নারীকে আরুত করল, তখন সে গভৰতী ছল; অতি হালকা গর্ভ। সে তাই নিয়ে চলাফেরা করতে থাকলো। তারপর যখন বোরা হয়ে গেল, তখন উভয়েই আল্লাহ'কে ডাকল যিনি তাদের পালনকর্তা যে, তুম যদি আমাদেরকে সুস্থ ও ভাল দান কর তবে আমরা তোমার শুক্ৰিয়া আদায় করব। (১৯০) অতপর তাদেরকে যখন সুস্থ ও ভাল দান করা হল, তখন দানকৃত বিষয় তাঁর অংশীদার তৈরী করতে লাগল। বস্তুত আল্লাহ তাদের শরীক সাব্যস্ত করা থেকে বহু উৎকৃষ্ট। (১৯১) তারা কি এমন কাউকে শরীক সাব্যস্ত করে যে একটি বস্তুও সৃষ্টি করেনি; বরং তাদেরকেই সৃষ্টি করা হয়েছে। (১৯২) আর তারা না তাদের সাহায্য করতে পারে, না নিজের সাহায্য করতে পারে। (১৯৩) আর তোমরা যদি তাদেরকে আহবান কর সুপথের দিকে, তবে তারা তোমাদের আহশান অনুযায়ী চলবে না। তাদেরকে আহবান জানানো কিংবা নীরব থাকা দুই-ই তোমাদের জন্য সমান।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনি (তাদেরকে) বলে দিন যে, আমি মিজে আমার নির্দিষ্ট সন্তার জন্যও কোন (সৃষ্টি সংক্রান্ত) কল্যাণ সাধনের অধিকার সংরক্ষণ করি না (অপরের জন্য তো দূরের কথা।) আর না (সৃষ্টি সংক্রান্ত কোন) ক্ষতি (প্রতিরোধের অধিকার আমার রয়েছে।) তবে এটটুকুই (করতে পারি) যতটা আল্লাহ্ ইচ্ছা করেন (অর্থাৎ আমাকে অধিকার দান করবেন। আর যে ব্যাপারে অধিকার দেননি, তাতে অনেক সময় লাভ নষ্ট হয়ে যায় এবং ক্ষতি সাধিত হয়। একটি তো গেল এই বিষয়ঃ) আর (দ্বিতীয় বিষয়টি হল এই যে,) আমি যদি গায়েবের বিষয় জেনে থাকতাম (ঐচ্ছিক ব্যাপার-গুলোতে), তাহলে আমি (নিজের জন্য) বহু কল্যাণ লাভ করে নিতে পারতাম এবং কোন অকল্যাণই আমার উপর পতিত হতে পারত না। (কারণ, গায়েব সম্পর্কিত ইল্মের দ্বারা জেনে নিতাম যে, অমুক বিষয় আমার জন্য নিশ্চিত মঙ্গলজনক হবে; তখন তাই গ্রহণ করে নিতাম। আর জানতে পারতাম যে, অমুক বিষয়টি আমার জন্য নিশ্চিত ক্ষতিকর, তখন তা থেকে বিরত থাকতাম। পক্ষান্তরে এখন যেহেতু ইল্মে-গায়েব নেই, সেহেতু অনেক সময় কল্যাণ সম্পর্কে জানাই থাকে না যে, তা গ্রহণ করব। তেমনি-ভাবে ক্ষতি সম্পর্কেও জানা থাকে না যে, তা থেকে বেঁচে থাকতে হবে। বরং অনেক সময় উপকারীকে অপকারী এবং অপকারীকে উপকারী বলে মনে করে নেয়া হয়। এ যুক্তির সারমর্ম দাঁড়ায় এই যে, ইল্মে-গায়েবের পক্ষে ইষ্ট-অনিষ্ট উভয়টির উপর ক্ষমতা লাভ হওয়া অপরিহার্য হয়ে গড়ে। এতে স্পষ্টরাপে বোঝা গেল যে, আমি এ রকম ইল্মে গায়েব অবগত নই।

যাই হোক, আমার এমন বিষয়ের জ্ঞান নেই; আমি শুধু (শরীয়তের বিধি-বিধান বাতলিয়ে তার সওয়াব সম্পর্কে) সুসংবাদদাতা এবং (আয়াব সম্পর্কে) ভীতি প্রদর্শনকারী—(সে সমস্ত লোকদের জন্য যারা) ঈমানের অধিকারী।—(সারার্থ এই যে, নবুয়তের প্রকৃত উদ্দেশ্য সৃষ্টি সংক্রান্ত বিষয়সমূহকে পরিবেশিত করা নয়। কাজেই সে সমস্ত বিষয়ের জ্ঞানপ্রাপ্তি ও নবীর জন্য অপরিহার্য নয়, যাতে কিছামত নির্ধারণের বিষয়টিও অন্তভুক্ত। অবশ্যই নবুয়তের প্রকৃত উদ্দেশ্য হল শরীয়তের প্রচুর জ্ঞান। বস্তুত তা আমার রয়েছে।) সেই আল্লাহ্ এমনই (ক্ষমতাশীল ও কল্যাণদাতা), তিনি তোমাদের একটি মাত্র দেহ (অর্থাৎ আদম দেহ) থেকে সৃষ্টি করেছেন এবং তা থেকেই তার জোড়া তৈরী করেছেন (অর্থাৎ হ্যান্ড হাওয়াকে তৈরী করেছেন। এর বর্ণনা সুরা নিসার তফসীর প্রসঙ্গে ইতিপূর্বে আলোচিত হয়েছে)। যাতে সে তার সেই জোড়ার দ্বারা আকর্ষণ লাভ করতে পারে। (সুতরাং তিনি যখন স্বীকৃত এবং অনুগ্রহকারী দাতাও, তখন ইবাদত লাভও একমাত্র তাঁরই অধিকার।) অতপর (পরবর্তীতে আদমের সন্তান-সন্ততি বেড়েছে এবং তাদের মধ্যে স্বামী-স্ত্রী রয়েছে, কিন্তু তাদের কারো কারো অবস্থা দাঁড়িয়েছে এই যে,) যখন স্বামী স্ত্রীর সাথে সহবাস করেছে, তখন তার গর্ভ সঞ্চারিত হয়েছে (যা প্রথমদিকে) ছিল সামান্য ও হালকা, ফলে সে তা পেটে নিয়ে (নিবিল্লে) ঢলাফেরা করেছে, (কিন্তু) পরে যখন সে গর্ভ (বৃদ্ধির কারণে) ভারী হয়ে যায় (এবং

আমী ও স্তৰী উভয়ের মনেই বিশ্বাস জন্মে যে, এটা অবশাই সন্তানের গর্ভ,) তখন (তাদের মনে নানা রকম কল্পনা ও আশৎকা হতে থাকে। সুতরাং) আমী-স্তৰী উভয়ে স্বীয় মালিক আল্লাহ্ তা'আলার নিকট দোয়া-প্রার্থনা করতে আরম্ভ করে যে, তুমি যদি আমাদিগকে সুস্থ-সঠিক সন্তান দান কর তাহলে আমরা (তোমার) অত্যন্ত কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করব। (যেমন, সাধারণ অভ্যাস রয়েছে যে, যথনই মানুষ বিপদে পড়ে, তখনই আল্লাহ্ তা'আলার সাথে বড় বড় প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুভ্রতি দান করে) তেমনিভাবে আল্লাহ্ যখন তাদেরকে সুস্থ-সবল সন্তান দান করলেন তখন তারা উভয়ে আল্লাহ্ প্রদত্ত বিষয়ে আল্লাহ্'র সাথে বিভিন্ন শরীক সাব্যস্ত করতে লাগল। [কেউ এমন বিশ্বাস পোষণের মাধ্যমে যে, এ সন্তান অমুক জীবিত অথবা মৃত ব্যক্তি দিয়েছে। আবার কেউ কার্যকলাপের মাধ্যমে; তাদের নামে নয়র-নিয়ায় মানত করে কিংবা শিশুকে নিয়ে শরীককৃত বশের সামনে মাথা ঠেকিয়ে অথবা কথার মাধ্যমে—তার দাসছের সাথে ঘূর্ণ করে আব্দে শামস্ (সূর্যদাস) বাল্যামে-আলী প্রভৃতি তাদের অন্যান্য উপাস্য দেব-দেবীর সাথে ঘূর্ণ করে নাম রাখার মাধ্যমে। অথচ আল্লাহ্ পাক যে তাদের সন্তান দান করেন তার কৃতজ্ঞতা তাঁরই দরবারে নিবেদন করা উচিত ছিল। কিন্তু তারা নিবেদন করল অন্য বাতিল মা'বুদের নিকট।] বস্তুত আল্লাহ্ স্বীয় শরীক বা অংশীদারিষ্ঠ থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত। (এ পর্যন্ত ছিল আল্লাহ্ তা'আলার গুণবন্ধীর উল্লেখ, যা তাঁর মা'বুদ বা উপাস্য হওয়ারই পরিচায়ক। পরবর্তীতে মিথ্যা উপাস্যসমূহের দোষ-গুণ বর্ণনা করা হচ্ছে, যা সেগুলোর উপাস্য হওয়ার অযোগ্যতার পরিচায়ক। বলা হচ্ছে,) তোমরা কি (আল্লাহ্ তা'আলার সাথে) এমন সব বস্তুকে অংশীদার সাব্যস্ত করছ, যা কোন কিছু তৈরী করতে পারে না এবং (অবশ্যই যা অন্যের দ্বারা তৈরী হয়ে থাকে?) এটা স্বতঃসিদ্ধ বিষয় যে, পৌত্রলিঙ্গ মৃতি নির্মাণ করে নেয়।) তাছাড়া (কোন কিছু তৈরী করা তো দুরের কথা,) সেগুলো এতই অক্ষম যে, এর চেয়ে কোন সহজ কাজও করতে পারে না। যেমন পারে না তাদেরকে সামান্য সাহায্য করতেও। আর (গুধু তাই নয়,) তারা নিজেদেরও কোন সাহায্য করতে পারে না। তাদের উপর যদি কোন দুঃর্টন্ব এসে উপস্থিত হয়; (সেগুলোকে যদি কেউ ভেঙ্গে-চুরে দিতে আরম্ভ করে) এবং (এমনকি) তোমরা যদি কোন কথা শোনার জন্য তাদেরকে আহবান কর, তবে তারা তোমাদের আহবানে (সাড়া দিতেও) এগিয়ে আসতে পারে না। (এর দু'টি অর্থ হতে পারে। প্রথমত এই যে, তোমরা যদি তাদেরকে কোন বিষয় বাতলে দিতে বল, তবে তারা তা বাতলে দিতে পারে না। আর দ্বিতীয়ত তোমরা যদি তাদেরকে ডাকে যে, এসো আমরাই তোমাদের কিছু বলে দিই, তাহলে তারা তোমাদের সে ডাকে সাড়া দেয় না। অর্থাৎ তোমাদের কথামত কাজ করতে পারে না। সে যা হোক, যখন তারা শোনে না, তখন) তাদেরকে ডাকা অথবা চুপ করে থাকা তোমাদের পক্ষে দুই-ই সমান। (চুপ করে থাকার ক্ষেত্রে শোনার তো প্রশ্নই উর্তে না। সারমর্ম হল এই যে, কোন কথা বলার জন্য ডাকলে তা শুনে মেঝের মত এমন সহজ কাজটিও যখন তাদের পক্ষে সম্ভব নয়, তখন এর চাইতে কঠিন কাজ আবারঙ্গা কিংবা তার চেয়েও কঠিন কাজ অন্যের সাহায্য করা অথবা আরও কঠিন কোন কিছু সৃষ্টি করার

মত কাজ করা তো কিছুতেই সম্ভব নয়। এরা সম্পূর্ণভাবে অক্ষম। কাজেই এহেন অক্ষম কোন বস্তু কেমন করে উপাস্য হতে পারে)।

আনুষঙ্গিক জ্ঞান বিষয়

প্রথম আয়াতে মুশর্রিক ও সাধারণ মানুষের সেই ভ্রান্ত আকীদার খণ্ডন করা হয়েছে; যা তারা নবী-রসূলদের ব্যাপারে পোষণ করত যে, তাঁরা গায়েবী বিশয়েও অবগত রয়েছে! তাঁদের জ্ঞানও আল্লাহ'র মতই সমগ্র বিশ্বের প্রতিটি অণু-পরমাণুতে পরিব্যাপ্ত এবং তাঁরা কল্যাণ-অকল্যাণের মালিক। যাকে ইচ্ছা কল্যাণ দান কিংবা যার জন্য ইচ্ছা অকল্যাণ করার ক্ষমতাও তাদেরই হাতে।

এ বিশ্বাসের দরজনই তারা রসূলে করীম (সা)-এর নিকট কিয়ামতের নির্দিষ্ট তারিখ জ্ঞানতে চাইত। এ বিশয়ের আলোচনা পূর্ববর্তী আয়াতে করা হয়েছে।

এ আয়াতে তাদের এই শেরেকী আকীদার খণ্ডন উপরক্ষে বলা হয়েছে যে, ইল্মে-গায়েব এবং সমগ্র বিশ্বের প্রতিটি অণু-পরমাণুর ব্যাপক ইল্ম শুধুমাত্র আল্লাহ্ তা'আলারই রয়েছে। এটা তাঁরই বিশেষ বৈশিষ্ট্য। এতে কোন স্থিতিকে অংশীদার সাব্যস্ত করা, তা ফেরেশতাই হোক আর নবী ও রসূলগণই হোক, শেরেকী এবং মহাপাপ। তেমনি-ভাবে প্রত্যেক লাভ-ক্ষতি কিংবা মঙ্গল-মঙ্গলের মালিক হওয়াও এককভাবে আল্লাহ্ তা'আলারই গুণ। এতে কাউকে অংশীদার দাঁড় করানোও শেরেকী। বস্তুত এই শেরেকী বা আল্লাহ্ রাকুন আলামনের সাথে কোন অংশীদারিত্বের আকীদাকে খণ্ডন করার জন্যই কোরআন অবর্তীর্ণ হয়েছে এবং রসূলে মকবুল (সা)-এর আবির্ভাব ঘটেছে।

কোরআনে করীম তার অসংখ্য আয়াতে এ বিশয়টি একান্ত প্রকৃতভাবে বিশেষণ করেছে। ইরশাদ হয়েছে, ইলমে-গায়েব এবং ব্যাপক জ্ঞান, যে জ্ঞানের বাইরে কোন কিছুই থাকতে পারে না, তা শুধুমাত্র আল্লাহ্ তা'আলারই একক গুণ। তেমনি সাধারণ ক্ষমতা, অর্থাৎ যাবতীয় কল্যাণ-অকল্যাণ, লাভ-লোকসান সবই যার অস্তিত্ব তাও আল্লাহ'র একক গুণ। এতে আল্লাহ ছাড়া অপর কাউকে অংশীদার সাব্যস্ত করা শর্কুক।

এ আয়াতে মহানবী (সা)-কে নির্দেশ দেয়া হয়েছে; আপনি ঘোষণা করে দিন যে, আমি মিজের লাভ-ক্ষতিরও মালিক নই—অন্যের লাভ-ক্ষতি তো দূরের কথা!

এভাবে তিনি যেন এ কথাও ঘোষণা করে দেন যে, আমি আলেমে-গায়েব নই যে, যাবতীয় বিশয়ের গুর্ণ জ্ঞান আমার থাকা আনিবার্য হবে। তাছাড়া আমার যদি গায়েবী জ্ঞান থাকতই, তবে আমি প্রত্যেকটি লাভজনক বস্তুই হাসিল করে নিতাম, কোন একটি লাভও আমার হাতছাড়া হতে পারত না। আর প্রতিটি ক্ষতিকর বিষয় থেকে সর্বদা রক্ষিত থাকতাম। কখনও কোন ক্ষতি আমার ধারে-কাছে পর্যন্ত পৌঁছতে পারত না। অথচ এতদুভয় বিষয়ের কোনটিই বাস্তব নয়। বহু বিষয় রয়েছে যা রসূলে

করীম (সা) আয়ত করতে চেয়েছেন, কিন্তু তা করতে পারেননি। তাছাড়া বহু দুঃখকষ্ট রয়েছে যা থেকে আঘাতকার জন্য তিনি ইচ্ছা করেছেন, কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাতে পতিত হতে হয়েছে। হৃদয়বিয়ার সঙ্গির সময় হয়ের (সা) এহরাম বেঁধে সাহাবায়ে-কিরামের সাথে ওমরা করার উদ্দেশ্যে হেরেমের সৌমানা পর্যন্ত এগিয়ে যান, কিন্তু হেরেম শরীফে প্রবেশ কিংবা ওমরা করা তখনও সম্ভব হতে পারেনি; সবাইকে এহরাম খুলে ফিরে আসতে হয়েছে।

তেমনিভাবে ওহদ যুদ্ধে মহানবী (সা) আহত হন এবং মুসলমানদের সাময়িক পরাজয় বরণ করতে হয়। এমনি আরও বহু অতি প্রসিদ্ধ ঘটনা রয়েছে যা মহানবী (সা)-র জীবনে সংঘটিত হয়েছে।

আর এমনসব ঘটনা প্রকাশের উদ্দেশ্যে হয়তো এই ছিল, যাতে মানুষের সামনে কার্যত এ কথা স্পষ্ট করে দেয়া যায় যে, নবী-রসূলগণ আল্লাহ্ তা'আলার নিকট সবচেয়ে বেশি উত্তম ও প্রিয় সৃষ্টি, কিন্তু তবুও তাঁরা খোদাইৰ জ্ঞান ও শক্তির অধিকারী নন। এভাবে সুস্পষ্ট করে দেয়ার উদ্দেশ্যে এই, যাতে মানুষ এমন কোন বিপ্রান্তিতে পতিত না হয় যে, নবী-রসূলরা আল্লাহ্'র গুণবলী ও বৈশিষ্ট্যবলীর অধিকারী। যেমন, ইহুদী-খুস্টানরা এমনিভাবে নিজেদের রসূলদের সম্পর্কে আল্লাহ্'র গুণবলীর অধিকারী হওয়ার বিশ্বাস করে শিরুক ও কুফরে পতিত হয়েছিল।

এ আয়াত এ কথাও স্পষ্ট করে দিয়েছে যে, নবী-রসূলরা সর্বশক্তিমানও নন এবং ইলমে-গায়েবেরও মালিক নন, বরং তাঁরা জ্ঞান ও কুদরতের তত্ত্বকুরই অধিকারী হয়ে-ছিলেন, যতটা আল্লাহ্ রাবুল আলামীন তাঁদেরকে নিজের পক্ষ থেকে দান করেছিলেন।

অবশ্য এতে কোন রকম সন্দেহ-সংশয়ের অবকাশ নেই যে, তাঁদেরকে জ্ঞানের যতটা অৎশ দান করা হয়েছে, তা সমগ্র সৃষ্টির সমষ্টিগত জ্ঞানের চাইতেও বহু বেশি। বিশেষ করে আমাদের রসূলে করীম (সা)-কে তাঁর পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সমগ্র সৃষ্টির সমপরিমাণ জ্ঞান দান করা হয়েছে। অর্থাৎ সমস্ত নবী-রসূলের যে পরিমাণ জ্ঞান দান করা হয়েছে সে সমুদয় এবং তার চেয়েও বহুগুণ বেশি জ্ঞান দান করা হয়েছিল। আর এই দানকৃত জ্ঞান অনুযায়ী তিনি শত-সহস্র গোপন বা সাধারণভাবে অজ্ঞানা বিষয়ের সংবাদ দিয়েছেন, যার সততা সম্পর্কে সাধারণ-অসাধারণ নির্বিশেষে সবাই প্রতাঙ্গ করেছেন। ফলে বলা যেতে পারে যে, রসূলে করীম (সা)-কে লক্ষ লক্ষ গায়েবী বিষয়ের জ্ঞান দান করা হয়েছিল। কিন্তু একে কোরআনের পরিভাষায় ইলমে গায়েব বলা হয় না, কাজেই রসূলুল্লাহ্ (সা)-র জ্ঞানকে ইলমে-গায়েব বলা যেতে পারে না।

اَنَّا لَا نَذِيرُ وَبَشِّيرُ لِقَوْمٍ
আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে :

مُنْعِنْجٌ مِنْ عِنْدِ
অর্থাৎ মহানবী (সা) যেন এ ঘোষণাও করে দেন যে, আমার উপর অপিত

দায়িত্ব হল অসংক্ষিপ্তের আয়াতের ভৌতি প্রদর্শন করা এবং সৎকর্মশীল মুমিনদের মহা-দানের সুসংবাদ শোনানো।

বিতীয় আয়াতে ইসলামের সর্ববহু মৌলিক বিশ্বাস, তওহীদ বা আল্লাহ'র একত্ব-বাদের কথা আলোচিত হয়েছে। আর সেই সঙ্গেই এসেছে শিরকের অযৌক্তিকতা ও অসারতার বিজ্ঞারিত বিবরণ।

আয়াতের প্রারম্ভে আল্লাহ'র বাক্য আলামীন স্থীয় অসীম ও পরিপূর্ণ ক্ষমতার একটি নির্দর্শন হয়েরত আদম ও হাওয়ার জন্মভূক্ত বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেছেন : -
خَلَقْنَا مِنْ نَفْسٍ وَّاً حَدَّةَ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجًا وَجَعَلَ بِسْكَنَ الَّيْهَا^١
তাঁ আলারই কুদরত, যিনি সমস্ত আদম সন্তানকে একটিমাত্র সন্তা আদম থেকে সৃষ্টি করেছেন এবং তা থেকেই সৃষ্টি করেছেন তাঁর স্তৰী হাওয়াকেও। যার উদ্দেশ্য ছিল, হয়েরত আদম যেন সমপর্যায়ের সম্পীলন মাধ্যমে প্রশান্তি লাভ করতে পারেন।

আল্লাহ'র তাঁ আলার এই আশচর্য সৃষ্টির দাবি ছিল, যাতে আদম সন্তানরা সবসময় তাঁর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করতে থাকে এবং কোন সৃষ্টিকেই যেন তাঁর পরিপূর্ণ শুণাবলীতে অংশীদার সাব্যস্ত না করে। কিন্তু গাফিল মানবজাতি করেছে তার বিপরীত। তারই বর্ণনা দেয়া হয়েছে এ আয়াতের বিতীয় বাক্য এবং তার পরবর্তী আয়াতে। বলা হয়েছে :

فَلَمَّا تَغْشَاهَا حَمَلتْ حَمَلاً خَفِيَّهَا فَمَرَتْ بِهِ طَفَلَمَا أَتَقْلَمَ
دَعُوا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَكِنْ أَتَيْتَنَا صَالِحًا لَنَفْوِنَ مِنْ الشَّكِيرِينَ
فَلَمَّا أَتَهُمَا صَالِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيهِمَا أَتَهُمَا فَتَعَلَّى اللَّهُ عَنْهُمَا يُشْرِكُونَ^২

অর্থাৎ আদম সন্তানরা নিজেদের গাফিলতি ও অকৃতজ্ঞতার দরজন এ বিষয়ে এমন কাজ করেছে যে, যখন নারী-পুরুষের সংমিলনের ফলে গর্ভসঞ্চারিত হয়েছে, তখন প্রথম দিকে যতক্ষণ পর্যন্ত গর্ভের কোন বোঝা অনুভূত হয়নি, ততক্ষণ নারী একান্ত স্বাধীনভাবে চলা-ফেরা করেছে। অতপর আল্লাহ'র যথন তিনাটি অঙ্ককারের মধ্যে সে গর্ভের পরিচর্যার ব্যবস্থা করে তাকে বাড়িয়ে দিয়েছেন এবং তার বোঝা অনুভব করতে আরম্ভ করেছে, তখন পিতা-মাতা উভয়ে চিন্তাবিত হয়ে পড়েছে এবং শংকা অনুভব করতে শুরু করেছে যে, এ গর্ভ থেকে না জানি কেমন সন্তানের জন্ম হবে! কারণ, কোন কোন সময় মানুষের পেট থেকে অস্তুত ধরনের সৃষ্টিরও জন্ম হতে দেখা যায়। আবার অনেক

সময় অসম্পূর্ণ, বিকলাগ সন্তানের জন্ম হয়। এই আশংকার কারণে পিতামাতা প্রার্থনা করতে আরম্ভ করে, ইয়া পরওয়ারদিগার, আমাদের সবদিক দিয়ে পরিপূর্ণ, অবিকলাগ সন্তান দান কর। সঠিক ও পরিপূর্ণ সন্তান হলে আমরা কৃতজ্ঞ হব।

কিন্তু আল্লাহ্ যখন তাদের দোয়া করুল করে নিয়ে পরিপূর্ণ, অবিকলাগ সন্তান দান করলেন, তখন কৃতজ্ঞতার পরিবর্তে তারা শিরকে নিষ্পত্ত হয়ে পড়ল। এই সন্তানই হল তাদের শিরকে নিষ্পত্ত হওয়ার কারণ। আর এই নিষ্পত্ততা বিভিন্নভাবেই হতে পারে। কথনও বিশ্বাস নষ্ট হয়ে যায় এবং মনে করে বসে যে, এ সন্তান কোন ওলৌ বা বুয়ুর্গ ব্যক্তিই দান করেছেন। কথনও এ শিশুকে কোন জীবিত বা মৃত ওলৌ-দরবেশের সাথে সম্বন্ধযুক্ত করে তার নামে নয়র-নিয়ায দিতে শুরু করে কিংবা শিশুকে তাঁর কাছে নিয়ে গিয়ে তাঁর সামনে তার মাথা মাটিতে ঠেকিয়ে দেয় (যাকে শাস্তাঙ্গ প্রণাম বলা হয়)। আবার কথনও শিশুর নাম রাখতে গিয়ে শিরকী পদ্ধতি অবলম্বন করে—আব্দুল্লাহ, আব্দুল ওহ্যা, আবদে শামস কিংবা বদে আলৌ প্রভৃতি নাম রেখে দেয়, যাতে বোঝা যায় যে, এ সন্তান আল্লাহ্ তা'আলার পরিবর্তে সে দেব-দেবী কিংবা দরবেশ-সন্ন্যাসীদের সৃষ্টি বান্দা বা দাস। এ সবই হল শিরকী বিশ্বাস ও কাজ, যা আল্লাহ্ দানের শুকরিয়া বা কৃতজ্ঞতার পরিবর্তে অকৃতজ্ঞতারই বিভিন্ন রূপ।

۱۹۰۷-۱۹۱۰

তৃতীয় আয়াতের শেষভাগে এহেন লোকদের বিপথগামিতা ও পথন্ত্রিততার বিশেষণ
প্রসঙ্গে বলা হয়েছে : **نَعْلَىٰ مَا يُشْرِكُونَ** ۱۰۸ - ﴿۱۰۸﴾ অর্থাৎ তারা যে শিরক অবলম্বন
করেছে, তা থেকে আল্লাহ্ তা'আলা পরিষ্কৃ।

উল্লিখিত আয়াতের এ তফসীর বা বিশেষণের দ্বারা এ কথাই সুস্পষ্ট হয়ে যায় যে, এ আয়াতের প্রথম বাক্যটিতে হ্যারত আদম ও হাওয়ার উল্লেখ করে আদম সন্তান-দের তাঁর অনুগত্য ও কৃতজ্ঞতার শিক্ষা দেয়া হয়েছে। আর পরবর্তী বাক্যগুলোতে পরবর্তীকালে আগত আদম সন্তানদের পথন্ত্রিততা ও গোমরাহীর বিষয় আলোচনা করা হয়েছে যে, তারা কৃতজ্ঞতা অবলম্বনের পরিবর্তে শিরক বা আল্লাহ্ সাথে অংশীদার সাব্যস্ত করেছে।

এতে প্রতীয়মান হয় যে, শিরক অবলম্বনকারীদের বিষয়টি আদম কিংবা হাওয়ার সঙ্গে আদৌ সম্পর্কযুক্ত নয়, যার ফলে হ্যারত আদম (আ)-এর পবিত্রতা সম্পর্কে কোন সংশয় সৃষ্টি হতে পারে। বরং তার সম্পর্ক সম্পূর্ণভাবেই আগত বংশধরদের কার্য-কলাপের সাথে। এ প্রসঙ্গে আমরা যা বাখ্য গ্রহণ করেছি, তফসীরে দুরুরে মনস্তরেও হ্যারত ইবনে মুন্ধির ও ইবনে আবী হাতেম (র)-এর রেওয়ায়েতক্রমে মুফস্সিরে কোরআন হ্যারত আব্দুল্লাহ্ ইবনে আবুস (রা) থেকে তাই উদ্ভৃত রয়েছে।

তিরমিয়ী ও হাকেমের রেওয়ায়েতে শয়তান কর্তৃক হ্যারত আদম ও হাওয়া (আ)-কে ধোকা দেয়া বা প্রতারণা করার যে কাহিনী বিশিষ্ট রয়েছে কোন মনীষী তাকে ইসরাইলী মিথ্যাচার বলে আখ্যায়িত করে ও সেগুলোকে বিশ্বাসের অযোগ্য বলে

সাব্যস্ত করেছেন। কিন্তু অনেক মুহাদিস্‌ সেগুলোকে অনুমোদনও করেছেন। আমোচ্য তফসীর প্রসঙ্গে হাদি সেগুলোকে সত্য বলে ধরে নেয়া যায়, তাতেও আয়াতের তফসীরে কোন সন্দেহ-সংশয়ের অবকাশ থাকে না।

যা হোক, এ আয়াত থেকে কয়েকটি বিধান ও জ্ঞাতব্য বিষয় জানা যায়—

প্রথমত এই যে, আল্লাহ্ তা'আলা নারী ও পুরুষের ঝোঢ়াকে একই উপাদানে তৈরি করেছেন, যাতে তাদের মধ্যে স্বভাবগত সামঞ্জস্য ও পারস্পরিক সৌহার্দ্য-সম্পূর্ণতা সাধিত হতে পারে এবং বৈবাহিক জীবনের সাথে সাথে বিশ্ব গঠনের যে স্বার্থ জড়িত তাও যেন যথার্থভাবে বাস্তবায়িত হয়।

দ্বিতীয়ত বৈবাহিক বা দাম্পত্য জীবনের যে সমস্ত অধিকার ও দায়িত্ব স্বামী-স্ত্রীর উপর আরোপিত হয়, সে সবের প্রকৃত উদ্দেশ্য হল শান্তি লাভ। পৃথিবীর আধুনিক সামাজিকতা ও প্রথা-প্রচলনের যেসব বিষয় মানসিক স্বন্তিকে ধ্বংস করে দেয়, সেগুলো বৈবাহিক সম্পর্কের জাতশত্রু। তাছাড়া বর্তমান সম্ভ্য পৃথিবীতে সাধারণত বৈষম্যিক জীবনে যেসব তিক্ততা পরিলক্ষিত হয় এবং চারদিকে তালাক বা বিবাহ বিচ্ছেদের যে ছড়াচড়ি দেখা যায়, তার সবচাইতে বড় কারণ হচ্ছে এই যে, বর্তমানে সমাজে সাধারণত এমন কিছু বিষয়কে কল্পনকর মনে করে নেয়া হয়েছে, যা প্রকৃতপক্ষে বৈষম্যিক জীবনে শান্তি ও স্বন্তিকে বরবাদ করে দেয়। নারী স্বাধীনতার নামে তাদের বেপর্দী চলাফেরাও যে বিশ্বময় লজ্জাহীনতার বাড় উঠেছে, দাম্পত্য জীবনের শান্তিকে ধ্বংস করার কাজে তার বিপুল দখল রয়েছে। তাছাড়া বিভিন্ন অভিজ্ঞতা থেকে প্রমাণিত হয় যে, নারী সমাজের মাঝে পর্দাহীনতা ও নির্লজ্জতার ঘত দ্রুত ব্যাপ্তি ঘটেছে, সে গতিতেই বৈষম্যিক শান্তি ও তিরোহিত হয়ে যাচ্ছে।

তৃতীয়ত, সন্তান সন্তির এমন ধরনের নামকরণ করা, যাতে শিরকী অর্থ নেয়া যায়। নামকরণকারীদের তেমন উদ্দেশ্য না থাকলেও তা শিরকী প্রথা হওয়ার কারণে মহাপাপ। যেমন, আবদ্দে শাম্স (সুর্য দাস), আব্দুল ওহ্যা প্রভৃতি নাম রাখা।

চতুর্থত, সন্তানদের নাম রাখার ক্ষেত্রেও কৃতজ্ঞতাসূচক পদ্ধা হল, আল্লাহ্ ও রসুলের নামের সাথে শুল্ক করে নাম রাখা। সে কারণেই রসুলুল্লাহ্ (সা) আবদুল্লাহ্, আবদুর রহমান প্রভৃতি নাম পছন্দ করেছেন।

পরিভাষের বিষয় যে, ইদানীং মুসলমানদের মধ্য থেকেও এই রীতি-পদ্ধতি শেষ হয়ে যাচ্ছে। একে তো অনেসলামিক নাম রাখা হয়ই, তদুপরি দৈবাত কোন গিতা-মাতা ইসলামী নাম রাখলেও সেগুলোতে কোন ইংরেজী বর্ণ যোগে সংক্ষেপিত করে তার স্বকীয়-তাকে ধ্বংস করে দেয়া হয়। আকার-আকৃতি দেখে একজনকে মুসলমান বলে মনে করার বিষয়টি তো ইতিপূর্বেই দুষ্কর হয়ে পড়েছিল, নামের এই নয়া পদ্ধতির প্রচলন হওয়ায় মুসলমানিঙ্গের বাদবাকি লক্ষণটিও বিদ্যমান হয়ে গেছে। আল্লাহ্ আমাদের দীনের জ্ঞান এবং ইসলামের মহকুম দান করুন!—আমীন।

**إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أُمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ
فَلَيُبَيِّسْتَ حِيْبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ① أَلَّا هُمْ أَرْجُلٌ يَيْسُوْنَ
بِهَا زَأْرَهُمْ أَبْدِيْبُطْشُونَ بِهَا زَأْرَهُمْ أَعْيُنْ بِيْصَرُونَ بِهَا زَأْرَهُمْ
أَمْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا دَقْلٌ ادْعُوا شُرَكَاءَ كُمْ ثُمَّ كَيْدُونَ
فَلَا تُنْظَرُونِ ② إِنَّ وَالِيْتَهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۝ وَهُوَ يَتَوَلَّ
الصَّلِيْحِينَ ③ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيْعُونَ
نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونِ ④ وَلَمْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىِ
لَا يَسْمَعُوا ۝ وَتَرَاهُمْ يَنْظَرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونِ ⑤**

(১৯৪) আঞ্জাহকে বাদ দিয়ে তোমরা ঘাদেরকে ডাক, তারা সবাই তোমাদের মতই বাস্দা। অতএব তোমরা ষথন তাদেরকে ডাক, তখন তাদের পক্ষেও তো তোমাদের সে ডাক কবুল করা উচিত—যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক ? (১৯৫) তাদের কি পা আছে, যদ্বারা তারা চলাফেরা করে, কিংবা তাদের কি হাত আছে, যদ্বারা তারা ধরে। অথবা তাদের কি চোখ আছে যদ্বারা তারা দেখতে পায় কিংবা তাদের কি কান আছে যদ্বারা তারা শুনতে পায় ? বলে দাও তোমরা ডাক তোমাদের অংশীদারদের, অতপর আমার অবগত কর এবং আমাকে অবকাশ দিও না। (১৯৬) আমার সহায় তো হলেন আঞ্জাহ, যিনি কিতাব অবতীর্ণ করেছেন। বস্তুত তিনিই সাহায্য করেন সত্কর্মশীল বাস্দাদের। (১৯৭) আর তোমরা তাঁকে বাদ দিয়ে, ঘাদেরকে ডাক—তারা না তোমাদের কোন সাহায্য করতে পারবে, না নিজেদের আভারক্ষা করতে পারবে। (১৯৮) আর তুমি যদি তাদেরকে সুপথে আহবান কর তবে তারা তা কিছুই শুনবে না। আর তুমি তো তাদেরকে দেখছুই তোমার দিকে তাকিয়ে আছে অথচ তারা কিছুই দেখতে পাচ্ছে না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(যা হোক, বস্তুতই) তোমরা আঞ্জাহকে বাদ দিয়ে ঘাদের উপাসনা করছ, তারাও তোমাদেরই মত (আঞ্জাহৰ অধিকারভূক্ত) গোলাম (অর্থাৎ তোমাদের চেয়ে বড় বা বিশেষ কিছু নয়; বরং নিকৃষ্টও হতে পারে।) কাজেই (আমরা তোমাদের তথনই

সত্যবাদী বলে মেনে নেব) যখন তোমরা তাদের ডাকবে, অতপর তোমাদের প্রার্থনা অনুযায়ী তারাও তোমাদের কার্য সম্পাদন করে দেবে। যদি তোমরা (তাদেরকে প্রভু হিসাবে বিশ্বাস করার ব্যাপারে) সত্য হয়ে থাক। (পক্ষান্তরে তারা তোমাদের আবেদন কি পূরণ করবে? কথা বা দাবি পূরণ করার জন্য যেসব উপকরণের প্রয়োজন, তাও যে তাদের নেই। দেখেই নাও) তাদের কি কোন পা আছে, যাতে করে তারা চলতে পারে? কিংবা তাদের কি কোন হাত আছে, যাতে তারা কোন জিনিস ধরতে পারে? অথবা তাদের কি ঢোখ আছে, যাতে তারা দেখবে? কিংবা তাদের কি কোন কান আছে, যাতে তারা শুনবে? (তাদের মধ্যে যখন কোন কারিকাশঙ্খই নেই, তখন তাদের দ্বারা কোন কাজ কেমন করে সংঘটিত হবে? আর) আপনি (এ কথাও) বলে দিন যে, (যেভাবে তারা নিজের ভঙ্গুর্দের কোন প্রকার উপকার সাধনে অপারক, তেমনি-ভাবে তারা নিজেদের বিরোধীদের ক্ষতিসাধনেও অপারক—যেমন তোমরা বলে থাক যে, “আমাদের দেব-দেবীদের বেআদবৌ করো না, তাহলে তারা তোমাদের উপর কোন অকল্যাণ অবতীর্ণ করবে।” এ বিষয়টি ‘মুবাদ’ গ্রহে **بِخُوْفُونَكَ**

لَدْبَنْ مَسْتَانْ وَفَةْ আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে আবদুর রাষ্যাক থেকে উক্ত করা হয়েছে। আর যদি তোমরা মনে কর যে, এরা আমার কোন ক্ষতিসাধন করতে পারে, তাহলে) তোমরা (তোমাদের বাসনা চরিতার্থ কর এবং) নিজেদের সমস্ত শরীকদের ডেকে আন (এবং) অতপর সবাই যিলে আমার ক্ষতিসাধনের চেষ্টা-তদবীর কর। তারপর (যখন তোমাদের সে প্রচেষ্টা সম্পাদিত হবে, তখন) আর আমাকে মুহূর্তের অবকাশও দিও না, (বরং সাথে সাথে আমার উপর তা বাস্তবায়িত করোঃ দেখি তাতে কি হয়। বস্তু ছাইও হবে না। কারণ, সেসব শরীক বা অংশীদার তো একেবারেই বেকার। অবশ্য তোমরা যারা হাত-পা নাড়িচাড়া করতে পার, তোমরাও আমার কিছুই করতে পারবে না এ জন্য যে,) নিশ্চিত আমার সহায় হলেন আল্লাহ্ তা'আলা। (তাঁর প্রকাশ সহায়-সঙ্গী হওয়ার প্রকল্পট প্রমাণ এই যে, তিনি আমার উপর) এ গ্রস্ত অবতীর্ণ করেছেন (যা অতি পবিত্র এবং ইহ-পরকালের জন্য ব্যাপক। তাছাড়া তিনি যদি আমার সহায়-সঙ্গীই না হবেন, তবে এমন মহান নিয়ামত কেন দান করবেন!) আর (এই বিশেষ প্রমাণ ছাড়াও একটি সাধারণ নিয়মও রয়েছে যাতে তাঁর সাহায্যকারী হওয়া বোঝা যায়। তা হল এই যে,) তিনি (সাধারণত) সৎকর্মশীল বান্দাদের সাহায্য করে থাকেন। (বস্তু নবী-রসূলরা হচ্ছেন নেক বান্দাদের মধ্যে পরিপূর্ণ পুরুষ। আর আমিও যখন একজন নবী, তখন আমাকেও অবশ্যই তিনি সাহায্য করবেন।

সুতরাং সারকথা হল এই যে, তোমরা আমাকে যাদের অঙ্গলের ভয় দেখাও তারা হল অক্ষম। আর যিনি আমাকে যাবতীয় অকল্যাণ-অঙ্গল থেকে রক্ষা করেন তিনি হলেন অসীম ক্ষমতার অধিকারী। কাজেই আশংকা কিসের?) আর (তাদের অক্ষমতা যথার্থভাবে প্রমাণিত হলেও যেহেতু সে ক্ষেত্রে অক্ষমতা বর্ণনার উদ্দেশ্য ছিল

অন্যের সাথে সম্পর্কযুক্ত, এবং সেখানে মূল উদ্দেশ্য ছিল আল্লাহ'র অধিকারকে খণ্ডন করা, কাজেই পরবর্তীতে উদ্দেশ্যমূলকভাবেই অঙ্গমতার বর্ণনা করেছেন যে,) তোমরা আল্লাহ'কে বাদ দিয়ে যাদের (উপাস্য সাহায্য করে) উপাসনা করছ তারা (তোমাদের শত্রুদের মুকাবিলায়—যেমন আমি রয়েছি) তোমাদের কোনই সাহায্য করতে পারবে না এবং তাদের (নিজেদের জন্য আমার মত শত্রুর মুকাবিলায়) নিজেদেরও কোন সাহায্য করতে পারবে না। (সাহায্য করা তো অনেক বড় কথা,) তাদের ঘন্টি কোন বিষয় বলার জন্য আহবান করা হয়, তবে তাও তারা শুনতে পারবে না। (এর অর্থও দু'রকম হতে পারে।) আর (তাদের কাছে যেমন তেমনির উপকরণ নেই, তেমনি নেই দেখার উপকরণও। তবে তাদের মুক্তি নির্মাণ করতে গিয়ে যে চোখ বানিয়ে দেওয়া হয়, সেগুলো হলো নামের চোখ, কাজের নয়। অতএব) সে মুক্তিগুলোকে আপনি যথন দেখেন, তখন মনে হবে, যেন তারাও আপনাকে দেখছে। (কারণ, সেগুলোর আকার যে চোখেরই মত হয়ে থাকে।) কিন্তু (প্রকৃতপক্ষে) তারা কিছুই দেখে না (কাজেই এহেন অঙ্গমের জয় কি দেখাও)।

আনুষঙ্গিক ভাত্তব্য বিষয়

إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ - وَهُوَ يَعْلَمُ الْمُجْرِمِينَ

এখানে ‘ওলী’ অর্থ রক্ষাকারী; সাহায্যকারী। আর ‘কিতাব’ অর্থ কোরআন। ‘সালেহীন’ অর্থ হয়রত ইবনে আবাস (রা)-এর ভাষায় সেই সমস্ত লোক, যাঁরা আল্লাহ'র সাথে কাউকে সমান করে না। এতে নবী-রসূল থেকে শুরু করে সাধারণ সৎকর্মশীল মুসলমান পর্যন্ত সবাই অন্তর্ভুক্ত।

ব্যক্তি আয়াতের অর্থ হল এই যে, তোমাদের বিরোধিতার কোন ক্ষয় আমার এ কারণে নেই যে, আমার রক্ষাকারী ও সাহায্যকারী হলেন আল্লাহ, যিনি আমার উপর কোরআন অবতীর্ণ করেছেন।

এখানে আল্লাহ' তা'আলার সমস্ত শুণের মধ্যে বিশেষভাবে কোরআন অবতীর্ণ করার শুণটি উল্লেখ করা হয়েছে এজন্য যে, তোমরা যে আমার শত্রুতা ও বিরোধিতায় বন্ধপরিকর হয়ে আছ তার কারণ হচ্ছে যে, আমি তোমাদের কোরআনের শিক্ষা দিই এবং কোরআনের প্রতি আহবান করি। কাজেই যিনি আমার উপর কোরআন নায়িল করেছেন, তিনিই আমার সাহায্যদাতা ও রক্ষণাবেক্ষণকারী। অতএব আমার কি চিন্তা?

অতপর আয়াতের শেষ বাক্যটিতে একটি সাধারণ নিয়ম বাতলে দেয়া হয়েছে যে, নবী-রসূলদের মর্যাদা তো বহু উর্ধ্বে, সাধারণ সৎ মুসলমানদের জন্যও আল্লাহ' সহায় ও রক্ষাকারী। তিনি তাদের সাহায্য করেন বলেই কোন শত্রুর শত্রুতা তাদের ক্ষতিসাধন করতে পারে না। অধিকাংশ সময় এ পুথিরীতেই তাদেরকে শত্রুর উপর

জয়ী করে দেয়া হয়। আর যদি কখনও কোন বিশেষ তাৎপর্যের কারণে তাৎক্ষণিক বিজয় দান করা নাও হয়, তাতে বিজয়ের প্রকৃত উদ্দেশ্যের কোন ব্যাঘাত ঘটে না। তারা বাহ্যিক অকৃতকার্যতা সঙ্গেও উদ্দেশ্যের দিক দিয়ে কৃতকার্য হয়ে থাকেন। কারণ, সংকর্মশীল মুম্মিনের প্রতিটি কাজ হয় আল্লাহ্ তা'আলার সন্তুষ্টিরই উদ্দেশ্যে নির্বিদিত। তাঁর আনন্দগতের জন্য। কাজেই তারা যদি কোন কারণে পার্থিব জীবনে অকৃতকার্যও হয়, কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলার সন্তুষ্টির ক্ষেত্রে তাদের উদ্দেশ্য লাভে কৃতকার্য হয়ে থাকে। বস্তুত এটাই হল সত্যিকার কৃতকার্যতা।

**حُذِّرُ الْعَفْوُ وَأَمْرُ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجُحْدِ لِيُنَّ ① وَإِمَّا
بَيْنَ رَغْنَكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزَغٌ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ②
إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طِيفٌ مِّنَ الشَّيْطَنِ نَذَرُوا فَإِذَا
هُمْ مُبْصِرُونَ ③ وَأَخْوَانُهُمْ يُمْلِدُونَ فِي الْغَيْثِ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ④**

(১৯৯) আর ক্ষয়া করার অভ্যাস গড়ে তোল, সংকাজের নির্দেশ দাও এবং মুর্খ-জাহিলদের থেকে দূরে সরে থাক। (২০০) আর যদি শয়তানের প্ররোচনা তোমাকে প্ররোচিত করে, তাহলে আল্লাহ্ শরণাপন্ন হও। তিনিই শ্রবণকারী, মহাজ্ঞানী। (২০১) যাদের মনে ভয় রয়েছে, তাদের উপর শয়তানের আগমন ঘটার সাথে সাথেই তারা সতর্ক হয়ে যায় এবং তখনই তাদের বিবেচনাশক্তি জাপ্ত হয়ে ওঠে। (২০২) পক্ষান্তরে যারা শয়তানের ভাই, তাদেরকে সে ক্রমাগত পথন্তুষ্টতার দিকে নিয়ে যাব। অতপর তাতে কোন ক্ষমতি করে না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(মানুষের সাথে আচার-ব্যবহারের ক্ষেত্রে) সাধারণ দৃষ্টিতে (তাদের আমল-আখ্যানকের মধ্যে) যে আচরণ (যুক্তিসংগত ও সংগত বলে মনে হয়, সেগুলো) গ্রহণ করে নেবেন। (সেগুলোর নিগৃহ তত্ত্ব-তথ্য অনুসন্ধান করতে যাবেন না। বরং বাহ্যিক ও সাধারণ দৃষ্টিতে কারও পক্ষ থেকে ভাল কোন কাজ অনুষ্ঠিত হলে তাকে কল্যাণকর বলেই আখ্যায়িত করুন। আর আভ্যন্তরীণ বিষয় আল্লাহ্ উপর ছেড়ে দিন। কারণ, সত্যিকার নিঃস্থার্থতা এবং তদুপরি আল্লাহ্ নিকট গ্রহণযোগ্য হওয়ার শাবতৌয় শর্ত পরিপূর্ণভাবে পালন করতে পারা অতি বিশিষ্ট ব্যক্তিদের ব্যাপার। সারকথা হল এই যে, সামাজিক আচার-আচরণের ব্যাপারে সহজ হোন, কড়াকড়ি করবেন না। এ সমস্ত

আচার-আচরণ তো গেল ভাল ও সৎকাজের ব্যাপারে।) আর (যেসব কাজ বাহ্যিক দৃষ্টিতেও মন্দ, সেগুলোর ব্যাপারে আপনার আচরণ হবে এই যে,) আপনি সৎকাজের শিক্ষা দিয়ে দেবেন (এবং কঠিনভাবে সেগুলোর পেছনে পড়বেন না।) আর যদি (কখনও ঘটনাচক্রে তাদের মুর্খতার দরুন) শয়তানের পক্ষ থেকে আপনার মনে (রাগ করার) প্ররোচনা আসতে আরম্ভ করে (যাতে কল্যাণবিরুদ্ধ কোন কথা বেরিয়ে পড়ার সম্ভাবনা থাকতে পারে,) তবে (এমতাবস্থায় সাথে সাথে) আল্লাহ'র শরণাপন্ন হবেন। নিঃসন্দেহে তিনি শ্রবণকারী এবং যথেষ্ট পরিমাণে অবগত। (তিনি আপনার শরণবিষয়ক প্রার্থনা শোনেন, আপনার উদ্দেশ্যের বিষয় জানেন। তিনি আপনাকে তা থেকে আশ্রয় দান করবেন এবং শরণাপন্ন হওয়া ও তাঁর আশ্রয় প্রার্থনা করা যেমন আপনার জন্য কল্যাণকর তেমনিভাবে সমস্ত আল্লাহ'ভীরুত লোকদের জন্যও তা কল্যাণকর। সুতরাং এ কথা একান্ত) নিশ্চিত যে, যে সমস্ত লোক আল্লাহ'ভীরুত তাদের জন্য (রাগ-রোধ কিংবা অন্য কোন বিষয়) যথন শয়তানের পক্ষ থেকে কোন শক্তি দেখা দেয়, তখন (সঙ্গে সঙ্গে) তারা (আল্লাহ'কে) স্মরণ করতে আরম্ভ করে। যেমন আশ্রয় প্রার্থনা, দোয়া করা, আল্লাহ' তা'আলার মহত্ত্ব, তাঁর আয়ার ও সওয়ার প্রতৃতির স্মরণ করা। সুতরাং সহসাই তাদের দৃষ্টিট খুলে যায় (এবং বিষয়ের তাৎপর্য তাদের সামনে পরিস্ফুটিত হয়ে ওঠে, যার ফলে সে আশক্তা কার্যকর হতে পারে না।) আর (এরই বিপরীতে যারা শয়তানের দোসর সে (অর্থাৎ, শয়তান) তাদেরকে গোমরাহী ও পথভ্রষ্টতার প্রতি টানতে থাকে, আর তারা (এই পথভ্রষ্টতার অনুগমন) থেকে ফিরে আসতে পারে না। (না তারা আল্লাহ'র কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করতে পারে, না নিরাপদ থাকতে পারে। কাজেই এই মুশার্রিকরা যথন শয়তানের অনুগত, তখন কেমন করে এরা ফিরে আসবে? সুতরাং তাদের প্রতি রাগান্বিত হওয়া নির্যাক)।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

কোরআনী চরিত্রের একটি ব্যাপক হেদায়েতনামা : আলোচ্য আয়াতগুলো কোরআনী চরিত্র দর্শনের এক অন্য ও ব্যাপক হেদায়েতনামাস্বরূপ। এর মাধ্যমে রসূলে করীম (সা)-কে প্রশিক্ষণ দান করে তাঁকে পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সমস্ত সৃষ্টির মাঝে 'মহান চরিত্রবান' খেতাবে ডুষ্প্রিয় করা হয়েছে।

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে ইসলামের শত্রুদের মন্দ চালচলন, হঠকারিতা ও অসচ-রিত্বার আলোচনার পর আলোচ্য এই আয়াতগুলোতে তার বিপরীতে মহানবী (সা)-কে সর্বোচ্চম চরিত্রের হেদায়েত দেওয়া হয়েছে। তাতে তিনটি বাক্য রয়েছে। প্রথম বাক্য **لَعْفُوْ اَخْدُنْ** (আফ্বুন)-এর অর্থ একাধিক হতে পারে এবং একজে সবক'টি অর্থই প্রযোজ্য হতে পারে। সে কারণেই তফসীরবিদ আলিমদের বিভিন্ন দল বিভিন্ন অর্থ প্রচল করেছেন। অধিকাংশ তফসীরকার যে অর্থ

৩৮-

নিয়েছেন তা হল এই যে, ^{৩৫} বলা হয় এমন প্রত্যেকটি কাজকে, যা সহজে কোন রকম আয়াস ব্যতিরেকে সম্পন্ন হতে পারে। তাহলে বাক্যটির অর্থ দাঁড়ায় এই যে, আপনি এমন বিষয় গ্রহণ করে নিন, যা মানুষ অনায়াসে করতে পারে! অর্থাৎ শরীরিত নির্ধারিত কর্তব্য সম্পাদনে আপনি সাধারণ মানুষের কাছে সুউচ্চমান দাবি করবেন না; বরং তারা সহজে যে পরিমাণ আমল করতে পারে আপনি তাই গ্রহণ করে নিন। যেমন, নামায়ের প্রকৃত রূপ হচ্ছে এই যে, বান্দা সমগ্র দুনিয়া থেকে বিছিন্ন ও একাগ্র হয়ে আপন পালনকর্তার সামনে হাত বেঁধে এমনভাবে দাঁড়াবে, যেন আল্লাহ'র প্রশংসা ও গুণবলী বর্ণনার মাধ্যমে বিজের আবেদনসমূহ কোন প্রকার মাধ্যম ব্যতীত তাঁর দরবারে সরাসরি পেশ করছে। তখন সে যেন সরাসরি আল্লাহ'র বুল আলামীনের সাথে কথোপকথন করছে। এজন্য যে বিনয়, নগ্নতা, রৌতি-পদ্ধতি ও সম্মানবোধের প্রয়োজন, তা যে লাখে নামায়ীর মধ্যে বিরল বান্দাদের ভাগেই জোটে, তা বলাই বাহল্য। সাধারণ মানুষ এ স্তর লাভ করতে পারে না। অতএব, এ আয়াতে রসূলে করীম (সা)-কে শিক্ষা দেয়া হয়েছে যে, আপনি সেসব লোকের কাছে এমন সুউচ্চ স্তরের প্রত্যাশাই করবেন না। বরং যে স্তর তারা সহজে ও অনায়াসে লাভ করতে পারে, তাই গ্রহণ করে নিন। তেমনিভাবে অন্যান্য ইবাদত—হাকাত, রোয়া, হজ্র এবং সাধারণ আচার-আচরণ ও সামাজিক বাধারে শরীরিত নির্ধারিত কর্তব্যসমূহ যারা পরিপূর্ণভাবে সম্পাদন করতে পারে না, তাদের কাছ থেকে সেটুকুই কবুল করে নেয়া বাছনীয়, যা তারা অনায়াসে করতে পারে।

সহীহ বুখারী শরীফেও হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে যোবাইর (রা)-এর উদ্ধৃতিতে স্বয়ং রসূলুল্লাহ (সা) হতে উল্লেখিত আয়াতের এই অর্থই বর্ণনা করা হয়েছে।

অপর এক রেওয়ায়েতে আছে, এ আয়াতটি নাযিল হলে হযুর (সা) বললেন, আল্লাহ'র আয়াকে মানুষের আমল-আখলাকের ব্যাপারে সাধারণ আনুগত্য কবুল করে নেয়ার নির্দেশ দিয়েছেন। আমি প্রতিজ্ঞা করে নিয়েছি যে, যে পর্যন্ত আমি তাদের মাঝে থাকব এমনি করব।—(ইবনে কাসীর)

তফসীরশাস্ত্রের ইমামদের এক বিরাট জমাত, হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে ওমর, হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে যোবাইর, হয়রত আয়েশা সিদ্দীকা (রাদিয়াল্লাহ আনহুম) এবং মুজাহিদ প্রমুখও এ বাক্যটির উল্লেখিত অর্থই সাব্যস্ত করেছেন।

৩৯-

—এর অপর অর্থ ক্ষমা করা এবং অব্যাহতি দেয়াও হয়ে থাকে। তফসীর-কার আলিমদের একদল এ ক্ষেত্রে এ অর্থেই বাক্যটির মর্ম সাব্যস্ত করেছেন এই যে, আপনি পাপী-তাপীদের অপরাধ ক্ষমা করে দিন।

তফসীরশাস্ত্রের ইমাম ইবনে জরীর (র) উদ্ধৃত করেছেন যে, এ আয়াতটি যখন নাযিল হয়, তখন মহানবী (সা) হয়রত জিবরাইল আমীনকে এর মর্ম জিজ্ঞেস করেন।

ଅତପର ହସରତ ଜିବରାଇଲ ସ୍ଵୟଂ ଆଜ୍ଞାହ୍ ତା'ଆଲାର ନିକଟ ଥେକେ ଜେନେ ନିଯେ ମହାନବୀ (ସା)-କେ ଜାନାନ ଯେ, ଏ ଆୟାତେ ଆଜ୍ଞାହ୍ ରବୁଲ ଆଲାମୀନ ଆପନାକେ [ଅର୍ଥାଏ ହୃଦୟ (ସା)-କେ] ନିର୍ଦେଶ ଦିଚେନ ଯେ, କେତେ ସଦି ଆପନାର ପ୍ରତି ଅନ୍ୟାଯ-ଅବିଚାର କରେ, ତବେ ଆପନି ତାକେ କ୍ଷମା କରେ ଦିନ । ଯେ ଆପନାକେ କିଛୁଇ ଦେଇ ନା, ତାକେ ଆପନି ଦାନ କରନ ଏବଂ ଯେ ଆପନାର ସାଥେ ସମ୍ପର୍କ ଛିନ୍ନ କରେ ଆପନି ତାର ସାଥେଓ ମେଳାମେଶା କରନ ।

ଏ ପ୍ରସ୍ତେ ଇବନେ ମାରଦୁବିଯାହ୍ (ର) ସା'ଦ ଇବନେ ଉବାଦାହ୍ (ରା)-ର ରେଓୟାଯେତକ୍ରମେ ଉଦ୍‌ଭୂତ କରେଛେ ଯେ, ଗ୍ୟୋଯାଯେ ଓହଦେର ସମୟ ସଥିନ ହୃଦୟ (ସା)-ଏର ଚାଚା ହସରତ ହାମ୍ଯା (ରା)-କେ ଶହୀଦ କରା ହୟ ଏବଂ ଅତ୍ୟନ୍ତ ନୃଣ୍ସଭାବେ ତା'ର ଶରୀରେର ଅଂଗ-ପ୍ରତ୍ୟେ କେଟେ ଲାଶେର ପ୍ରତି ଚରମ ଅସମ୍ମାନଜନକ ଆଚରଣ କରା ହୟ, ତଥିନ ମହାନବୀ (ସା) ଲାଶଟିକେ ସେ ଅବସ୍ଥାଯ ଦେଖିତେ ପେଯେ ବଜାନେନ, ଯାରା ହାମ୍ଯା (ରା)-ର ସାଥେ ଏହେନ ଆଚରଣ କରେଛେ, ଆମି ତାଦେର ସତର ଜନେର ସାଥେ ଏମନି ଆଚରଣ କରେ ଛାଡ଼ିବ । ଏରଇ ପ୍ରେକ୍ଷିତେ ଏ ଆୟାତାଟି ଅବତୀର୍ଣ୍ଣ ହୟ ଏବଂ ଏତେ ହୃଦୟ (ସା)-କେ ବାତମେ ଦେଇ ହୟ ଯେ, ଏଠା ଆପନାର ମର୍ଯ୍ୟାଦାସମ୍ପର୍କ ନନ୍ଦ; ବରଂ ଆପନାର ମର୍ଯ୍ୟାଦାର ଉପଯୋଗୀ ହଲୋ କ୍ଷମା ଓ ଅବ୍ୟାହତି ଦାନ କରା ।

ଏ ବିଷୟେର ସମର୍ଥନ ସେ ହାଦୀସେଓ ପାଉୟା ଯାଇ, ଯାତେ ଇମାମ ଆହମଦ ଉକବାହ୍ (ର) ଇବନେ ଆମେର (ରା)-ଏର ରେଓୟାଯେତ ଥେକେ ଉଦ୍‌ଭୂତ କରେଛେ ଯେ, ତାଦେରକେ ଅର୍ଥାଏ ସାହାବୀ-ଦେର ମହାନବୀ (ସା) ଯେ ମହାନ ଚରିତ୍ରେର ପ୍ରଶଙ୍ଖଗ ଦାନ କରେଛେ ତା ଛିଲ ଏହି ଯେ, ତୋମରା ସେ ଲୋକକେ କ୍ଷମା କରେ ଦାଓ, ଯେ ତୋମାଦେର ପ୍ରତି ଅନ୍ୟାଯ ଆଚରଣ କରେ, ଯେ ଲୋକ ତୋମା-ଦେର ସାଥେ ସମ୍ପର୍କଛେଦ କରେ, ତୋମରା ତାକେ ଦାନ କରି ମେଳାମେଶା କରିତେ ଥାକ ଏବଂ ଯେ ଲୋକ ତୋମାଦେର ବଞ୍ଚିତ କରେ, ତାକେ ଦାନ-ଥୟରାତ କର ।

ହସରତ ଆଲୀ (ରା)-ର ରେଓୟାଯେତକ୍ରମେ ଇମାମ ବାଯାହାକୀ (ର) ଉଦ୍‌ଭୂତ କରେଛେ ଯେ, ରସୁଲେ କରୀମ (ସା) ଇରଶାଦ କରେଛେ, ଆମି ତୋମାଦେର ପୂର୍ବବତୀ ଓ ପରବତୀଦେର ସ୍ଵଭାବ-ଚରିତ୍ର ଅପେକ୍ଷା ଉତ୍ସମ ସ୍ଵଭାବ ଓ ଚରିତ୍ରେର ଶିଳ୍ପା ଦିଚ୍ଛି । ତା ହଲ ଏହି ଯେ, ଯେ ଲୋକ ତୋମାଦେର ବଞ୍ଚିତ କରେ, ତୋମରା ତାକେ ଦାନ କର, ଯେ ଲୋକ ତୋମାଦେର ପ୍ରତି ଅତ୍ୟାଚାର-ଉତ୍ପୀଡନ କରେ, ତୋମରା ତାକେ କ୍ଷମା କରେ ଦାଓ; ସେ ତୋମାଦେର ସାଥେ ସମ୍ପର୍କଛେଦ କରେ ତୋମରା ତାର ସାଥେ ମେଳାମେଶା କର ।

୨୧୮

୨୧୯— ଶବ୍ଦେର ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ୱିତୀୟ ଅର୍ଥେର ମଧ୍ୟ ସଦିଓ ପାର୍ଥକ୍ୟ ରଖେଛେ, କିନ୍ତୁ ଉତ୍ସ ଅର୍ଥେର ମୂଳ ବଞ୍ଚିତ୍ସାହୀନ ଏକ । ତାହଳ ଏହି ଯେ, ମାନୁଷେର ହାଲକା ଓ ଅଗଭୌର ଆନୁଗତ୍ୟ ଓ ଫରମାବର-ଦାରୀକେହି ଗ୍ରହଣ କରେ ନିନ; ଅଧିକତର ଯାଚାଇ-ଅନୁସନ୍ଧାନେର ପେଛନେ ପଡ଼ିବେନ ନା ଏବଂ ତାଦେର କାହିଁ ଥେକେ ଅତି ଉଚ୍ଚତ୍ତରେର ଆନୁଗତ୍ୟଓ କାମନା କରିବେନ ନା । ତାହାରୀ ତାଦେର ଭୁଲ-ପ୍ରାଣିସମୂହ କ୍ଷମା କରେ ଦିନ । ଅତ୍ୟାଚାରେର ପ୍ରତିଶୋଧ ଅତ୍ୟାଚାରେର ମାଧ୍ୟମେ ଗ୍ରହଣ କରିତେ ଯାବେନ ନା । ସୁତରାଏ ମହାନବୀ (ସା)-ର କାଜକର୍ମ ଓ ମହାନ ସ୍ଵଭାବ ସର୍ବଦା ଏ ହାଁଚେଇ ତେମେ ସାଜାନୋ ଛିଲ । ଆର ତାରଇ ବିକାଶ ସଟେଛିଲ ସେ ସମୟ ଥିଲ ମଙ୍ଗା ବିଜୟେର ସାଥେ ସାଥେ ତାର ପ୍ରାଣେର ଶର୍କୁରା ତା'ର ହାତେର ମୁଠୋଯ ଏସେ ହାୟିର ଛିଲ । ତଥିନ ତାଦେର

সবাইকে মুক্ত করে দিয়ে বলেছিলেন, তোমাদের অত্যাচার-উৎপীড়নের প্রতিশোধ তো দূরের কথা, আজ আমি তোমাদের বিগত দিনের আচার-ব্যবহারের জন্য তোমাদের ভৎসনাও করছি না।

وَأَصْرِبْ لِعُرْفٍ مَعْرُوفٍ

অর্থে **عُرْفٌ** বলা হয় যেকোন ভাল ও প্রশংসনীয় কাজকে। অর্থাৎ যেসব লোক আপনার সাথে মন্দ ও উৎপীড়নমূলক আচরণ করে, আপনি তাদের থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ করবেন না; বরং তাদেরকে শ্রমা করে দিন। কিন্তু সেই সাথে তাদেরকে সংকাজেরও উপদেশ দিতে থাকুন। অর্থাৎ অসদাচরণের বিনিময় সদাচরণ এবং অত্যাচারের বিনিময় শুধুমাত্র ন্যায়নীতির মাধ্যমেই নয়; বরং অনুগ্রহের মাধ্যমে দান করুন।

وَأَعْرِضْ عَنِ الْجِهَلِينَ-এর অর্থ হল এই যে, যারা

জাহেল বা মূর্খ তাদের কাছ থেকে আপনি দূরে সরে থাকুন। মর্মার্থ এই যে, আপনি অত্যাচারের প্রতিশোধ না নিয়ে তাদের সাথে কল্যাণকর ও সৌহার্দ্যপূর্ণ ব্যবহার করুন এবং একান্ত কোমলতার সাথে তাদেরকে সত্য ও ন্যায়ের বিষয় বাতলে দিন। কিন্তু বহু মূর্খ এমনও থাকে যারা এহেন ভদ্রোচিত আচরণে প্রভাবিত হয় না; বরং এমতাবস্থায়ও তারা মূর্খজনোচিত রাঢ় ব্যবহারে প্রয়োগ হয়। এমন ধরনের লোকদের সাথে আপনার আচরণ হবে এই যে, তাদের হাদয়বিদারক মূর্খজনোচিত কথা-বার্তায় দুঃখিত হয়ে তাদেরই মত ব্যবহার আপনিও করবেন না; বরং তাদের থেকে দূরে সরে থাকবেন।

তফসীরশাস্ত্রের ইয়াম ইবনে কাসীর (র) বলেন যে, দূরে সরে থাকার অর্থও মন্দের প্রত্যঙ্গের মন্দ ব্যবহার না করা। এর অর্থ এই নয় যে, তাদের হিদায়েতও বর্জন করতে হবে। কারণ, এটা রিসালত ও নবুয়তের দায়িত্ব এবং মর্যাদার ঘোগ্য নয়।

সহীহ বুখারীতে একেত্রে হয়রত আবদুল্লাহ্ ইবনে আবুস (রা) থেকে বর্ণিত একটি ঘটনা উল্কৃত করা হয়েছে। তা হল এই যে, হয়রত ফারাকে আয়ম (রা)-এর খিলাফত আমলে উয়াফিনাহ্ ইবনে হিসেব একবার মদীনায় আসে এবং স্বীয় ভ্রাতুষ্পুত্র হুর ইবনে কায়েসের মেহমান হয়। হুর ইবনে কায়েস ছিলেন সেই সমস্ত বিজ্ঞ আলিমের একজন, যাঁরা হয়রত ফারাকে আয়ম (রা)-এর পরামর্শ সভায় অংশগ্রহণ করতেন। উয়াফিনাহ্ স্বীয় ভ্রাতুষ্পুত্র হুরকে বলল; তুমি তো আমারকে মু'মিনীনের একজন অতি ঘনিষ্ঠ লোক; আমার জন্য তাঁর সাথে সাঙ্গাতের একটা সময় নিয়ে এসো। হুর ইবনে কায়েস (রা) ফারাকে আয়ম (রা)-এর নিকট নিবেদন করলেন যে, আমার চাচা উয়াফিনাহ্ আপনার সাথে সাঙ্গাত করতে চান। তখন তিনি অনুমতি দিয়ে দিলেন।

কিন্তু উয়াফিনাহ্ ফারাকে আয়ম (রা)-এর দরবারে উপস্থিত হয়েই একান্ত অমাজিত ও প্রাক্ত কথাবার্তা বলতে লাগল যে, “আপনি আমাদেরকে না দেন আমাদের ন্যায় অধিকার,

না করেন আমাদের সাথে ন্যায় ও ইনসাফের আচরণ।।” হয়রত ফারাকে আয়ম (রা) তাঁর এসব কথা শুনে ক্ষিপ্ত হয়ে উঠলে হর ইবনে কায়েস নিবেদন করলেন, ইয়া

আমীরুল্লাহ মু'মিনীন, “আল্লাহ্ রাবুল আলামীন বলেছেন : ^
خُذَا لِعْفَوَأْسِرْ

بِالْعُرْفِ وَأَعْرِفْ مَنِ الْجَهْلِينَ আর এ মোকটিও জাহিলদের একজন।।” এই

আয়াতটি শোনার সাথে সাথে হয়রত ফারাকে আয়ম (রা)-এর সমস্ত রাগ শেষ হয়ে গেল এবং তাকে কোন বিছুই বললেন না। হয়রত ফারাকে আয়ম (রা)-এর ব্যাপারে প্রসিদ্ধি ছিল **مَنْدَكَتَابُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ** অর্থাৎ আল্লাহ্ রাবুল আলামীন কিতাবে বণিত হকুমের সামনে তিনি ছিলেন উৎসগিত প্রাণ।

যা হোক, এ আয়াতটি বলিষ্ঠ ও সচ্চারিত্রিকতা সম্পর্কে একটি অতি ব্যাপক আয়াত। কোন কোন আলিম এর সারমর্ম বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেছেন যে, মানুষ দুরকম। (এক) সৎকর্মশীল এবং (দুই) অসৎকর্মশীল। এই আয়াত উভয় শ্রেণীর সাথেই সম্বৃদ্ধ করার হিদায়েত দিয়েছে যে, যারা নেক কাজ করে, তাদের বাহ্যিক নেকীকে কবূল করে নাও, তাদের ব্যাপারে বেশি তদন্ত অনুসন্ধান করতে যেও না কিংবা অতি উচ্চমানের সৎকর্ম তাদের কাছে দাবি করো না; বরং যতটুকু সৎকর্ম তারা সহজভাবে করতে পারে, তাকেই যথেষ্ট বলে বিবেচনা করো। আর যারা বদ্কার বা অসৎকর্মী তাদের ব্যাপারে এ আয়াতের হিদায়েত হলো এই যে, তাদেরকে সৎকাজের শিক্ষাদান কর এবং কল্যাণের পথ প্রদর্শন করতে থাক। যদি তারা তা গ্রহণ না করে নিজেদের গোমরাহী ও ভ্রান্তিতে আঁকড়ে থাকে এবং মুর্খজনোচিত কথাবার্তা বলতে থাকে, তবে তাদের থেকে প্রথক হয়ে যাও এবং তাদের সেসব মুর্খতাসূলভ কথার কোন উত্তরাই দেবে না। এতে হয়তোবা কখনও তাদের চেতনার উদয় হবে এবং নিজেদের ভুল থেকে ফিরে আসতে পারে।

وَإِمَّا يَنْزَغَ مِنِ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَإِنَّمَا سَتَّعِنُ

عَلَيْهِمْ ১-১১-১৫
পৃষ্ঠা ১৪১ নং পৃষ্ঠার পক্ষ থেকে কোন ওয়াস্তু আসতে আরম্ভ করে, তাহলে আপনি আল্লাহ্ তা'আলার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবেন। তিনি শ্রবণকারী, পরিজ্ঞাত।

প্রকৃতপক্ষে এ আয়াতটিও পূর্ববর্তী আয়াতের উপসংহার। কারণ, এতে হিদায়েত দেওয়া হয়েছে যে, যারা অত্যাচার-উৎপীড়ন করে এবং মুর্খজনোচিত ব্যবহার

করে, তাদের ভুল-গুটি ক্ষমা করে দেবেন। তাদের মন্দের উভয় মন্দের দ্বারা দেবেন না। এ বিষয়টি মানবপ্রকৃতির পক্ষে একান্তই কঠিন। বিশেষত এমন পরিস্থিতিতে সৎ এবং ভাল মানুষদেরকেও শয়তান রাগান্বিত করে লড়াই-বাগড়ায় প্রবর্ত করেই ছাড়ে। সেজনাই পরবর্তী আয়াতে উপদেশ দেওয়া হয়েছে যে, যদি এহেন মুহূর্তে রোষানন্দ জলে উঠতে দেখা যায়, তবে বুবাবে শয়তানের পক্ষ থেকেই এমনটি হচ্ছে এবং তার প্রতিকার হল আল্লাহ'র নিকট পানাহ্ চাওয়া, তাঁর সাহায্য প্রার্থনা করা।

হাদীসে উল্লেখ রয়েছে যে, দু'জন লোক মহানবী (সা)-র সামনে বাগড়া-বিবাদ করছিল। এদের একজন রাগে হিতাহিত জ্ঞান হারাবার উপকৰণ হয়ে পড়েছিল। এ অবস্থা দেখে হ্যুর (সা) বললেন, ‘আমি একটি বাক্য জানি, যদি এ লোকটি সে বাক্য উচ্চারণ করে, তাহলে তার এই উত্তেজনা প্রশংসিত হয়ে যাবে। তারপর বললেন, বাক্যটি হল এই : **أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ**—সে লোক হ্যুর (সা)-এর কাছে শুনে সঙ্গে সঙ্গে বাক্যটি উচ্চারণ করল। তাতে সাথে সাথে তার রোষানন্দ প্রশংসিত হয়ে গেল।

বিচ্ছয়কর উপকারিতা

তফসীরশাস্ত্রের ইমাম ইবনে কাসীর (র) এ প্রসঙ্গে এক আশ্চর্য বিষয় উল্লেখ করেছেন। তা হল এই যে, সমগ্র কোরআন মজীদে বলিষ্ঠ ও উচ্চতর চারিত্রিক শিক্ষাদানকলে তিনটি ব্যাপকভিত্তিক আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে এবং এ তিনটির শেষেই শয়তান থেকে বেঁচে থাকার জন্য আল্লাহ্ তা'আলার কাছে পানাহ্ চাওয়ার কথা বলা হয়েছে। তার একটি হল, সুরা আ'রাফের আলোচ্য আয়াত, দ্বিতীয়টি সুরা মু'মিনুনের

إِذْ فَعَلَ بِالْتِنِي هِيَ أَحْسَنُ الْسَّيِّئَةِ نَكِنْ أَعْلَمُ بِمَا

يَصْفُونَ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَمَّاتِ الشَّيْطَانِ

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَعْصِرُونَ অর্থাৎ “অকল্যাণকে কল্যাণের দ্বারা প্রতিহত কর। আমি ভাল করেই জানি, যা কিছু তারা বলে থাকে। আর আপনি এভাবে দোয়া করুন যে, হে আমার পরওয়ারদিগার, আমি আপনার নিকট শয়তানের প্ররোচনার চাপ থেকে আশ্রয় কামনা করি। আর হে আমার পালনকর্তা, শয়তান আমার নিকট আসবে—আমি এ ব্যাপারেও আপনার নিকট পানাহ্ চাই।”

তৃতীয় সুরা হা-মীম-সাজ্দার আয়াত :

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ— إِذْ فَعَلَ بِالْتِنِي هِيَ أَحْسَنُ

فَإِذَا الَّذِي يَبْنِكَ وَبَيْنَهُ عَدَا وَهُوَ كَانَةُ وَلِي حِمِيمٍ وَمَا يَلْقَهَا
 إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَهَا إِلَّا ذُو حَظٍ عَظِيمٍ - وَإِنَّمَا
 يَغْنِي نَزْعَهُ مِنَ الشَّيْطَنِ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
 الْعَلِيمُ

অর্থাৎ নেকী আর বদী, ভাল ও মন্দ সমান হয় না। আপনি নেকীর মাধ্যমে বদী প্রতিহত করুন। তাহলে আপনার মধ্যে এবং যে লোকের মধ্যে শত্রু তা বিদ্যমান সহসাই সে এমন হয়ে যাবে, যেমন হয় একজন অন্তরঙ্গ বন্ধু। আর এ বিষয়টি সে সমস্ত লোকের ভাগেই জোটে, যারা একান্ত ছ্রিচিত হয়ে থাকে এবং বিষয়টি যাই ভাগে জোটে সে লোক বড়ই ভাগাবান। আর যদি শয়তানের পক্ষ থেকে আপনার মনে কোন রকম সংশয় বা ওয়াস্তুওসা আসতে আরম্ভ করে, তবে আল্লাহ'র নিকট পানাহ চেয়ে নিন। নিঃসন্দেহে তিনি সর্বশ্রোতা এবং অত্যন্ত জ্ঞানী।

এই তিনটি আয়াতেই সেসব লোকের প্রতি ক্ষমা প্রদর্শন এবং মন্দের বিনিময় কল্যাণের মাধ্যমে দেয়ার হিদায়েত দেয়া হয়েছে, যাদের আচরণ রাগের সংগ্রাম করে। আর সাথে সাথে শয়তানের প্রতারণা থেকে পানাহ চাওয়ার কথাও বলা হয়েছে। এতে প্রতীয়মান হয় যে, মানুষের ঝগড়া-বিবাদের সাথে শয়তানেরও একটা বিশেষ ভূমিকা রয়েছে। যেখানেই বিবাদ-বিসংবাদের সূযোগ দেখা দেয়, শয়তান সে স্থানটিকে নিজের রণক্ষেত্র বানিয়ে নেয় এবং বিরাট বিরাট ব্যক্তিসম্পন্ন লোককেও ক্রোধান্বিত করে সীমান্তগ্রানে প্ররোচিত করতে প্রয়াস পায়।

এর প্রতিকার এই যে, যখন দৈখবে— রাগ প্রশংসিত হচ্ছে না, তখন বুবাবে শয়তান আমার উপর জয়ী হয়ে যাচ্ছে এবং তখনই আল্লাহ' তা'আলাকে সমরণ করে তাঁর কাছে পানাহ চাইবে। তবেই চারিত্রিক বলিষ্ঠতা অজিত হবে। সে জনাই পরবর্তী তৃতীয় ও চতুর্থ আয়াতেও শয়তান থেকে পানাহ চাওয়ার হিদায়েত দেওয়া হয়েছে।

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِأَيَّةٍ قَالُوا لَوْلَا أَجْتَبَيْتَهَا طَفْلٌ إِنَّمَا أَتَتْهُمْ
 مَا بُوْحَى إِلَيْيَ مِنْ رَبِّيْ هُدْدَأْ بَصَارُرِمْنَ رَبِّكُمْ وَهُدَأْ بَعْ
 وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑩ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَيْعُوا لَهُ
 وَأَنْصَتوْا عَلَيْكُمْ تِرْحَمُونَ ⑩

(২০৩) আর যখন আপনি তাদের নিকট কোন নির্দশন নিয়ে না যান, তখন তারা বলে, আপনি নিজের পক্ষ থেকে কেন অমুকটি নিয়ে আসলেন না, তখন আপনি বলে দিন আমি তো সে মতেই চলি যে হকুম আমার নিকট আসে আমার পরওয়ারদিগারের কাছ থেকে। এটা ভাববার বিষয় তোমাদের পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে এবং হিদায়েত ও রহমত সেই সব লোকের জন্য যারা ঈমান এনেছে। (২০৪) আর যখন কোরআন পাঠ করা হয়, তখন তাতে কান লাগিয়ে রাখ এবং নিশ্চুপ থাক যাতে তোমাদের উপর রহমত হয়।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যখন আপনি (তাদের শত্রু তাসুলত ফরমাওয়েশী মু'জিয়াসমুহের মধ্য থেকে) কোন মু'জিয়া তাদের সামনে প্রকাশ করেন না (এ কারণে যে, আল্লাহ তা'আলা বিশেষ রহস্যের ভিত্তিতে সে মু'জিয়া সৃষ্টিই করেননি) তখন তারা (রিসালতকে অঙ্গীকার করার মানসে আপনাকে) বলে যে, আপনি (যদি নবীই হয়ে থাকেন, তবে) অমুক অমুক মু'জিয়া (প্রকাশ করার জন্য) কেন নিয়ে এনেন না! আপনি বলে দিন, (নিজের ইচ্ছায় কোন মু'জিয়া নিয়ে আসাটা আমার কাজ নয়। বরং আমার প্রকৃত কাজ হল এই যে,) আমি তারই অনুসরণ করি যা আমার উপর আমার পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে নির্দেশ পাঠানো হয়েছে। (এতে তবলীগও অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেছে। অবশ্য নবুয়ত প্রমাণ করার জন্য মু'জিয়া অত্যাবশ্যকীয় বিষয়। কাজেই তার আগমনও ঘটেছে। বস্তুত এগুলোর মধ্যে সবচাইতে বড় একটি মু'জিয়া হল স্বয়ং এই কোরআন, যার গোরব এই যে,) এটা (নিজেই যেন) তোমাদের পালনকর্তার পক্ষ থেকে বহু দলীলস্বরূপ। (কারণ, প্রতিটি সুরা পরিমাণ অংশই একেকটা মু'জিয়া। কাজেই এই হিসাবে সমগ্র কোরআন যে বহু দলীল তা একান্ত মুক্তিসঙ্গত ও স্বতঃসিদ্ধ বিষয়।) আর (এর বাস্তব ও কার্যকর উপকারিতা হল বিশেষভাবে তাদের জন্য যারা একে মানে। সুতরাং এটা) হেদায়েত ও রহমত প্রাপ্ত সেই সমস্ত লোকের জন্য যারা (এর উপর) ঈমান এনেছে। আর (আপনি তাদেরকে এ কথাও বলে দিন,) যখন কোরআন পাঠ করা হয় [উদাহরণত রসূলে করীম (সা) যখন এর তবলীগ বা প্রচার করেন], তখন তার প্রতি কান লাগিয়ে রাখ এবং নারীর থাক (যাতে এর মু'জিয়া হওয়ার বিষয়টি এবং এর শিক্ষাকে যথাযথভাবে হাদয়সম করে নিতে পার—), তাহলেই আশা করা যায়, তোমাদের উপর (নতুন নতুন ও অধিক পরিমাণে) রহমত বর্ষিত হবে।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়তে রসূলে করীম (সা)-এর সত্য রসূল হওয়ার প্রমাণ এবং এর বিরোধীদের সন্দেহের উত্তর প্রদান করা হয়েছে এবং প্রসঙ্গক্রমে শরীয়তের কয়েকটি হকুম-আহকামেরও আলোচনা করা হয়েছে।

ରିସାଲତ ବା ନବୁଯାତ ପ୍ରମାଣ କରାର ଲକ୍ଷ୍ୟ ସମସ୍ତ ନବୀ-ରସୁଲକେହି ମୁ'ଜିଯା ଦେଉଯା ହେବେଛିଲା । ସାଇଯେଦୁଲ ମୁରସାଲୀନ ସାନ୍ନାଜ୍ଞାହ ଆଲାଇହି ଓରା ସାନ୍ନାମକେଓ ଏକହି କାରଣେ ମୁ'ଜିଯା ଦେଓଯା ହେବେଛେ ଏବଂ ଅଧିକ ପରିମାଣେ ଦେଓଯା ହେବେଛେ, ସା ବିଗତ ନବୀ ଓ ରସୁଲଦେର ଚେରେ ବହୁଣ ବେଶ ଓ ଉତ୍ତରକୁଣ୍ଡଟ ।

ରସୁଲେ କରୀମ (ସା)-ଏର ସେବର ମୁ'ଜିଯା କୋରାନ-ହାଦୀସେର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରମାଣିତ ସେଣ୍ଟଲୋର ସଂଖ୍ୟାଓ ବିପୁଳ; ଆଲିମରା ଏ ବ୍ୟାପାରେ ଅତ୍ୱତ ପ୍ରଶ୍ନ ରଚନା କରେଛେନ । ଆଜାମା ସୁଲୂତୀ (ର) ରଚିତ ‘ଖାସାଯେସେ କୁବ୍ରା’ ଏ ବିଷୟର ଉପର ରଚିତ ବିରାଟ ଦୁଇ ଖଣ୍ଡର ଏକଟି ବିଖ୍ୟାତ ପ୍ରଶ୍ନ ।

କିନ୍ତୁ ରସୁଲେ କରୀମ (ସା)-ଏର ଅସଂଖ୍ୟ ମୁ'ଜିଯା ମାନୁଷେର ସାମନେ ଆସା ସନ୍ତୋଷ ବିରୋଧୀରା ନିଜେଦେର ଜେଦ ଓ ହର୍ତ୍ତକାରିତାବଶତ ନିଜେର ପକ୍ଷ ଥେକେ ନିର୍ଧାରଣ କରେ ନତୁନ ନତୁନ ମୁ'ଜିଯା ଦେଖାବାର ଦାବି ଜୀନାତେ ଥାକେ । ଆଲୋଚ୍ୟ ସୁରାର ପ୍ରଥମଦିକେଓ ସେ ବିଷୟ ଆଲୋଚିତ ହେବେଛେ ।

ଆଲୋଚ୍ୟ ଆସିଥରେର ପ୍ରଥମଟିତେ ତାଦେରକେ ଏକଟା ନୌତିଗତ ଉତ୍ତର ପ୍ରଦାନ କରା ହେବେଛେ । ତାର ସାର-ସଂକ୍ଷେପ ହଛେ ଏହି ସେ, ପୟଗମ୍ବରେର ମୁ'ଜିଯା ହଙ୍ଗ ତାର ନବୁଯାତ ଓ ରିସାଲତେର ଏକଟି ସାଙ୍କ୍ଷ ଓ ପ୍ରମାଣ । ବନ୍ତୁ ବାଦୀର ଦାବି ସଥିନ କୋନ ବିଶ୍ୱାସ ଓ ନିଶ୍ଚିତ ସାଙ୍କ୍ଷ-ପ୍ରମାଣେ ପ୍ରମାଣିତ ହେବେ ଯାଇ ଏବଂ ପ୍ରତିପକ୍ଷଙ୍କ ସଥିନ ତାର ଉପର କୋନ ଜେରା ବା ପ୍ରତିବାଦ କରେ ନା, ତଥିନ ତାକେ ପୃଥିବୀର କୋନ ଆଦାଲତିହି ଏମନ ଅଧିକାର ଦାନ କରେ ନା ଯେ, ସେ ବାଦୀର ନିକଟ ଏମନ କୋନ ଦାବି ପେଶ କରବେ ଯେ, ଅମୁକ ଅମୁକ ବିଶେଷ ବିଶେଷ ଲୋକେର ସାଙ୍କ୍ଷ ଉପର୍ଦ୍ଵିତ୍ତ କରନେଇ ଆମରା ତା ମେନେ ନେବ, ଅନ୍ୟଥାଯ ନୟ । ବର୍ତମାନ ସାଙ୍କ୍ଷ-ପ୍ରମାଣେର ଉପର କୋନ ପ୍ରକାର ଜେରା ଆରୋପ ବ୍ୟତୀତ ଆମରା ମେନେ ନେବ ନା । ଅତ୍ୟବିଧ ପ୍ରକାଶ ଓ ପ୍ରକୃତଟ ମୁ'ଜିଯା ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କରାର ପର ବିରୋଧୀଦେର ଏକଥା ବଜା ଯେ, ଅମୁକ ପ୍ରକାର ମୁ'ଜିଯା ଯାଦି ଦେଖାତେ ପାରେନ, ତବେଇ ଆମରା ଆପନାକେ ରସୁଲ ବଲେ ମେନେ ନେବ— ଏଠା ଏକାନ୍ତଟ ବିଦେଶମୂଳକ ଦାବି, ସା କୋନ ଆଦାଲତିହି ସଥାର୍ଥ ବଲେ ଦ୍ୱୀକାର କରତେ ପାରେ ନା ।

କାଜେଇ ପ୍ରଥମ ଆଯାତେ ବଜା ହେବେଛେ ଯେ, ସଥିନ ଆପନି ତାଦେର ନିର୍ଧାରିତ କୋନ ବିଶେଷ ମୁ'ଜିଯା ନା ଦେଖାନ, ତଥିନ ତାରା ଆପନାର ରିସାଲତକେ ଅସ୍ଵୀକାର କରାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ବଲେ, ଆପନି ଅମୁକ ମୁ'ଜିଯାଟି ଦେଖାଲେନ ନା କେନ । ଅତ୍ୟବିଧ, ଆପନି ତାଦେରକେ ଏ ଉତ୍ତର ଦିଲ୍ଲେ ଦିନ ଯେ, ନିଜେର ଇଚ୍ଛାମତ କୋନ ରକମ ମୁ'ଜିଯା ପ୍ରଦର୍ଶନ କରା ଆମାର କାଜ ନୟ । ବରଂ ଆମାର ଆସଲ କାଜ ହଙ୍ଗ ସେ ସମସ୍ତ ଆହକାମେର ଅନୁସରଣ କରା ଯା ଆମାର ପରାଗ୍ୟାରଦିଗାରେର ପକ୍ଷ ଥେକେ ଆମାର ଉପର ଓହୀର ମାଧ୍ୟମେ ପ୍ରେରଣ କରା ହୟ, ଯାତେ ତବଜୀଗ ବା ପ୍ରଚାର-ପ୍ରସାରାତ୍ମକ ଅନୁଭୂତି । ଅତ୍ୟବିଧ, ଆମି ଆମାର ଆସଲ କାଜେଇ ନିଯୋଜିତ ରହେଛି । ତାହାଡ଼ା ରିସାଲତ ପ୍ରମାଣେର ଜନ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ମୁ'ଜିଯାଓ ସଥେଷ୍ଟ, ସା ତୋମରା ସବାଇ ଦ୍ୱାକ୍ଷେ ଦେଖେଛୁ । ସେଣ୍ଟଲୋ ଦେଖାର ପର କୋନ ବିଶେଷ ମୁ'ଜିଯା ପ୍ରଦର୍ଶନେର ଦାବି କରା ଏକଟା ବିଦେଶମୂଳକ ଦାବି ବୈ ନୟ । ଏଠା ଲଙ୍ଘଗୈଁ ହତେ ପାରେ ନା ।

আর যে সমস্ত মু'জিয়া দেখানো হয়েছে, তন্মধ্যে স্বয়ং কোরআন করীম এমন একটি বিরাট মু'জিয়া যাতে সমগ্র বিশ্ব-চরাচরকে প্রকাশ্য চ্যালেঞ্জ করা হয়েছে যে, আমার মত কিংবা আমার একটি ছোট সুরার অনুরূপ একটি সুরা তৈরী করে দেখাও। কিন্তু সমগ্র বিশ্ব প্রচুর সাধ্য-সাধনা সঙ্গেও তার উদাহরণ পেশ করতে বার্থ হয়েছে। এটাই প্রমাণ যে, কোরআন কোন মানুষের বাণী নয়; বরং আল্লাহ্ রহ্মুল আলামীনের অনন্য কালাম।

تَاهِيْ بَلَّا هَيْهَ مِنْ رِبِّكُمْ اَنْدَادٌ ^{۱۷۴} অর্থাৎ এই কোরআন

তোমাদের পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে আগত বহবিধ দলীল-প্রমাণ ও মু'জিয়ার এক সমাহার। এতে সামান্য লক্ষ্য করলেই একথা বিশ্বাস না করে উপায় থাকে না যে, এটি যথার্থই আল্লাহ্ কালাম; এতে কোন স্থিতিগত কোন হাত নেই। অতপর বলা হয়েছে : **وَرَحْمَةً وَهُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يَوْمَ مِنْفَوْنٍ** ^{۱۷۵} অর্থাৎ এই কোরআন সারা বিশ্বের জন্য সত্য দলীল তো বটেই, তদুপরি যারা ঈমানদার তাদেরকে আল্লাহ্ রহমত ও হিদায়েত পর্যন্ত পৌছে দেয়ার অবলম্বনও বটে।

দ্বিতীয় আয়াতে বলা হয়েছে যে, কোরআন মু'মিনদের জন্য রহমত কিন্তু এই রহমতের দ্বারা জাতীয় হওয়ার জন্য কয়েকটি শর্ত ও প্রক্রিয়া রয়েছে যা সাধারণ সম্মুখনের মাধ্যমে এভাবে বলা হয়েছে : **وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَأَسْتَعِمُوا**

وَصِلْتُمْ ^{۱۷۶} অর্থাৎ যখন কোরআন পাঠ করা হয়, তখন তোমরা সবাই তার প্রতি কান লাগিয়ে চুপচাপ থাকবে।

এ আয়াতের শানে নুয়ুল সম্পর্কে বিভিন্ন রেওয়ায়েতে রয়েছে যে, এ হকুমটি কি নামায়ের কোরআন পাঠসংক্রান্ত, না কোন বয়ান-বিবরিতিতে কোরআন পাঠের ব্যাপারে, নাকি সাধারণভাবে কোরআন পাঠের বেলায়; তা নামায়েই হোক অথবা অন্য যেকোন অবস্থায় হোক। অধিকাংশ মুফাস্সিরীনের মতে এটাই যথার্থ যে, আয়াতের শব্দগুলো যেমন ব্যাপক, তেমনি এই হকুমটিও ব্যাপক। কতিপয় নিষিদ্ধ স্থান বা কাল ব্যতীত যেকোন অবস্থায় কোরআন পাঠের ক্ষেত্রে এ নির্দেশ ব্যাপক।

সে কারণেই হানাফী মাযহাবের আলিমরা এ আয়াত দ্বারা প্রমাণ করেছেন যে, ইমামের পেছনে নামায পড়ার সময় মুক্তাদীদের জন্য কিরাআত পড়া বিধেয় নয়। পক্ষান্তরে ঘেসব ফোকাহা মুক্তাদীদের (ইমামের পেছনে নামায পড়ার ক্ষেত্রেও) সুরা ফাতিহা পাঠ করার কথা বলেছেন, তাঁদের মধ্যেও অনেকে বলেছেন যে, ফাতিহা পড়লেও তা ইমামের কিরাআতের ফাঁকে ফাঁকে পড়বে। যা হোক, এটা এই আলোচনার

বিষয় নয়। এ প্রসঙ্গে আলিমরা অত্যন্ত ছোট-বড় প্রশ্ন জিখে রেখেছেন; এব্যাপারে সেগুলো পর্যালোচনা করা বাচ্ছনীয়।

আলোচ্য আয়াতের প্রকৃত বিষয় হল এই যে, কোরআন করীমকে শাদের জন্য রহমত সাব্যস্ত করা হয়েছে, সে জন্য শর্ত হচ্ছে যে, তাদেরকে কোরআনের আদব ও মর্যাদা সম্পর্কে অবহিত হতে হবে এবং এর উপর আমল করতে হবে। আর কোরআনের বড় আদব হলো এই যে, যখন তা পাঠ করা হয়, তখন শ্রোতা সেদিকে কান লাগিয়ে নিশ্চুপ থাকবে।

কোরআন পাঠ শ্রবণ করা এবং তার হকুম-আহ্বানের উপর আমল করার চেষ্টা করা দুই কান লাগিয়ে রাখার অভ্যর্ত্ব—(মায়হারী ও কুরতুবী)। আয়াত শেষে **لِكُمْ تَرْمُذٌ** বলে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, কোরআনের রহমত হওয়া উল্লেখিত আদবসমূহের অনুবর্তিতার উপর নির্ভরশীল।

কোরআন তিলাওয়াতের সময় নীরব থেকে তা শ্রবণ করা সম্পর্কে কয়েকটি জরুরী শাসায়েল : একথা একান্তই সুস্পষ্ট যে, কেউ যদি উল্লেখিত নির্দেশের বিরুদ্ধে চরণ করে কোরআন-করীমের প্রতি অসম্মান প্রদর্শন করে, তবে সে রহমতের পরিবর্তে আল্লাহ'র গবণ ও রোষানন্দের অধিকারী হবে।

নামাযের মধ্যে কোরআনের দিকে কান লাগানো এবং নিশ্চুপ থাকার বিষয়টি মুসলিমান মাত্রেই জানা রয়েছে। তবে অনেক সময় অমনোযোগিতার কারণে এমনও ঘটে যায় যে, অনেকে একথাও বলতে পারে না যে, ইমাম কোন্ সুরাটি পাঠ করেছেন। তাদের পক্ষে কোরআনের মাহায় অবগত হওয়া এবং শোনার জন্য মনোনিবেশ করা কর্তব্য। জুম'আ কিংবা ঈদের খুতবার হকুমও তাই। এই আয়াত ছাড়াও রসূলে করীম (সা) বিশেষ করে খুতবার ব্যাপারে ইরশাদ করেছেন : **فَلَا مَامَ عَلَىٰ مَنْ خَرَجَ أَوْ مَنْ قَلَّا**

مَلْوَةٌ وَلَا كَلْمَ অর্থাৎ ইমাম যখন খুতবার জন্য এসে উপস্থিত হন, তখন না নামায পড়বে, না কোন কথা বলবে।

অন্য এক হাদীসে বর্ণিত আছে, তখন কোন লোক অপর কাউকে উপদেশ দেওয়ার উদ্দেশ্যে একথাও বলবে না যে, 'চুপ কর'। (অগত্যা যদি বলতেই হয়, তবে হাতে ইশারা করে দেবে,) যাহোক, খুতবা চলাকালে কোন রকম কথাবার্তা, তস্বাই-তাহজীল, দোয়া-দর্দ কিংবা নামায প্রভৃতি জায়ে নয়।

ফিকাহবিদরা বলেছেন যে, জুম'আর খুতবার যে হকুম, ঈদ কিংবা বিয়ে প্রভৃতির খুতবার হকুমও তাই। অর্থাৎ তখন মনোনিবেশ সহকারে নীরব থাকা ওয়াজিব।

অবশ্যই নামায এবং খুতবা ব্যতীত সাধারণ অবস্থায় কেউ যখন আপন মনে কোরআন তিলাওয়াত করতে থাকে, তখন অন্যদের কান লাগিয়ে রাখা এবং নীরব

থাকা ওয়াজিব কি নয়, এ ব্যাপারে ফকীহদের মধ্যে মতপার্থক্য রয়েছে। কোন কোন মনীষী এমতাবস্থায়ও কান লাগানো এবং নীরব থাকাকে ওয়াজিব বলেছেন; আর এর বিরুদ্ধাচরণকে পাপ বলে সাব্যস্ত করেছেন। সেজন্যই যেসব স্থানে মানুষ নিজ নিজ কাজকর্মে নিয়োজিত থাকে কিংবা বিশ্রাম করতে থাকে, সেসব জায়গায় কারণও পক্ষে সরবে কোরআন পাঠ করাকে তাঁরা অবৈধ বলেছেন এবং যে লোক এমন জায়গায় উচ্চেঃস্থরে কোরআন পাঠ করবে, 'তাকে গোনাহগার বলেছেন। 'খুলাসাতুল-ফত্তাওয়া' প্রভৃতি গ্রন্থেও তাই মেখা রয়েছে।

কিন্তু কোন কোন ফকীহ বিশ্লেষণ করেছেন যে, কান লাগানো এবং শোনা শুধু-মাত্র সে সমস্ত জায়গায়ই ওয়াজিব, যেখানে শোনাবার উদ্দেশ্যেই কোরআন তিলাওয়াত করা হয়। যেমন, নামায ও খুত্বা প্রভৃতিতে। আর যদি কোন লোক নিজের ভাবে তিলাওয়াত করতে থাকে, কিংবা কয়েকজন কোন এক স্থানে নিজ নিজ তিলাওয়াতে নিয়োজিত থাকে, তাহলে অন্যের আওয়াজের প্রতি কান লাগিয়ে রাখা এবং নীরব থাকা ওয়াজিব নয়। তার কারণ, সঙ্গী ও বিশুদ্ধ হাদীসের দ্বারা প্রমাণিত রয়েছে যে, রসূলে করীম (স) রাত্রি বেলায় নামাযে সরবে কোরআন তিলাওয়াত করতেন এবং আশ্ওয়াজে মুতাহরাত তখন ঘুমোতে থাকতেন। অনেক সময় হজরার বাইরেও হযুর (সা)-এর আওয়ায শোনা যেত।

বুধারী ও মুসলিম শরীকে বর্ণিত এক হাদীসে আছে যে, হযুরে আকরাম (সা) কোন এক সফরের সময় রাতে এক জায়গায় অবস্থান করার পর তোরে বলমেন, আমি আমার আশ্তারী সফরসঙ্গীদের তাদের তিলাওয়াতের আওয়াজের দ্বারা রাতের অঙ্ক-কারেও চিনে ফেলেছি যে, তাদের তাঁবুগুলো কোন্ দিকে এবং কোথায় অবস্থিত রয়েছে, যদিও দিনের বেলায় তাদের অবস্থান সম্পর্কে আমার জানা ছিল না।

এ ঘটনায়ও রসূলে করীম (সা) সেই আশ্তারী সঙ্গীদের এ ব্যাপারে নিষেধ করেননি যে, কেন তোমরা সশব্দে কিরাতাত পড়লে? আর যারা ঘুমোচ্ছিলেন তাদেরকেও এই হিদায়ত দিলেন না যে, যখন কোরআনের তিলাওয়াত হয় তখন তোমরা সবাই উঠে বসবে এবং তা শুনবে।

এ ধরনের রেওয়ায়েতের প্রেক্ষিতে ফোকাহাগণ নামাযের বাইরের তিলাওয়াতের ব্যাপারে কিছুটা অবকাশ রেখেছেন। কিন্তু এতদসত্ত্বেও নামাযের বাইরেও যখন কোথাও কোরআনের তিলাওয়াত হয় এবং তার আওয়ায আসে, তখন সেদিকে কান লাগিয়ে নিশ্চৃপ থাকা সবাই মতে উত্তম। সেজন্যই যেখানে মানুষ ঘুমোবে কিংবা নিজেদের কাজ-কর্মে নিয়োজিত থাকবে, সেখানে উচ্চেঃস্থরে কোরআন তিলাওয়াত করা বাল্ছনীয় নয়।

এ আলোচনার দ্বারা সে সমস্ত লোকের ডুল ধরা পড়ছে, যারা কোরআন তিলাওয়াতের সময় এমনসব জায়গায় অথবা ভিড়ে রেডিও খুলে দেয়, যেখানে মানুষ (নিজ নিজ কাজে ব্যস্ত থাকে এবং) তা শোনার প্রতি মনোনিবেশ করে না। তেমনিভাবে

রাতের বেলায় লাউড স্পীকার লাগিয়ে মসজিদসমূহে এমনভাবে কোরআন তিলাওয়াত করা জায়ে নয়, যাতে তার শব্দের দরুণ মানুষের ঘূম কিংবা কাজকর্মের ব্যাপ্তি ঘটতে পারে।

আল্লামা ইবনে হুমাম (র) লিখেছেন, ইমাম যখন নামাযে কিংবা খৃত্বায় বেহেশত-দোষথ সংক্রান্ত কোন বিষয় পড়তে কিংবা বলতে থাকেন, তখন জালাত লাভের দোয়া কিংবা দোষথ থেকে মুক্তি কামনা করাও জায়ে নয়। কারণ, আলোচ আয়াতের প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ তা'আলা রহমতের ওয়াদা সে সমস্ত লোকের জন্যই করেছেন, যারা তিলাওয়াতের সময় নীরব-নিশ্চুপ থাকবে না, এ ওয়াদা তাদের জন্য নয়। অবশ্য নফল নামাযে এ ধরনের আয়াতের তিলাওয়াত শেষে সংগোপনে দোয়া করে নেওয়া হাদীস দ্বারা প্রমাণিত এবং সওয়াবের কারণ।—(মাঝহারী)

وَإِذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَحِيفَةً ۝ وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ
الْقَوْلِ بِالْغُدُوٍّ وَالاَصَالِ ۝ وَلَا شَكُنْ مِنَ الْغَفِيلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
عِنْدَ رَبِّكَ لَا يُسْتَكِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسْتِحْوِنُهُ
وَلَهُ يَسْجُدُونَ ۝

(২০৫) আর স্মরণ করতে থাক স্বীয় প্রতিপালককে আপন মনে ক্রম্ভন্নত ও ভীত-সন্তুষ্ট অবস্থায় এবং এমন স্বরে যা চিৎকার করে বলা অপেক্ষা কম; সকালে ও সন্ধিয়া। আর বে-থবর থেকো না। (২০৬) নিশ্চয়ই শারা তোমার পরওয়ারদিগারের সামিধ্যে রয়েছেন, তারা তাঁর বন্দেগীর ব্যাপারে অহঙ্কার করেন না এবং স্মরণ করেন তাঁর পবিত্র সত্তাকে, আর তাঁকেই সিজদা করেন।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (আপনি সবাইকে এ কথাও বলে দিন যে,) হে মানুষ, স্বীয় পরওয়ার-দিগারকে স্মরণ করতে থাক (কোরআন পাঠ কিংবা তস্বীহ-তাহ্লীনের মাধ্যমে) নিজের মনে, একান্ত বিনয়ের সাথে (সে স্মরণ চাই মনে অর্থাৎ নীরবেই হোক অথবা) চিৎকার অপেক্ষা কম স্বরেই হোক। (এমনি বিনয় ও ভৌতির সাথে) সকাল-সন্ধিয়ায় (অর্থাৎ নিয়মিতভাবে স্মরণ কর)। আর (নিয়মিতভাবে স্মরণ করার অর্থ এই যে,) শৈথিল্যপরায়ণদের মধ্যে পরিগণিত হবে না (যে, নির্ধারিত ও বিধিবদ্ধ যিকির-আঘ্কারও পরিহার করে থাকবে)। নিশ্চয়ই যে সমস্ত ফেরেশতা তোমাদের পরওয়ারদিগারের নিকট (সামিধ্যপ্রাপ্ত) রয়েছেন, তারা তাঁর ইবাদত-বন্দেগীর ব্যাপারে (যার মূল হল

আকীদা বা বিশ্বাস) অহঙ্কার করে না এবং তাঁর পবিত্রতা বর্ণনা করতে থাকে (যা মুখের ইবাদত), আর তাঁকে সিজদা করে (যা অস-প্রত্যঙ্গের আমল)।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

এর পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে কোরআন মজীদ শোনার এবং তার রীতিনৈতি সংক্রান্ত আলোচনা ছিল। বর্তমান দু'টি আয়াতে তাথিকাঙ্শের মতে সাধারণভাবে আল্লাহ'র যিকির এবং তার আদব-কায়দা বা রীতিনৈতির বিষয় আলোচনা করা হয়েছে। এতে অবশ্য কোরআন তিলাওয়াতও অন্তর্ভুক্ত। আর হযরত আবদুল্লাহ ইবনে আবুস (রা)-এর মতে আলোচ্য এ আয়াতটি কোরআন তিলাওয়াত সংক্রান্ত এবং এতেও কোরআন তিলাওয়াতের আদব সম্পর্কেই বলা হয়েছে। কিন্তু এটা বেন মতপার্থক্য নয়। কারণ, কোরআন তিলাওয়াত ছাড়া অন্যান্য যিকির-আয়কারের বেলায়ও যে এই শুরুম ও আদব রয়েছে এ ব্যাপারে সবাই একমত।

সারকথা, এ আয়াতে মানুষকে আল্লাহ তা'আলার স্মরণ ও যিকির-আয়কারের বিধি-বিধান এবং সেই সঙ্গে তার সময় ও আদব-কায়দা বাতানে দেয়া হয়েছে।

নীরব ও সরব যিকিরের বিধি-বিধান : যিকিরের প্রথম আদব হল নিঃশব্দ যিকির কিংবা সশব্দ যিকিরসংক্রান্ত। এ আয়াতে কোরআন করীম নিঃশব্দ যিকির কিংবা সশব্দ যিকির—দু'রকম যিকিরেরই স্বাধীনতা দিয়েছে। নিঃশব্দ যিকির সম্পর্কে বলা হয়েছে : **وَأَنْ كُرْ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ** অর্থাৎ আরো স্বীয় পরওয়ারদিগারকে স্মরণ কর নিজের মনে।

এরও দু'টি উপায় রয়েছে। এক. জিহ্বা না নেড়ে শুধু মনে মনে আল্লাহ'র 'যাত' (সত্তা) ও শুণাবলীর ধ্যান করবে, যাকে 'যিকিরে ক্লবী' (আঘাত যিকির) বা 'তাফাক্কুর' (নিরিষ্ট চিঞ্চা) বলা হয়। দুই. তৎসঙ্গে মুখেও ক্ষীণ শব্দে আল্লাহ তা'আলার নামের অক্ষরগুলো উচ্চারণ করবে। এটাই হল যিকিরের সর্বোত্তম ও উৎকৃষ্টতর উপায় যে, যে বিষয়ের যিকির করা হচ্ছে তার বিষয়বস্তু উপলব্ধিক করে অন্তরেও তার প্রতিফলন ঘটিয়ে ধ্যান করবে এবং মুখেও তা উচ্চারণ করবে। কারণ, এভাবে অন্তরের সাথে মুখেও যিকিরে অংশগ্রহণ করে। পক্ষান্তরে যদি শুধু মনেই ধ্যান ও চিন্তায় মগ্ন থাকে, মুখে কোন অক্ষর উচ্চারিত না হয়, তবে তাতে ঘটেষ্ট সত্ত্বার রয়েছে, কিন্তু সর্বনিম্ন স্তর হল শুধু মুখে মুখে যিকির করা, অন্তরাঞ্চার তা থেকে বিমুখ থাকা। এমনি যিকির সম্পর্কে মাওলানা কামী বলেছেন :

بِرَزَابَنْ تَسْبِيحٍ وَرِدَلْ كَوْخَرْ -
اَيْنَ چَنْيَنْ تَسْبِيحٍ كَهْ دَارَهْ اَثْرَ

অর্থাৎ মুখে মুখে জপতপ, আর অন্তরে গাধা-গরু; এহেন জপতপে কেমন করে আছে হবে।

এতে মাওলানা রামীর উদ্দেশ্য হল এই যে, গাফেল মনে যিকির করাতে যিকিরের পরিপূর্ণ ক্রিয়া ও বরকত হয় না। একথা অনন্ধীকার্য যে, এই মৌখিক যিকিরও পুণ্য ও উপকারিতা বিবজিত নয়। কারণ, অনেক সময় এই মৌখিক যিকিরই আন্তরিক যিকি-রের কারণ হয়ে দাঁড়ায়, মুখে বলতে বলতেই এক সময় মনেও তার প্রভাব বিস্তার লাভ করে। তাছাড়া অন্ত একটি অঙ্গ তো যিকিরে নির্রোজিত থাকেই। তাই তাও পুণ্যহীন নয়। অতএব, যিকির-আয়কারে যাদের মন বসে না এবং ধ্যানের মাঝে আল্লাহর শুণাবলী প্রতিফলিত করা যাদের পক্ষে সত্ত্ব হয় না, তারাও এই মৌখিক যিকিরকে নির্বর্থ করে পরিহার করবেন না; চালিয়ে যাবেন এবং মনে তার প্রতিফলন ঘটতে চেষ্টা করতে থাকবেন।

দ্বিতীয় যিকিরের পক্ষ। এ আয়াতেই বলা হয়েছে : **وَدُونَ الْجَهَنَّمِ مِنْ أَلْقَوْلِ**

الْقَوْلِ مِنْ অর্থাৎ সুউচ্চ স্থরের চাইতে কম স্থরে। অর্থাৎ যে মোক আল্লাহ্ তা'আলার যিকির করবে তার সশব্দ যিকির করারও অধিকার রয়েছে, তবে তার আদব হল এই যে, অত্যন্ত জোরে চিন্কার করে যিকির করবে না। মাঝামাঝি আওয়াজে করবে যাতে আদব এবং মর্যাদাবোধের প্রতি লক্ষ্য থাকে। অতি উচ্চেঃস্থরে যিকির বা তিলাওয়াত করাতে একথাই প্রতীয়মান হয় যে, যার উদ্দেশ্যে যিকির করা হচ্ছে, তাঁর মর্যাদাবোধ অন্তরে নেই। যে সত্ত্বার সম্মান ও মর্যাদা এবং তাহ মানব মনে বিদ্যমান থাকে, তাঁর সামনে স্বত্ত্বাবগতভাবেই মানুষ অতি উচ্চেঃস্থরে কথা বলতে পারে না। কাজেই আল্লাহর সাধারণ যিকিরই হোক, কিংবা কোরআনের তিলাওয়াতই হোক, যখন আওয়াজের সাথে পড়া হবে, তখন সেদিকে লক্ষ্য রাখা কর্তব্য যাতে তা প্রয়োজনের চাইতে বেশি উচ্চেঃস্থরে না হতে পারে।

সারকথা এই যে, এ আয়াতের দ্বারা আল্লাহর যিকির বা কোরআন তিলাওয়াতের তিনটি পদ্ধতি বা নিয়ম জানা গেল। প্রথমত, আঞ্চিক যিকির। অর্থাৎ কোরআনের মর্ম এবং যিকিরের কল্পনা ও চিন্তার মাঝেই যা সীমিত থাকবে, যার সাথে জিহবার সামান্যতম স্পন্দনও হবে না। দ্বিতীয়ত, যে যিকিরে আল্লার চিন্তা-কল্পনার সাথে সাথে জিহবাও নড়বে। কিন্তু বেশি উচ্চ শব্দ হবে না, যা অন্যান্য লোকেও শুনবে। এ দু'টি পদ্ধতিই আল্লাহর বাণী **وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ**-এর অন্তর্ভুক্ত। আর তৃতীয় পদ্ধতিটি হল অন্তরে উদ্দিষ্ট সত্ত্বার উপস্থিতি ও ধ্যান করার সাথে সাথে জিহবার স্পন্দনও হবে এবং সেই সঙ্গে শব্দও বেরোবে। কিন্তু এই পদ্ধতির জন্য আদব বা রীতি হল আওয়াজকে অধিক উচ্চ না করা। মাঝামাঝি সীমার বাইরে যাতে না যাব সেদিকে লক্ষ্য রাখা। যিকিরের এ পদ্ধতিটিই **وَدُونَ الْجَهَنَّمِ مِنْ أَلْقَوْلِ**

আয়াতে শেখানো হয়েছে। কোরআনের আরও একটি আয়াতে বিষয়টিকে বিশেষ বিশেষণ

করে বলা হয়েছে : ﴿وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ
زِلْكَ سَبِيلًا﴾ —এতে রসূলে করীম (সা)-এর প্রতি নির্দেশ করা হয়েছে, যাতে কিরাআত

পড়তে গিয়ে অতি উচ্চেঃস্বরেও পড়া না হয় এবং একেবারে মনে মনেও নয়। বরং কিরাআতে যেন নামায়ের আওয়াজ অবলম্বন করা হয়।

নামায়ের মাঝে কোরআন তিলাওয়াত সম্পর্কে মহানবী (সা) হ্যরত সিদ্দীকে আকবর (রা) ও হ্যরত ফারাকে আয়ম (রা)-কে এ হিদায়েতই দিয়েছেন।

সহীহ ও বিশুদ্ধ হাদীসে উল্লেখ রয়েছে যে, একবার রসূলে করীম (সা) শেষ রাতে ঘর থেকে বেরিয়ে হ্যরত আবু বকর সিদ্দীক (রা)-এর বাড়ি গিয়ে দেখলেন, তিনি নামায পড়ছেন। কিন্তু তাতে আস্তে আস্তে অর্থাৎ শব্দহীনভাবে কোরআন তিলাওয়াত করছেন। তারপর তিনি [হ্যুর (সা)] সেখান থেকে হ্যরত উমর ফারাক (রা)-এর বাড়ি গিয়ে দেখলেন, তিনি অতি উচ্চেঃস্বরে তিলাওয়াত করছেন। অতপর ভোরে শথন উভয়ে হ্যুরে আকরাম (সা)-এর খিদমতে উপর্যুক্ত হলেন, তখন তিনি হ্যরত আবু বকর সিদ্দীক (রা)-কে লক্ষ্য করে বললেন, আমি রাতের বেলায় আপনার নিকট গিয়ে দেখলাম, আপনি অতি ক্ষীণ আওয়ায়ে কোরআন তিলাওয়াত করছিলেন। হ্যরত সিদ্দীকে আকবর (রা) নিবেদন করলেন, ইয়া রসূলুল্লাহ, যে সন্তাকে শোনানো আমার উদ্দেশ্য ছিল তিনি শুনে নিয়েছেন, তাই যথেষ্ট নয় কি? তেমনিভাবে হ্যরত ফারাকে আয়ম (রা)-কে লক্ষ্য করে হ্যুর (সা) বললেন, আপনি অতি উচ্চেঃস্বরে তিলাওয়াত করছিলেন। তিনি নিবেদন করলেন, উচ্চ শব্দে কিরাআত পড়তে গিয়ে আমার উদ্দেশ্য ছিল, যাতে ঘূম না আসে এবং শয়তান যেন সে শব্দ শুনে পালিয়ে যায়। অতপর হ্যুরে আকরাম (সা) মৌমাংসা করে দিলেন। তিনি হ্যরত সিদ্দীকে-আকবর (রা)-কে কিছুটা জোরে এবং হ্যরত ফারাকে আয়ম (রা)-কে কিছুটা আস্তে তিলাওয়াত করতে বললেন।—(আবু-দাউদ)

তিরমিহী শরীফে বর্ণিত রয়েছে, কিছু মোক হ্যরত আয়েশা (রা)-র নিকট হ্যুর আকরাম (সা)-এর তিলাওয়াত সম্পর্কে প্রশ্ন করলেন যে, তিনি কি উচ্চেঃস্বরে তিলাওয়াত করতেন, না আস্তে আস্তে। উভয়ে হ্যরত আয়েশা (রা) বললেন, কখনও জোরে, আবার কখনও আস্তে আস্তে তিলাওয়াত করতেন।

রাত্রিকালীন নফল নামাযে এবং নামায়ের বাইরে তিলাওয়াতে কোন কোন মনীষী জোরে তিলাওয়াত করাকে পছন্দ করেছেন আর কেউ কেউ আস্তে পড়াকে পছন্দ করেছেন। সে জন্যই ইমাম আয়ম হ্যরত আবু-হানীফা (র) বলেছেন যে,

ଯେ ଲୋକ ତିଳାଓସାତ କରବେ ତାର ସେ-କୋନଭାବେ ତିଳାଓସାତ କରାର ଅଧିକାର ରହେଛେ । ତବେ ସଶବ୍ଦେ ତିଳାଓସାତ କରାର ଜନ୍ୟ ସବାର ମତେଇ କରେକଟି ପ୍ରଯୋଜନୀୟ ଶର୍ତ୍ତ ରହେଛେ । ପ୍ରଥମତ ତାତେ ନାମ-ସଶ ଏବଂ ରିଯାକାରୀ ବା ଲୋକ-ଦେଖାନୋର କୋନ ଆଶ୍ରକ୍ଷା ଥାକବେ ନା । ଦ୍ୱିତୀୟତ ତାର ଶବ୍ଦେ ଅନ୍ୟ ଲୋକଦେର କ୍ଷତି କିଂବା କ୍ଷଟ୍ଟ ହବେ ନା । ଅନ୍ୟ କୋନ ଲୋକେର ନାମାୟ, ତିଳାଓସାତ କିଂବା କାଜକର୍ମେ ଅଥବା ବିଶ୍ରାମେ କୋନ ରକମ ବ୍ୟାଘାତ ଘେନ ନା ହୁଯ । ସେଥାମେ ନାମ-ସଶ ଓ ରିଯାକାରୀ କିଂବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକେର କାଜ-କର୍ମ ଅଥବା ଆରାମ-ବିଶ୍ରାମେର ବ୍ୟାଘାତ ସୃଷ୍ଟିର ଆଶ୍ରକ୍ଷା ଥାକବେ, ସେ କ୍ଷେତ୍ରେ ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ ତିଳାଓସାତ କରାଇ ସବାର ମତେ ଉତ୍ତମ ।

ଆର କୋରାନ ତିଳାଓସାତେର ସେ ହୁକୁମ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସିକିର-ଆୟକାର ଓ ତସବୀହ ତାହ୍‌ଲୀଲେରେ ଏକଟି ହୁକୁମ । ଅର୍ଥାତ୍ ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ କିଂବା ଶବ୍ଦ କରେ ଉତ୍ତଯଭାବେ ପଡ଼ାଇ ଜାଗନ୍ତେ ରହେଛେ । ଅବଶ୍ୟ ଆଓସାଯ ଏମନ ଉଚ୍ଚ ହବେ ନା ଯା ବିନୟ, ନୟତା ଓ ଆଦବେର ଖେଳାଫ୍ର ହବେ । ତାହାଡ଼ା ତାର ସେ ଆଓସାଯେ ଅନ୍ୟ ଲୋକେର କାଜକର୍ମ କିଂବା ଆରାମ-ବିଶ୍ରାମେରେ ଘେନ ବ୍ୟାଘାତ ସୃଷ୍ଟି ନା ହୁଯ ।

ତବେ ସରବ ଓ ନୀରବ ସିକିରେର ମଧ୍ୟେ କୋନଟି ବେଶ ଉତ୍ତମ, ତାର ଫୟସାଜୀ ବ୍ୟକ୍ତି ଓ ଅବଶ୍ଵାତ୍ମଦେ ବିଭିନ୍ନ ରକମ ହେଁ ଥାକେ । କାରୋ ଜନ୍ୟ ଜୋରେ ସିକିର କରା ଉତ୍ତମ; ଆର କାରୋ ଜନ୍ୟ ଆଣ୍ଟେ କରା ଉତ୍ତମ । କୋନ ସମୟ ଜୋରେ ସିକିର କରା ଉତ୍ତମ ଆବାର କୋନ ସମୟ ଆଣ୍ଟେ କରା ଉତ୍ତମ ।—(ତଫ୍ସିରେ ମାୟହାରୀ, ରାହମ ବ୍ୟାନ ପ୍ରଭୃତି)

ତିଳାଓସାତ ଓ ସିକିରେର ଦ୍ୱିତୀୟ ଆଦବ ହଲ, ନୟତା ଓ ବିନୟର ସାଥେ ସିକିର କରା । ତାର ମର୍ମ ଏହି ସେ, ମାନୁଷେର ଅନ୍ତରେ ଆଜ୍ଞାହ୍ ତା'ଆଲାର ମହତ୍ତ୍ଵ ଓ ମହିମା ଉପର୍ଦ୍ଵିତ୍ତ ଥାକତେ ହବେ ଏବଂ ଯା କିଛୁ ସିକିର କରା ହବେ, ତାର ଅର୍ଥ ଓ ମର୍ମ ସମ୍ପର୍କେ ଅବହିତ ଥାକତେ ହବେ ।

ଆର ତୃତୀୟ ଆଦବ ଆଲୋଚ୍ୟ ଆୟାତେର **ଖିଫ୍ତ** ଶବ୍ଦେର ଦ୍ୱାରା ବାତମେ ଦେଉୟା ହେଁଥେ ସେ, ତିଳାଓସାତ ଓ ସିକିରେର ସମୟେ ମାନବ ମନେ ଆଜ୍ଞାହ୍ର ଭୟ-ଭୌତିର ଅବଶ୍ଵ ସଞ୍ଚାରିତ ହତେ ହବେ । ଭୟ ଏ କାରଣେ ସେ, ଆମରା ଆଜ୍ଞାହ୍ ତା'ଆଲାର ଈବାଦତ ଓ ମହତ୍ଵରେ ପୁରୋପୁରି ହକ ଆଦାୟ କରତେ ପାରଛି ନା, ଆମଦେର ଦ୍ୱାରା ନା ଜାନି ବେ-ଆଦବୀ ହେଁ ଯାଇ । ତାହାଡ଼ା ସ୍ମୀଯ ପାପେର କଥା ସମରଣ କରେ ଆଜ୍ଞାହ୍ର ଆୟାବେର ଭୟ; ଶେଷ ପରିଣତି କି ହୁଯ, କୋନ୍ ଅବଶ୍ଵାୟ ନା ଜାନି ଆମଦେର ମୃତ୍ୟୁ ସାଟେ । ଯା ହୋକ, ସିକିର ଓ ତିଳାଓସାତ ଏମନ-ଭାବେ କରତେ ହବେ, ସେମନ କୋନ ଭୌତ-ସନ୍ତ୍ରୁଷ ବ୍ୟକ୍ତି କରେ ଥାକେ ।

ଦୋଯା-ପ୍ରାର୍ଥନାର ଏ ସମସ୍ତ ଆଦବ-କାଯାଦାଇ ଉତ୍ତ ସୁରା ଆ'ରାଫେର ପ୍ରାରମ୍ଭ—
أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَصْرِعاً وَخُفْيَةً—ଏର ପରିବର୍ତ୍ତେ **ଖିଫ୍ତ** ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାତ ହେଁଥେ । ତାତେ **ଖିଫ୍ତ**—ଏର ପରିବର୍ତ୍ତେ **ଖିଫ୍ତ** ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାତ ହେଁଥେ । ତାର ଅର୍ଥ ହଲ ନୀରବେ ବା ନିଃଶବ୍ଦେ ସିକିର କରା । ଏତେ ବୋଝା ଯାଇ ନିଃଶବ୍ଦେ ଏବଂ ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ ସିକିର କରାଓ ସିକିରେର ଏକଟି ଆଦବ ।

কিন্তু এ আয়াতে এ কথাও পরিষ্কার হয়ে গেছে যে, যদিও সশব্দে যিকির করা নিষিদ্ধ নয়, কিন্তু প্রয়োজনের অতিরিক্ত উচ্চেঃস্বরে করবে না এবং এমন উচ্চেঃস্বরে করবে না, যাতে বিনয় ও নয়তা বিনষ্ট হয়ে যেতে পারে।

আলোচ্য আয়াতের শেষাংশে যিকির ও তিলাওয়াতের সময় বাতলে দেওয়া হয়েছে যে, তা হবে সকাল ও সন্ধ্যায়। এর অর্থ এও হতে পারে যে, দৈনিক অন্তত দু'বেলা, সকাল ও সন্ধ্যায় আল্লাহ'র যিকিরে আভ্যন্তরীণ করা কর্তব্য। আর এ অর্থও হতে পারে যে, সকাল-সন্ধ্যা বলে দিবা-রাত্রির সব সময়কে বোঝানো হয়েছে। পূর্ব-পশ্চিম বলে যেমন সারা দুনিয়াকে বোঝানো হয়। তখন আয়াতের অর্থ হবে এই যে, সর্বদা, সর্বাবস্থায় যিকির ও তিলাওয়াতে নিয়মানুবর্তী হওয়া মানুষের একান্ত কর্তব্য। এ প্রসঙ্গে হয়রত আয়েশা (রা) বলেন, হয়রে আকরাম (সা) সর্বদা, সর্বাবস্থায় আল্লাহ'র স্মরণে নিয়োজিত থাকতেন।

وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغَافِلِينَ অর্থাৎ

আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে : আল্লাহ'র স্মরণ ত্যাগ করে গাফিলদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যেও না। কারণ, এ'টি বড়ই ক্ষতিকারক।

দ্বিতীয় আয়াতে মানুষের শিঙ্গা ও উগদেশের জন্য আল্লাহ' তা'আলার দরবারে নেকট্য লাভকারীদের এক বিশেষ অবস্থা বর্ণনা করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, যারা আল্লাহ' তা'আলার নেকট্য লাভ করেছে তারা তাঁর ইবাদতের ব্যাপারে গর্ব বা অহঙ্কার করে না। এখানে আল্লাহ' নিকটে থাকা অর্থ আল্লাহ'র প্রিয় হওয়া। এতে সমস্ত ফেরেশতা, সমস্ত নবী-রসূল এবং সমস্ত সৎকর্মশীল লোকই অন্তর্ভুক্ত। আর তাকাবুর বা অহংকার না করা অর্থ হল এই যে, নিজে নিজেকে বড় মনে করে ইবাদতের ক্ষেত্রে কোন ত্রুটি না করা। বরং নিজেকে অসহায়, মুখাপেক্ষকী মনে করে সর্বক্ষণ আল্লাহ'র স্মরণে ও ইবাদতে নিয়োজিত থাকা, তসবীহ-তাহ্লীল করতে থাকা এবং আল্লাহ'কে সিজদা করতে থাকা।

এতে এ কথাও প্রতীয়মান হচ্ছে যে, সর্বক্ষণিক ইবাদত ও আল্লাহ'কে স্মরণ করার তওঁফীক ঘাদের ভাগে হয়, তারা সর্বক্ষণ আল্লাহ'র কাছে রঞ্জেছে এবং তাদের আল্লাহ'র রক্তুল আলামীনের সামিদ্য হাসিল হয়েছে।

سِجْدَةٌ
সিজদার কতিপয় ফয়েলত ও আহ'কাম :

এখানে নামায সংক্রান্ত ইবাদতের মধ্য থেকে শুধু সিজদার কথা উল্লেখ করার কারণ এই যে, নামাযের সমগ্র আরকানের মধ্যে সিজদার একটি বিশেষ ফয়েলত রঞ্জেছে।

সহীহ মুসলিমে বর্ণিত রঞ্জেছে যে, কোন এক মোক হয়রত সাওবান (রা)-এর নিকট নিবেদন করলেন যে, আমাকে এমন একটা আমল বাতলে দিন, যাতে আমি জান্নাতে যেতে পারি। হয়রত সাওবান (রা) নীরব রইলেন ; কিছুই বললেন না।

ଲୋକଟି ଆବାର ନିବେଦନ କରିଲେନ, ତଥନେ ତିନି ଚୁପ କରେ ରହିଲେନ । ଏତାରେ ତୃତୀୟ ବାର ସଥନ ବଲିଲେନ, ତଥନ ତିନି ବଲିଲେନ, ଆମି ଏ ପ୍ରଷାଟିଇ ରସୁଲେ କରୀମ (ସା)-ଏର ଦରବାରେ କରେଛିଲାମ । ତିନି ଆମାକେ ଓସୀୟତ କରେଛିଲେନ ଯେ, ଅଧିକ ପରିମାଣେ ସିଜଦା କରତେ ଥାକ । କାରଗ, ତୋମରା ସଥନ ଏକାଟି ସିଜଦା କର, ତଥନ ତାର ଫଳେ ଆଜ୍ଞାହୁ ତା'ଆମା ତୋମାଦେର ମର୍ଯ୍ୟାଦା ଏକ ଡିପ୍ରି ବାଡ଼ିଯେ ଦେନ ଏବଂ ଏକାଟି ଗୋନାହୁ କ୍ଷମା କରେ ଦେନ ।

ଲୋକଟି ବଲିଲେନ, ହସରତ ସାଓବାନ (ରା)-ଏର ସାଥେ ଆଲାପ କରାର ପର ଆମି ହସରତ ଆବୁଦୁର୍ଦ୍ଦାର୍ଦ୍ଦା (ରା)-ଏର ସାଥେ ସାଙ୍କାଳ କରେ ତା'ର କାହେତି ଏକଟି ନିବେଦନ କରିଲାମ ଏବଂ ତିନିଓ ଏକଟି ଉତ୍ତର ଦିଲେନ ।

ସହିହ୍ ମୁସଲିମେ ହସରତ ଆବୁ ହରାୟରା (ରା)-ର ରେଓୟାଯେତକ୍ରମେ ଉଦ୍ଧୃତ କରା ହସେଛେ ଯେ, ରସୁଲେ କରୀମ (ସା) ଇରଶାଦ କରେଛେ, ବାନ୍ଦା ଔସୀୟ ପରଓୟାରଦିଗାରେ ସର୍ବାଧିକ ନିକଟବତ୍ତୀ ତଥନିଃ ହୟ, ସଥନ ସେ ବାନ୍ଦା ସିଜଦାଯା ଅବନତ ଥାକେ । କାଜେଇ ତୋମରା ସିଜଦାରତ ଅବସ୍ଥାଯ ଥୁବ ବେଶ କରେ ଦୋଯା ପ୍ରାର୍ଥନା କରିବେ । ତାତେ ତା କବୁଲ ହୋଯାର ସଥେଷ୍ଟ ଆଶା ହସେଛେ ।

ମନେ ରାଥତେ ହବେ ଯେ, ଶୁଧୁମାତ୍ର ସିଜଦା ହିସାବେ କୋନ ଇବାଦତ ନେଇ । କାଜେଇ ଇମାମ ଆୟମ ହସରତ ଆବୁ ହାନୌଫା (ର)-ର ମତେ ଅଧିକ ପରିମାଣେ ସିଜଦା କରାର ଅର୍ଥ ଅଧିକ ପରିମାଣେ ନଫଲ ନାମାୟ ପଡ଼ା । ନଫଲ ସତ ବେଶ ହବେ ସିଜଦାଓ ତତି ବେଶ ହବେ ।

କିନ୍ତୁ କୋନ ଲୋକ ଯଦି ଶୁଧୁ ସିଜଦା କରେଇ ଦୋଯା କରେ ନେଇ, ତାହଙ୍କେ ତାତେଓ କୋନ କ୍ଷତି ନେଇ । ଆର ସିଜଦାରତ ଅବସ୍ଥାଯ ଦୋଯା କରାର ହିସାଯେ ଶୁଧୁ ନଫଲ ନାମାୟର ସାଥେଇ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ; ଫରଯ ନାମାୟେ ନୟ ।

ସୁରା ଆ'ରାଫ ଶେଷ ହଲ । ଏର ଶେଷ ଆୟାତଟି ହଲ ଆୟାତେ ସିଜଦା । ସହିହ୍ ମୁସଲିମ ଶରୀଫେ ହସରତ ଆବୁ ହରାୟରା (ରା)-ର ରେଓୟାଯେତକ୍ରମେ ଉଦ୍ଧୃତ ରହେଛେ ଯେ, କୋନ ଆଦମ ସନ୍ତାନ ସଥନ କୋନ ସିଜଦାର ଆୟାତ ପାଠ କରେ, ଅତପର ସିଜଦାଯେ ତିଲାଓୟାତ ସମ୍ପନ୍ନ କରେ, ତଥନ ଶରୀତାନ କାନ୍ଦତେ କାନ୍ଦତେ ପାଲିଯେ ଯାଯ ଏବଂ ବଲେ ଯେ, ଆଫସୋସ, ମାନୁଷେର ପ୍ରତି ସିଜଦାର ହକୁମ ହଲ ଆର ସେ ତା ଆଦାୟଓ କରିଲୋ, ଫଳେ ତାର ଠିକାନା ହଲ ଜାଗାତ, ଆର ଆମାର ପ୍ରତିଓ ସିଜଦାର ହକୁମ ହସେଛେ, କିନ୍ତୁ ଆମି ତାର ନା-ଫରମାନୀ କରେଛି ବଲେ ଆମାର ଠିକାନା ହଲ ଜାହାନାମ ।

সুরা আনফাল

মদীনায় অবতৌর্ণ । ৭৫ আয়াত, ১০ রক্ত

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۝ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ①

॥ পরম করণাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে শুরু করছি ॥

(১) আপনার কাছে জিজেস করে, গনীমতের হকুম । বলে দিন, গনীমতের মাল হল আল্লাহর এবং রসূলের । অতএব, তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং নিজেদের অবশ্য সংশোধন করে নাও । আর আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের হকুম মান্য কর—যদি ইমানদার হয়ে থাক ।

সুরার বিষয়বস্তু

সুরা আনফাল এখন যা আরও হচ্ছে, এটি মদীনায় অবতৌর সুরা । এর পূর্ববর্তী সুরা আরাফে মুশরিকীন (অংশীবাদী) এবং আহলে-কিতাবের মুর্খতা, বিদেশ, কুফরী ও ফিতনা-ফাসাদ সংক্রান্ত আলোচনা এবং তৎসম্পর্কিত বিষয়ের বর্ণনা ছিল ।

বর্তমান সুরাটিতে আলোচিত অধিকাংশ বিষয়ই গঢ়ওয়ায়ে বদর বা বদরের যুদ্ধকালে সেই কাফির, মুশরিক ও আহলে-কিতাবের অঙ্গ পরিণতি, তাদের পরাজয় ও অকৃতকার্যতা এবং তাদের মুকাবিলায় মুসলমানদের কৃতকার্যতা সম্পর্কিত, যা মুসলমানদের জন্য ছিল একান্ত কৃপা ও দান এবং কাফিরদের জন্য ছিল আবাব ও প্রতিশোধস্বরূপ ।

আর যেহেতু এই কৃপা ও দানের সবচাইতে বড় কারণ ছিল মুসলমানদের নিঃস্বার্থতা, পারস্পরিক ঐক্য, আল্লাহ ও তাঁর রসূলের পরিপূর্ণ আনুগত্যের ফল, সেহেতু

সুন্নার প্রারম্ভেই তাকওয়া, পরহিযগারী এবং আল্লাহ'র আনুগত্য, যিকির ও ভরসা প্রভৃতি বিষয় শিক্ষা দেয়া হয়েছে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

এসব লোক আপনার নিকট গনীমতের মাল সম্পর্কিত হকুম জানতে চায়। আপনি জানিয়ে দিন যে, যাবতৌয় গনীমত আল্লাহ'র (অর্থাৎ সেগুলো আল্লাহ'র মালি-কানা ও অধিকারভূত)। তিনি এ সম্পর্কে যা ইচ্ছা নির্দেশ দেবেন।) এবং (এগুলো এ অর্থে) রসূল (সা)-এর (যে, তিনি আল্লাহ'র তা'আলার কাছ থেকে হকুম পেয়ে তা জারি করবেন। অর্থাৎ গনীমতের মাল-আসবাবসমূহের ব্যাপারে তোমাদের কোন মতামত কিংবা প্রস্তাবের কোন সুযোগ নেই। বরং তার ফয়সালা হবে শরীয়তের হকুম অনু-যাসী।) অতএব, তোমরা (পার্থিব লোভ করো না; আধিকারাতের অন্বেষায় থাক। তা এভাবে যে,) আল্লাহ'কে ভয় কর এবং মিজেদের পারম্পরিক অবস্থার সংশোধন করে নাও (যাতে পরম্পরার মধ্যে হিংসা-বিদ্রোহ ও ঈর্ষা না থাকে)। আর আল্লাহ' এবং তাঁর রসূলের অনুসরণ কর যদি তোমরা ঈমানদার হয়ে থাক।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

এ আয়াতটি বদর যুদ্ধে সংঘটিত একটি ঘটনার সাথে সম্পর্কিত। আয়াতের বিস্তারিত তফসীরের আগে সে-ঘটনাটি সামনে রাখা হলে এর তফসীর বুঝতে একান্ত সহজ হয়ে যাবে বলে আশা করি:

ঘটনাটি হল এই যে, কুফর ও ইসলামের প্রথম সংঘর্ষ বদর যুদ্ধে যখন মুসল-মানদের বিজয় সূচিত হয়ে গেল এবং কিছু গনীমতের মাল-সামান হাতে এল, তখন সেগুলোর বিলি-বল্টন নিয়ে সাহাবায়ে-কিরামের মধ্যে এমন এক ঘটনা ঘটে যা নিঃস্বার্থতা, ইখলাস ও একের সেই সুউচ্চ মানের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ ছিল না, যার ভিত্তিতে সাহা-বায়ে-কিরাম (রা)-এর গোটা জীবন ঢেলে সাজানো ছিল। সেজন্য সর্বাংগে এ আয়াতে তার সমাধান করে দেয়া হয়, যাতে করে এই পৃত-গ্রিন্ত এবং মিক্কলু সম্মুদায়ের অন্তরে বিশ্বাস ও নিঃস্বার্থতা এবং এক্য ও আত্মত্যাগের প্রেরণা ছাড়া অন্য কোন বিষয় থাকতে না পারে।

এ ঘটনার বিস্তারিত বিবরণ বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী হয়রত ওবাদা (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে মসনদে আহমদ, তিরমিয়ী, ইবনে-মাজা, মুসতাদরাকে-হাকেম প্রভৃতি প্রস্ত্রে এভাবে উদ্ভৃত রয়েছে যে, হয়রত ওবাদা ইবনে সামেত (রা)-এর নিকট কোন এক ব্যক্তি আয়াতে উল্লিখিত ^{نَجَّابٌ} (আনফাল) শব্দের মর্ম জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, “এ আয়াতটি তো আমাদের অর্থাৎ বদর যুদ্ধে যারা অংশগ্রহণ করেছিলেন তাদের সম্পর্কেই নায়িল হয়েছে। সে ঘটনাটি ছিল এই যে, গনীমতের মালামাল বিলি-বল্টন ব্যাপারে আমাদের মাঝে সামান্য মতবিরোধ হয়ে গিয়েছিল, যাতে আমাদের পবিত্র

চরিত্রে একটা অশুভ প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়। আল্লাহ্-এ আয়াতের মাধ্যমে গনীমতের সমস্ত মালামাল আমাদের হাত থেকে নিয়ে রসূলে করীম (সা)-এর দায়িত্বে অর্পণ করেন। আর রসূলে করীম (সা) বদরে অংশগ্রহণকারী সবার মধ্যে সমানভাবে সেগুলো বক্টন করে দেন।

ব্যাপার ঘটেছিল এই যে, বদরের যুদ্ধে আমরা সবাই রসূলে করীম (সা)-এর সাথে বেরিয়ে যাই এবং উভয় দলের মধ্যে তুমুল যুদ্ধের পর আল্লাহ্ তা'আলা যখন শত্রুদের পরাজিত করে দেন, তখন আমাদের সেনাবাহিনী তিনটি ভাগে বিভক্ত হয়ে যায়। কিছু লোক শত্রুদের পশ্চাদ্বাবন করেন, যাতে তারা পুনরায় ফিরে আসতে না পারে। কিছু লোক কাফিরদের পরিত্যক্ত গনীমতের মালামাল সংগ্রহে মনোনিবেশ করেন। আর কিছু লোক রসূলে করীম (সা)-এর পাশে এসে সমবেত হন, যাতে গোপনে মুক্তিয়ে থাকা কোন শত্রু মহানবী (সা)-র উপর আক্রমণ করতে না পারে। যুদ্ধ শেষে সবাই যখন নিজেদের অবস্থানে এসে উপস্থিত হন, তখন যাঁরা গনীমতের মালামাল সংগ্রহ করেছিলেন, তাঁরা বলতে জাগলেন যে, এ সমস্ত মালামাল যেহেতু আমরা সংগ্রহ করেছি, কাজেই এতে আমাদের ছাড়া অপর কারও ভাগ নেই। আর যারা শত্রুর পশ্চাদ্বাবন করতে গিয়েছিলেন তাঁরা বললেন, এতে তোমরা আমাদের চাইতে বেশি অধিকারী নও। কারণ, আমরাই তো শত্রুকে হাটিয়ে দিয়ে তোমাদের জন্য সুযোগ করে দিয়েছি, যাতে তোমরা নির্মিত গনীমতের মালামাল সংগ্রহ করে আনতে পার। পক্ষান্তরে যারা মহানবী (সা)-র হিফায়তকল্পে তাঁর পাশে সমবেত ছিলেন, তাঁরা বললেন, আমরাও ইচ্ছা করলে গনীমতের এই মাল সংগ্রহে তোমাদের সাথে অংশগ্রহণ করতে পারতাম, কিন্তু আমরা জিহাদের সর্বাপেক্ষা গুরুত্বপূর্ণ কাজ হয়ে আকরাম (সা)-এর হিফায়তের কাজে নিয়োজিত ছিলাম। অতএব আমরাও এর অধিকারী।

সাহাবায়ে কিরাম (রা)-এর এসব কথাবার্তা হ্যুর (সা) পর্যন্ত গিয়ে পেঁচলে পর এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। এতে পরিষ্কার হয়ে যায় যে, এসব মালামাল আল্লাহ্ তা'আলার ; একমাত্র আল্লাহ্ ব্যতীত এর অন্য কোন মালিক বা অধিকারী নেই, শুধু তাঁকে ছাড়া যাঁকে রসূলে করীম (সা) দান করেন। সুতরাং মহানবী (সা) আল্লাহ্ রববুল আলামীনের নির্দেশ অনুযায়ী এসব মালামাল জিহাদে অংশগ্রহণকারীদের মাঝে সমানভাবে বণ্টন করে দেন।—(ইবনে-কাসীর) অতপর সবাই আল্লাহ্ ও রসূলের এই সিদ্ধান্তের উপর রাখী হয়ে যান এবং তাঁদের মহান মর্যাদার পরিপন্থী পারস্পরিক প্রতিবন্ধিতার যে পরিস্থিতির উত্তব হয়েছিল সেজন্য সবাই লাঞ্ছিত হন।

এছাড়া মসনদে আহমদ এ আয়াতের শানে-নুয়ুলের ব্যাপারে হ্যরত সাদ ইবনে আবী ওক্স (রা) থেকে অপর একটি ঘটনা উদ্ভৃত রয়েছে। তিনি বলেন যে, গঘওয়ায়ে ওহদে আমার ভাই ওমাইর (রা) শাহাদত বরণ করেন। আমি প্রতিশোধ গ্রহণকল্পে মুশরিকদের মধ্য থেকে সাঈদ ইবনুল আ'সকে হত্যা করে ফেলি এবং তার তলোয়ারটি তুলে নিয়ে মহানবী (সা)-র খিদমতে উপস্থিত হই। এই তলোয়ারটি যাতে আমি

ପେତେ ପାରି ତାଇ ଛିଲ ଆମାର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ । କିନ୍ତୁ ମହାନବୀ (ସା) ନିର୍ଦେଶ ଦିଲେନ, ଏହି ଗନ୍ଧିମତେର ମାଲେର ସାଥେ ଜମା କରେ ଦାଓ । ନିର୍ଦେଶ ପାଇନେ ଆମି ବାଧ୍ୟ ହଲାମ, କିନ୍ତୁ ଆମାର ମନ ଏତେ କଠିନ ବେଦନା ଅନୁଭବ କରିଛି ଯେ, ଆମାର ତାଇ ଶହୀଦ ହଲେନ ଏବଂ ତାର ବିନିମୟେ ଆମି ଏକଟି ଶତ୍ରୁକେ ହତ୍ୟା କରେ ତାର ତଳୋଯାର ଲାଭ କରିଲାମ, ଅଥଚ ତାଓ ଆମାର କାହିଁ ଥିକେ ନିଯେ ନେଯା ହଲୋ! କିନ୍ତୁ ତା ସତ୍ତ୍ଵେ ହକୁମ ତାମିଲାର୍ଥ ମାଲେ-ଗନ୍ଧିମତେ ଜମା ଦେୟାର ଜନ୍ୟ ଏଗିଯେ ଗେଲାମ । ଆମି ଖୁବ ଏକଟା ଦୂରେ ନା ଯେତେଇ ହସ୍ତର (ସା)-ଏର ଉପର ସୁରା ଆନ୍ଫାଲେର ଏ ଆଯାତଟି ନାଥିଲ ହଲ ଏବଂ ତିନି ଆମାକେ ଡେକେ ତଳୋଯାରାଟି ଦିଯେ ଦିଲେନ । କୋନ କୋନ ରେଓୟାରେତେ ଏକଥାଓ ରହେଛେ ଯେ, ହସ୍ତରତ ସା'ଦ ରସ୍ତୁଜାହ୍ (ସା)-ଏର କାହେ ନିବେଦନଓ କରେ-ଛିଲେନ ଯେ, ତଳୋଯାରାଟି ଆମାକେ ଦିଯେ ଦେୟା ହୋକ । କିନ୍ତୁ ତିନି ବଲମେନ, ଏହା ଆମାର ଜିନିସ ନା ଯେ କୋଟିକେ ଦିଯେ ଦେବ, ଆର ନା ଏତେ ତୋମାର କୋନ ମାଲିକାନା ରହେଛେ । କାହେଇ ଏହା ଅଟା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଗନ୍ଧିମତେର ମାଲେର ସାଥେ ଜମା କରେ ଦାଓ । ଏର ଫୟସାଲା ଆଜ୍ଞାହ୍ ତା'ଆଲା ଷା କରିବେନ, ତାଇ ହବେ ।—(ଇବନେ କାସିର, ମାୟହାରୀ)

ଏତଦୁଭ୍ୟ ଘଟନା ସଂଘଟିତ ହସ୍ତର ଏବଂ ଉତ୍ତର ଘଟନାର ପ୍ରତ୍ୟାନ୍ତରେଇ ଏ ଆଯାତଟି ନାଥିଲ ହସ୍ତର ଅସଂସବ ନନ୍ଦ ।

أَنْفَالٌ -ଏର ବହବଚନ । ଏର ଅର୍ଥ ଅନୁଗ୍ରହ, ଦାନ ଓ ଉପଟୌକନ । ନଫଲ ନାମାୟ, ରୋଯା, ସଦ୍କା ପ୍ରଭୃତିକେ 'ନଫଲ' ବଲା ହୟ ଯେ, ଏଗୁମୋ କାରୋ ଉପର ଅପରି-ହାର୍ଯ୍ୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଓ ଓସାଜିବ ନନ୍ଦ । ଯାରା ତା କରେ, ନିଜେର ଖୁଶିତେଇ କରେ ଥାକେ । କୋର-ଆନ ଓ ସୁମାହର ପରିଭାଷାଯ ନଫଲ ଓ ଆନ୍ଫାଲ (ନଫଲ ଓ ଆନ୍ଫାଲ) ଗନ୍ଧିମତ ବା ସୁନ୍ଦରିକାଳକେ ବୋଯାବାର ଜନ୍ୟ ବ୍ୟବହାତ ହୟ, ଯା ସୁନ୍ଦରକାଳେ କାଫିରଦେର କାହିଁ ଥିକେ ଲାଭ କରା ହୟ । ତବେ କୋରାନ ମଜୀଦେ ଏତଦର୍ଥେ ତିନାଟି ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରା ହେବେ—୧. ଆନ୍ଫାଲ ୨. ଗନ୍ଧିମତ ଏବଂ ୩. ଫାଯ । **لِّفୁନ୍** । ଶବ୍ଦଟି ତୋ ଏ ଆଯାତେଇ ରହେଛେ । ଆର **غُن୍ଝُن୍** (ଗନ୍ଧିମତ) ଶବ୍ଦ ଏବଂ ତାର ବିଶେଷଗ ଏ ସୁରାର ଏକଟି ଅକଟିଙ୍ଗିତମ ଆଯାତେ ଆସିବେ । ଆର **مُكَفَّ** ଏବଂ ତାର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ସୁରା ହାଶରେର ଆଯାତ **مُكَفَّ** । **وَمَا أَنْفَاعَ** ... ପ୍ରସଙ୍ଗେ କରା ହେବେ । ଏ ତିନାଟି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ସଂସାମାନ୍ୟ ପାର୍ଥକ୍ୟସହ ବିଭିନ୍ନ ରକମ । ସାମାନ୍ୟ ଓ ସାଧାରଣ ପାର୍ଥକ୍ୟର କାରଣେ ଅନେକ ସମୟ ଏକଟି ଶବ୍ଦକେ ଅନ୍ୟାଟିର ଜାଯଗାଯ ଶୁଦ୍ଧ 'ଗନ୍ଧିମତର ମାଲ' ଅର୍ଥେ ବ୍ୟବହାର କରା ହୟ । **أَنْفَالٌ** (ଗନ୍ଧି-ମତ) ସାଧାରଣତ ସେ ମାଲକେ ବଲା ହୟ, ଯା ସୁନ୍ଦର-ଜିହାଦେର ମାଧ୍ୟମେ ବିରୋଧୀ ଦଲେର କାହିଁ ଥିକେ ହାସିଲ କରା ହୟ । ଆର **فَعِي** (ଫାଯ) ବଲା ହୟ ସେ ମାଲକେ, ଯା କୋନ ରକମ ସୁନ୍ଦ-ବିଶ୍ୱାସ ଛାଡ଼ାଇ କାଫିରଦେର କାହିଁ ଥିକେ ପାଓଯା ଯାଇ । ତା ସେଶ୍ମଲୋ ଫେଲେ କାଫିରରା ପାଲିଯେଇ ଯାକ, ଅଥବା ସ୍ଵେଚ୍ଛାୟ ଦିଯେ ଦିତେ ରାଖୀ ହୋକ । ଆର **نَفْلٌ** ଓ **نَفْلٌ** (ନଫଲ ଓ ଆନ୍ଫାଲ) ଶବ୍ଦଟି ଅଧିକାଂଶ ସମୟ ଆନ୍ଫାଲ ବା ପୁରସ୍କାର ଅର୍ଥେ ବ୍ୟବହାତ ହୟ, ଯା ଜିହାଦେର

নায়ক কোন বিশেষ মুজাহিদকে তার কৃতিত্বের বিনিময় হিসাবে গনীমতের প্রাপ্তি অংশের অতিরিক্ত পুরস্কার দিয়ে থাকেন। তফসীরে ইবনে জরীর প্রস্তুত আবদুল্লাহ্ ইবনে আবাস (রা) থেকে এ অর্থই উদ্ভৃত করা হয়েছে।—(ইবনে কাসীর) আবার কখনও ‘নফল’ ও ‘আন্ফাল’ শব্দ দ্বারা সাধারণ গনীমতের মালকেও বোঝানো হয়। এ আয়াতের ক্ষেত্রেও অধিকাংশ তফসীরকার এই সাধারণ অর্থই প্রহণ করেছেন। সহীহ বুখারী শরীফে হ্যারত আবদুল্লাহ্ ইবনে আবাস (রা) থেকে এ অর্থই উদ্ভৃত করা হয়েছে। প্রকৃত-পক্ষে এ (لِفَاعْلَمْ) শব্দটি সাধারণ, অসাধারণ—উভয় অর্থেই ব্যবহৃত হয়ে থাকে। এতে কোন মতবিরোধ নেই। বস্তু এর সর্বোত্তম ব্যাখ্যা ও পর্যালোচনা হল সেটাই, যা ইমাম আবু উবাইদ (র) করেছেন। তিনি সৌয় প্রস্তুত ‘কিতাবুল আমওয়াল’-এ উল্লেখ করেছেন যে, মূল অভিধান অনুযায়ী ‘নফল’ বলা হয় দান ও পুরস্কারকে। আর এই উল্লম্বতের প্রতি এটা এক বিশেষ দান যে, জিহাদ ও লড়াইয়ের মাধ্যমে যেসব মালসামান কাফির-দের কাছ থেকে লাভ করা হয়, সেগুলো মুসলিমানদের জন্য হালাল করে দেওয়া হয়েছে। বিগত উল্লম্বতের মধ্যে এই প্রচলন ছিল না। বরং গনীমতের মালের ক্ষেত্রে আইন ছিল এই যে, তা কারো জন্য হালাল ছিল না; সমস্ত গনীমতের মালামাল কোন এক জায়গায় জমা করা হত। অতপর আসমান থেকে এক অনল-বিদ্যুৎ এসে সেগুলোকে জ্বালিয়ে ছারখার করে দিত। আর এটাই ছিল আল্লাহ্ তা'আলার নিকট জিহাদ কবুল হওয়ার নির্দেশন। পক্ষান্তরে গনীমতের মালসামান একঠিত করে রাখার পর যদি আকাশ থেকে বিদ্যুৎ এসে সেগুলোকে না জ্বালাত, তবে তা-ই ছিল জিহাদ কবুল না হওয়ার লক্ষণ। এতে বোঝা যেত, এ জিহাদ আল্লাহ্ র কাছে প্রশংস্যোগ্য নয়। ফলে গনীমতের সে মাল-সামানকেও প্রত্যাখ্যাত ও অলঙ্কুণে মনে করা হত এবং সেগুলো কোন প্রকার ব্যবহারে আনা হতো না।

রসূলে করীম (সা) থেকে হ্যারত জাবের (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে বুখারী ও মুসলিম শরীফে উদ্ভৃত হয়েছে যে, হ্যারে আকরাম (সা) বলেছেন, আমাকে পাঁচটি বিষয় দান করা হয়েছে, যা পূর্ববর্তী উল্লম্বতে দেওয়া হয়নি। সে পাঁচটির একটি হল—
أ حللت لى الْغَنَائِم و لم تحلّ لـا حدٌ قبلي অর্থাৎ আমার জন্য গনীমতের মালকে হালাল করা হয়েছে, অথচ আমার পূর্ববর্তী কারও জন্য তা হালাল ছিল না।

উল্লিখিত আয়াতে আন্ফাল-এর বিধান বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, এগুলো আল্লাহ্ র এবং রসূলের। তার অর্থ এই যে, এগুলোর প্রকৃত মালিকানা আল্লাহ্ র কবুল আলামীনের এবং রসূলে করীম (সা) হচ্ছেন সেগুলোর ব্যবস্থাপক। তিনি আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশ মুতাবিক সৌয় কল্যাণ বিবেচনায় সেগুলো বিলি-বল্টন করবেন।

সেজন্যাই হ্যারত আবদুল্লাহ্ ইবনে আবাস, মুজাহিদ ইকরিমাহ্ (রা) এবং সুদী (র) প্রমুখ তফসীরবিদের এক বিরাট দল মত প্রকাশ করেছেন যে, এই হকুমাটি

ছিল ইসলামের প্রাথমিক আমলের, যথন গনীমতের মালসামান বিলি-বন্টনের ব্যাপারে কোন আইন অবতীর্ণ হয়েনি। আলোচ্য সুরার পঞ্চম রূক্ততে এ বিষয়টিই আলোচিত হবে। এ আয়াতে গনীমতের ঘাবতীয় মালামালের বিষয়টি মহানবী (সা)-র কল্যাণ-বিবেচনার উপর ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। তিনি যেভাবে ইচ্ছা তার ব্যবহা করতে পারেন। কিন্তু পরবর্তীতে যে বিস্তারিত বিধি-বিধান এসেছে, তাতে বলে দেওয়া হয়েছে যে, গনীমতের সম্পূর্ণ মালামালকে পাঁচ ভাগ করে তার এক ভাগ বায়তুলমালে সাধারণ মুসলমানদের প্রয়োজনের লক্ষ্যে সংরক্ষণ করতে হবে এবং বাকি চার ভাগ বিশেষ নিয়ম-নৌতির ভিত্তিতে জিহাদে অংশগ্রহণকারী মুজাহিদগণের মাঝে বন্টন করে দেওয়া হবে। এ সম্পর্কিত বিস্তারিত বিবরণ হাদীসে উল্লেখ রয়েছে। সে সমস্ত বিস্তারিত ব্যাখ্যা-বিশেষণ সুরা আনফালের আলোচ্য প্রথম আয়াতটিকে রহিত করে দিয়েছে। আবার কোন কোন মনীষী বলেছেন যে, এখানে কোন ‘নাসেখ-মনসুখ’ অর্থাৎ রহিত কিংবা রহিতকারী নেই, বরং সংক্ষেপে বলা হয়েছে, একত্রিত আয়াতে তারই বিশেষণ করা হয়েছে। অবশ্য ‘ফায়’-এর মালামাল—যার বিধান সুরা হাশরে বিরুদ্ধ হয়েছে, তা সম্পূর্ণভাবে রসূলে কর্যম (সা)-এর অধিকারভূক্ত। তিনি নিজের ইচ্ছা ও বিবেচনা অনুযায়ী যেভাবে ইচ্ছা ব্যবহার করতে পারেন। সে কারণেই সেখানে তার বিধান বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে : ﴿مَا أَنْكِمُ الرَّسُولُ فَكَذِّبْ وَمَانَ كُمْ عَدْ فَأَنْتُهُوا﴾ অর্থাৎ আমার রসূল যা বিকৃত তোমাদের দেন, তা গ্রহণ কর এবং যা থেকে বারণ করেন, তা থেকে বিরুত থাক।

এই বিশেষণের দ্বারা প্রতীয়মান হচ্ছে যে, গনীমতের মাল হলো সে সমস্ত মালামাল, যা যুদ্ধ-জিহাদের মাধ্যমে হস্তগত করা হয়। আর ‘ফায়’ হল সে সমস্ত মালামাল যা কোন রুক্ম লড়াই এবং জিহাদ ছাড়াই হাতে আসে। আর **أنفال** (আন্ফাল) শব্দটি উভয় মালামালের জন্য সাধারণভাবে ব্যবহাত হয় এবং সেই বিশেষ পুরস্কার বা উপতোকনের অর্থেও ব্যবহাত হয়, যা জিহাদের নেতো বা পরিচালক দান করেন।

এ প্রসঙ্গে সাথীদেরকে পুরস্কার দেওয়ার চারটি রীতি মহানবী (সা)-র যুগ থেকে প্রচলিত রয়েছে। এক. একথা ঘোষণা করে দেওয়া যে, যে লোক কোন বিরোধী শত্রুকে হত্যা করতে পারবে—যে সামগ্রী তার সাথে থাকবে সেগুলো তারই হয়ে যাবে, যে হত্যা করেছে। এসব সামগ্রী গনীমতের সাধারণ মালামালের সাথে জমা হবে না। দুই. বড় কোন সৈন্যদল থেকে কোন দলকে পৃথক করে কোন বিশেষ দিকে জিহাদ করার জন্য পাঠিয়ে দেওয়া এবং এমন নির্দেশ দিয়ে দেওয়া যে, এদিক থেকে যেসব গনীমতের মালামাল সংগৃহীত হবে সেগুলো উল্লিখিত বিশেষ দলের জন্য নির্দিষ্ট হয়ে যাবে যারা সে অভিযানে অংশগ্রহণ করবে। তবে এতে শুধু এটুকু করতে হবে যে, সমস্ত মালামাল থেকে এক-পঞ্চমাংশ সাধারণ মুসলমানদের প্রয়োজনে বায়তুলমালে জমা করতে হবে। তিন. বায়তুল-মালে গনীমতের যে এক-পঞ্চমাংশ জমা করা হয়, তা থেকে কোন বিশেষ গায়ী (জয়ী)-কে

তার কোন বিশেষ ক্রতিত্বের প্রতিদান হিসাবে আমৌরের কল্যাণ বিবেচনা অনুযায়ী কিছু দান করা। চার. সমগ্র গনীমতের মালামালের মধ্য থেকে কিছু অংশ পৃথক করে নিয়ে সেবাজীবী মোকদ্দের মধ্যে পুরস্কারস্বরূপ দান করা, যারা মুজাহিদ বা সৈনিকদের ঘোড়া প্রজ্ঞতির দেখাশোনা করে এবং তাদের বিভিন্ন কাজে সাহায্য করে। —(ইবনে কাসীর)

তাহলে আয়াতের মোটামুটি বিষয়বস্তু দাঁড়াল এই যে, এতে আল্লাহ্ তা'আলা রসূলে করীম (সা)কে উদ্দেশ্য করে বলেছেন যে, আপনার নিকট মোকেরা ‘আনফাল’ সম্পর্কে প্রশ্ন করে—আপনি তাদেরকে বলে দিন যে, ‘আনফাল’ সবই হল আল্লাহ্ এবং তাঁর রসূলের। অর্থাৎ নিজস্বভাবে কেউ এসবের অধিকারী কিংবা মালিক নয়। আল্লাহ্ নির্দেশক্রমে তাঁর রসূল (সা) এগুলোর ব্যাপারে যে যে সিদ্ধান্ত নেবেন, তা-ই কার্যকর হবে।

মানুষের পারস্পরিক সৌহার্দ্য ও ঐক্যের ভিত্তি তাকওয়া বা পরহিষ্যগারী এবং আল্লাহ্-ভীতি : এ আয়াতের শেষ বাকে বলা হয়েছে : ﴿ وَأَتْقُوا إِلَهَكُمْ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطْبِعُوا أَنْ كُلُّمُؤْمِنٍ

এতে সাহাবায়ে-কিরামকে উদ্দেশ্য করে বলা হয়েছে যে, তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং পারস্পরিক সম্পর্ককে ভাল রাখ। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে সেই ঘটনার প্রতি, যা বদর যুদ্ধে গনীমতের মালামালের বিলি-বল্টনসংক্রান্ত ব্যাপারে সাহাবায়ে-কিরামের মাঝে ঘটে গিয়েছিল। এতে পারস্পরিক তিঙ্গতা এবং অসন্তুষ্টি সৃষ্টির আশংকা বিদ্যমান ছিল। কাজেই আল্লাহ্ রব্বুল আলামীন অর্থাৎ গনীমতের মালামালের বিলি-বল্টনের বিষয় এ আয়াতের দ্বারা পরে মীমাংসা করে দিয়েছেন। তারপর তাঁদের অভ্যন্তরীণ সংস্কার ও পারস্পরিক সম্পর্ককে সুন্দর করার উপায় বলা হয়েছে যার কেন্দ্রবিন্দু হল তাকওয়া বা পরহিষ্যগারী এবং আল্লাহ্-ভীতি।

একথা অভিজ্ঞতার দ্বারা সপ্রমাণিত যে, যখন মানুষের মনে তাকওয়া, পরহিষ্য-গারী, আল্লাহ্ ও কিয়ামত আখিরাতের ভয়নীতি প্রবল থাকে, তখন বড় বড় বিবাদ বিসংবাদও মুহূর্তের মধ্যে নিষ্পত্তি হয়ে যায়। পারস্পরিক বিদ্বেষের পাহাড়ও ধূমার মত উড়ে যায়। মওলানা রামীর ভাষায় পরহিষ্যগারদের অবস্থা হয় এরূপ :

خود چه جائے جنگ و جدل نیک و بد
کیس الٰم از ملحته میرمد

অর্থাৎ “কোন রকম বিবাদ-বিসংবাদে তাদের সম্পর্ক কি থাকবে, তাদের কাছে যে মানুষের কল্যাণ ও সংস্কার সাধন করেই অবসর নেই।” কারণ, যে মন-মানস আল্লাহ্

মহবত, ডয় এবং স্মরণে ব্যাকুল, তাদের পক্ষে অন্যের সাথে সম্পর্ক গড়ে তোলার অবসরই বা কোথায়। সুতরাং

بِسْوَدِيْءِ جَانَى زَجَارِيْشْتَغِل
بَذْكُرِ حَبِيبِ ازْجَهَارِيْشْتَغِل

آصْلَحُوا سَيِّدِيْنَا مُحَمَّدَ
سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ

সে জনাই এ আয়াতে তাকওয়ার উপায় বাতমাতে গিয়ে বলা হয়েছে : **أَصْلَحُوا سَيِّدِيْنَا مُحَمَّدَ
وَأَطْبِعُوا اللَّهُ وَرْسَلَهُ**

অর্থাৎ তাকওয়া ও পরিষিফারীর মাধ্যমে পারস্পরিক সম্পর্কের সংশোধন কর। এরই কিছুটা বিশ্লেষণ করে বলা হয়েছে : **أَنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ** অর্থাৎ তোমরা যদি মু'মিনই হবে, তাহলে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের পূর্ণ আনুগত্য কর। অর্থাৎ ঈমানের দাবিই হল আনুগত্য। আর আনুগত্যের ফল হল তাকওয়া। কাজেই মানুষ যখন এ বিষয়গুলো মান্ত করতে সমর্থ হয়, তখন তাদের পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদ, লড়াই-বাগড়া আপনা থেকেই তিরোহিত হয়ে যাব এবং শত্রুতার স্থলে অন্তরে সুষিট হয় প্রেম ও সৌহার্দ্য।

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَرَجَلُتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا أُتْلِيَتْ
عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ زَادَ ثُبُّهُمْ رَأْبِيْسَانَا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ
الَّذِينَ يُقْبِلُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ أُولَئِكَ هُمُ
الْمُؤْمِنُونَ حَقَّاً لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ
كَرِيمٌ ۝

(২) যারা ঈমানদার, তারা এমন যে, যখন আল্লাহ'র নাম নেওয়া হয়, তখন ভীত হয়ে পড়ে তাদের অন্তর। আর যখন তাদের সামনে পাঠ করা হয় কালাম, তখন তাদের ঈমান বেড়ে যায় এবং তারা স্বীয় পরওয়ারদিগারের প্রতি ভরসা পোষণ করে। (৩) সে সমস্ত লোক যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে এবং আমি তাদেরকে যে রূঘী দিয়েছি তা থেকে ব্যয় করে—(৪) তারাই হল সত্যিকার ঈমানদার। তাদের জন্য রয়েছে স্বীয় পরওয়ারদিগারের নিকট মর্যাদা, ক্ষমা এবং সম্মানজনক রূঘী।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(বন্ধুত) ঈমানদার তো তারাই হয় যে, (তাদের সামনে) যখন আল্লাহ'র (বিষয়) আলোচনা করা হয়, তখন (তাঁর মহস্তের উপস্থিতির দরুণ) তাদের মন-প্রাণ ভীত (সন্ত্রিত) হয়ে ওঠে। আর যখন তাদের সামনে আল্লাহ'র আয়াতসমূহ পাঠ করা হয়, তখন সে সমস্ত আয়াত তাদের ঈমানকে আরো বেশি (সুদৃঢ়ি) করে দেয় এবং তারা স্বীয় পরওয়ারদিগারের উপর নির্ভর করে। (আর) যারা নামায কায়েম করে এবং আমি তাদেরকে যে ঝুঁটী-রোষগার দান করেছি তা থেকে ব্যয় করে, তারাই হলো সত্যি-কার ঈমানদার। তাদের জন্য (নির্ধারিত) রয়েছে বিরাট বিরাট মর্যাদা তাদের পরওয়ার-দিগারের নিকট এবং (তাদের জন্য) রয়েছে ক্ষমা ও সম্মানজনক ঝুঁটী।

আনুষঙ্গিক জাতৰ্য বিষয়

মু'মিনের বিশেষ গুণ-বৈশিষ্ট্যঃ : এ আয়াতগুলোতে সে সমস্ত গুণ-বৈশিষ্ট্যের কথা বলা হয়েছে যা প্রতিটি মু'মিনের মধ্যে থাকা প্রয়োজন। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, প্রতিটি মু'মিন নিজের বাহ্যিক ও অভ্যন্তরীণ অবস্থার পর্যালোচনা করে দেখবে, যদি তার মধ্যে এসব গুণ-বৈশিষ্ট্য বিদ্যমান থাকে, তাহলে আল্লাহ'র আলাই করিয়া আদায় করবে যে, তিনি তাকে মু'মিনের গুণাবলীতে মণিত করেছেন। আর যদি এগুলোর মধ্যে কেমন একটি গুণ তার মধ্যে না থাকে, কিংবা থাকলেও তা একান্ত দুর্বল বলে মনে হয়, তাহলে তা অর্জন করার কিংবা তাকে সবল করে তোলার প্রচেষ্টায় আত্মানিয়োগ করবে।

প্রথম বৈশিষ্ট্য আল্লাহ'র ডয় : আয়াতে প্রথম বৈশিষ্ট্য বলা হয়েছে :
 أَلَذِيْنَ إِذَا دُكِرَ اللّهُ وَجَلَتْ قُلُوبُهُمْ

অর্থাৎ তাদের সামনে যখন আল্লাহ'র আলোচনা করা হয়, তখন তাদের অন্তর আল্লাহ'র মহস্ত ও প্রেমে ডরপুর, যার দাবি হল ডয় ও ভীতি। কোরআন করীমের অন্য এক আয়াতে তারই আলোচনাক্রমে আল্লাহ'-প্রেমিকদের সুসংবাদ দেয়া হয়েছে। বলা
 وَبَشَّرَ الْمُخْبِتِينَ الَّذِينَ إِذَا دُكِرَ اللّهُ وَجَلَتْ قُلُوبُهُمْ

অর্থাৎ (হে মৰ্বী,) সুসংবাদ দিয়ে দিন সে সমস্ত বিনয়ী, কোমলপ্রাণ লোকদের, যাদের অন্তর তখন ভীত-সন্ত্রিত হয়ে ওঠে, যখন তাদের সামনে আল্লাহ'র আলোচনা করা হয়। এতদুভয় আয়াতে আল্লাহ'র আলোচনা ও স্মরণের একটা বিশেষ অবস্থার কথা উল্লেখ করা হয়েছে; তা হল ডয় ও ভ্রাস। আর অপর আয়াতটিতে আল্লাহ'র যিকিরের এই বৈশিষ্ট্যও বর্ণনা করা হয়েছে যে, তাতে অন্তর প্রশান্ত হয়ে ওঠে। বলা

أَلَا بَدْ كُرِ الْلّهُ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ
 অর্থাৎ আল্লাহ'র যিকিরের দ্বারাই আস্তা শান্তি লাভ করে, প্রশান্ত হয়।

এতে বোঝা যাচ্ছে যে, আয়াতে যে ভয় ও ভৌতির কথা বলা হয়েছে, তা মনের প্রশান্তি এবং স্বষ্টির পরিপন্থী নয়, যেমন হিংস্র জীব জন্ম কিংবা শত্রুর ভয় মানুষের মনের শাস্তিকে ধ্বংস করে দেয়। আল্লাহ'র যিকিরের দরখন অন্তরে সৃষ্টি ভয় তা থেকে সম্পূর্ণ আলাদা। সেজন্য এখানে **وَجْلَ** শব্দটি বাবহার করা হয়নি। **وَجْل** শব্দের দ্বারা বোঝানো হয়েছে। এর অর্থ সাধারণ ভয় নয়; বরং এমন ভয়, যা বড়দের মহস্তের কারণে মধ্যে সৃষ্টি হয়। কোন কোন তফসীরকার বলেছেন যে, এখানে আল্লাহ'র যিকির বা স্মরণ অর্থ হচ্ছে, কোন ব্যক্তি কোন পাপ কাজে লিপ্ত হতে ইচ্ছা করছিল, তখনই আল্লাহ'র কথা তার স্মরণ হয়ে গেল এবং তাতে সে আল্লাহ'র আয়াবের ভয়ে ভীত হয়ে গেল এবং সে পাপ থেকে বিরত রাখল। এ ক্ষেত্রে ভয় অর্থ হবে আয়াবের ভয়।—(বাহরে মুহীত)

দ্বিতীয় বৈশিষ্ট্য ঈমানের উন্নতি : মু'মিনের দ্বিতীয় বৈশিষ্ট্য প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, তার সামনে যখন আল্লাহ' তা'আলার আয়াত পাঠ করা হয়, তখন তার ঈমান বৃদ্ধি পায়। সমস্ত আলিম, তফসীরবিদ ও হাদীসবিদদের সর্বসম্মত মতে ঈমান বৃদ্ধির অর্থ হলো ঈমানের শক্তি, অবস্থা এবং ঈমানী জ্ঞাতির উন্নতি। আর একথা অভিজ্ঞতার মাধ্যমে প্রমাণিত যে, সৎ কাজের দ্বারা ঈমানী শক্তি এবং এমন আত্মিক প্রশান্তি সৃষ্টি হয়, তাতে সংকর্ম মানুষের অভ্যাসে পরিগত হয়ে যায়। তখন তা পরিহার করতে গেলে থুবই কষ্ট হয় এবং পাপের প্রতি একটা প্রকৃতিগত ঘৃণার উদ্দেশ্ব হয়, যার ফলে সে তার কাছেও যেতে পারে না। ঈমানের এ অবস্থাকেই হাদীসে 'ঈমানের মাধুর্য' শব্দে বিঘ্নেষণ করা হয়েছে। কোন এক কবি ছান্দিক ভাষায় এভাবে বলেছেন :

،اذا حلت الْحَلاوةُ قلبا - نشطت في العبادَةِ الاعْصَا

অর্থাৎ অন্তরে যখন ঈমানের মাধুর্য বদ্ধমূল হয়ে যায়, তখন হাত-পা এবং সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ আল্লাহ'র ইবাদতের মাঝে আনন্দ ও শান্তি অনুভব করতে আরম্ভ করে।

সুতরাং আয়াতের সারমর্ম হচ্ছে এই যে, একজন পরিপূর্ণ মু'মিনের এমন শুণ-বৈশিষ্ট্য থাকা উচিত যে, তার সামনে যখনই আল্লাহ'র আয়াত পাঠ করা হবে, তখন তার ঈমানের উজ্জ্বলতা বৃদ্ধি পাবে, তাতে উন্নতি সাধিত হবে এবং সংকর্মের প্রতি অনুরাগ বৃদ্ধি পাবে। এতে বোঝা যাচ্ছে, সাধারণ মুসলমানেরা যেভাবে কোরআন পাঠ করে এবং শোনে, যাতে না থাকে কোরআনের আদব ও মর্যাদাবোধের কোন খেয়াল, না থাকে আল্লাহ' জালাশানুহর মহস্তের প্রতি লক্ষ্য, সে ধরনের তিলাওয়াত উদ্দেশ্যও নয় এবং এতে উচ্চতর ফলাফলও সৃষ্টি হয় না। অবশ্য সেটাও সম্পূর্ণভাবে পুণ্য বিবর্জিত নয়।

তৃতীয় বৈশিষ্ট্য আল্লাহ'র প্রতি ভরসা : মু'মিনের তৃতীয় বৈশিষ্ট্য বর্ণনা করতে গিয়ে বলা হয়েছে যে, তারা আল্লাহ' তা'আলার উপর ভরসা করবে। তাওয়াক্তুল অর্থ হল আস্থা ও ভরসা। অর্থাৎ, নিজের যাবতীয় কাজ-কর্ম ও অবস্থায় তার পরিপূর্ণ আস্থা ও

তরসা থাকে শুধুমাত্র একক সঙ্গ আল্লাহ্ তা'আলার উপর। সহীহ হাদীসে বর্ণিত রয়েছে, মহানবী (সা) বলেছেন, এর অর্থ এই নয় যে, স্বীয় প্রয়োজনের জন্য জড়-উপকরণ এবং চেষ্টা-চরিত্রকে পরিত্যাগ করে বসে থাকবে। বরং এর অর্থ হলো এই যে, বাহিক জড়-উপকরণকেই প্রকৃত কৃতকার্যতার জন্য যথেষ্ট বলে মনে না করে; বরং নিজের সামর্থ্য ও সাহস অনুযায়ী জড়-উপকরণের আয়োজন ও চেষ্টা-চরিত্রের পর সাফল্য আল্লাহ্ তা'আলার উপর ছেড়ে দেবে এবং মনে করবে যে, যাবতৌয় উপকরণও তাঁরই সংগ্রিষ্ঠ এবং সে উপকরণসমূহের ফলাফলও তিনিই সংগ্রিষ্ঠ করেন। বস্তুত হবেও তাই, যা তিনি চাইবেন। এক হাদীসে বলা হয়েছে : ﴿جَمِلًا فِي الْطَّلْبِ وَتُوكِلُوا عَلَيْهِ﴾ (অর্থাৎ) স্বীয় যিকির এবং অন্যান্য প্রয়োজনের জন্য মাঝামাঝি পর্যায়ের অব্বেষণ এবং জড়-উকুরণের মাধ্যমে চেষ্টা করার পর তা আল্লাহ্ উপর ছেড়ে দাও। নিজের মন-মস্তিষ্ককে শুধুমাত্র স্থূল প্রচেষ্টা ও জড়-উপকরণের মাঝেই জড়িয়ে রেখো না।

চতুর্থ বৈশিষ্ট্য নামায প্রতিষ্ঠা করা : মু'মিনের চতুর্থ বৈশিষ্ট্য বলা হয়েছে নামায প্রতিষ্ঠা করা। এখানে এ বিষয়টি স্মরণ রাখার যোগ্য যে, এখানে 'নামায' পড়ার কথা নয়; বরং নামায প্রতিষ্ঠা করার কথা বলা হয়েছে। ﴿قَمْتُ أَقَمْتُ﴾—শব্দের আভিধানিক অর্থ হলো কোন কিছুকে সোজা দাঁড় করানো। কাজেই ﴿صَلَوَةً﴾—এর মর্মার্থ হচ্ছে নামাযের যাবতৌয় আদব-কায়দা, রীতিনীতি ও শর্তাশর্ত এমনভাবে সম্পাদন করা, যেমন করে রসূলে করীম (সা) স্বীয় কথা ও কাজের মাধ্যমে বাতলে দিয়েছেন। আদব-কায়দা ও শর্তাশর্তের কোন রকম গুটি হলে তাকে নামায পড়া বলা গেলেও নামায প্রতিষ্ঠা করা বলা যেতে পারে না। কোরআন মজীদে নামাযের যেসব উপকারিতা, প্রভাব-প্রতিক্রিয়া এবং বরকতের কথা বলা হয়েছে—যেমন, ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهِيٌ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾ (অর্থাৎ নামায জ্ঞানীনতা ও পাপ থেকে বিরত রাখে) তা এই নামায প্রতিষ্ঠা করার উপরই নির্ভরশীল। নামাযের আদবসমূহে যখন কোন রকম গুটি-বিচুতি ঘটে, তখন ফতো-য়ার দিক দিয়ে তার সে নামাযকে জায়েয় বলা হলেও গুটির পরিমাণ হিসাবে নামাযের বরকত ও কল্যাণে পার্থক্য দেখা দেবে। কোন কোন অবস্থায় তার বরকত বা কল্যাণ থেকে সম্পূর্ণভাবে বঞ্চিত হতে হবে।

পঞ্চম বৈশিষ্ট্য আল্লাহ্ রাহে ব্যয় করা : মর্দে-মু'মিনের পঞ্চম বৈশিষ্ট্য প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, আল্লাহ্ তাকে যে রিয়িক দান করেছেন, তা থেকে আল্লাহ্ রাহে খরচ করবে। আল্লাহ্ রাহে এই ব্যয় করার অর্থ ব্যাপক। এতে শরীয়ত নির্ধারিত যাকাত-ফিতরা প্রভৃতি, নফল দান-খয়রাতসহ মেহমানদারী, বড়দের কিংবা বকুবান্ধবদের প্রতি কৃত আর্থিক সাহায্য-সহায়তা প্রভৃতি সব রকমের দান-খয়রাতই অন্তর্ভুক্ত।